

~~30460~~

Д. Дорошенко.

ПОКАЖЧИК  
НОВОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ  
В РОСІЇ  
за 1798—1897 роки.



Частина перша.

*кр. п. б.*  
*Б Л*

Чернівці. 1917.

Друкарня „Руської Ради“

Д. Дорошенко.

ПОКАЖЧИК  
НОВОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ  
в Росії

за 1798—1897 роки.

~~30460~~ / I.



Частина перша.

124.

Чернівці. 1917.

Друкарня „Руської Ради“



# Покажчик нової української літератури в Росії

за 1798—1897 роки.

Потреба у виданні повного бібліографічного покажчика українського письменства, яко необхідної основи для студій над історією цього письменства, почувалася у нас вже здавна, і цій потребі мав запобігти покійний М. К. Комаров своїм „Покажчикомъ нової української літератури“ (1798—1883 р.), надрукованим у київському альманахові „Рада“ й окремою відбиткою (Київ, 1883, ст. 74). Покажчик цей як на свій час був дуже помітною появою й немало прислужився дослідувачам українського письменства (згадати хоча б „Очерки истории украинской литературы XIX ст.“ проф. Н. Петрова). Покійний бібліограф не кидав своєї праці — збирання матеріалів до української бібліографії і в пізніші роки. Він мав на думці випустити нове доповнене видання „Покажчика“ за цілих сто літ (1798—1898), про що сповіщав свого часу громадянство (в „Зорі“ 1897 р., ч. 23), запрохуючи присилати йому поправки, уваги й матеріали. Але здійснити свого заміру в цілості йому не довелося, і він видав тільки частини-фрагменти своєї великої праці „Українська драматургія. Збірка бібліографічних знадобів до історії української драми і театру українського (1815—1906 р.)“, Одеса, 1906 р., ст. 230 й додаток до цієї праці „До української драматургії“, Одеса, 1912, ст. 106, а також покажчики до окремих авторів: „Т Шевченко въ литературѣ и искусствѣ“,\*) Одеса 1903, ст. 140, „Бібліографічний покажчыкъ выданъ Котляревського творивъ та пысанъ про його“ у збірнику „На вичну память Котляревському“, Київ, 1904, ст. 467—494 і „Бібліографическій указатель музыкальной и литературной дѣятельности Н. В. Лисенка“, Київ. Старина 1904, I, ст. 1—25.

Року 1901 Б. Грінченко видав у Чернигові „Литературу украинскаго фольклора. 1777—1900. Опытъ библиографическаго указателя“, ст. 317 Тут зібрано дуже повний матеріал з бібліографії українського етнографічного матеріалу, як записаного з уст народу, так і в літературній обробці. Трохи згодом надруковано було в альманахові „Дубове лысте“ (Київ, 1903) покажчик творів Кулиша, зложений А. Балікою: „Бібліографічний покажчыкъ пысаннивъ П. Кулиша“, ст. 245—276.

Первісно друквано було в „Київ. Старині“ — Бібліографическій указатель матеріаловъ для изученія жизни и произведеній Т Г Шевченка, 1886, кн. III, ст. 570—571 і кн. IV, 778—786.

Оце майже і все, що маємо досі друкованого з української бібліографії за перших сто літ існування відродженого українського письменства в межах Росії. Що стосується українського письменства в Австрії, то тут ми маємо таку коштовну й вичерпуючу працю, як відома „Галицко-русская библиография“ Ом. І. Левицького (т. І. [рр. 1801—1860], Львів, 1888, ст. XXII+161, т. II, [рр. 1861—1886], Львів, 1895, ст. 733) й її продовження в „Матеріялах до української бібліографії“, видаваних Науковим Товариством імени Шевченка у Львові (вийшло 3 томи за 1887—1893 р.)

Укладаючи цю свою спробу української бібліографії в Росії за 1798—1897 роки я додержувавсь порядку хронологічного, як це прийняв у своїй праці й Ом. Левицький. Заголовки творів старався передавати я скрізь точно, переглянувши за-для того майже всі друковані українські книжки, при чому у великій пригоді стала мені бібліотека Українського Наукового Товариства в Києві. І тільки там, де заголовок твору доводилося списувати з якогось покажчика або з іншого якого видання, я додержував транскрипції, яку подавало мені моє джерело. У всіх виданнях першої половини XIX століття я зазначав точно й друкарню, де видано книжку. До покажчика свого я заводив з етнографічного матеріалу тільки те, що вийшло окремим виданням, маючи на увазі, що весь друкований етнографічний матеріал зібрано в покажчикові Б. Грінченка (Література українського фольклора). Позначено в мене також і видання етнографічного характеру, де передмова й уваги писані українською мовою. Не заведено до покажчика мого виданнів старих українських письменників [до Котляревського] а також тексти документів і різних історичних матеріалів — от як старі козацькі літописі, діаріуши, записки всякі й таке інше. Так само не заведено до покажчика і т. зв. „лубочних“ виданнів Губанова, Ситіна та ин. московських видавців з огляду на те, що ці видання майже всі ані змістом, ані мовою не належать до літератури.

Розуміється, праця моя далека від того, щоб уважати її за повну й вичерпуючу бібліографію українського письменства за 1798—1897 роки, але думаю, що вона послужить всеж таки допомогою тому, хто колись візьметься скласти повний бібліографічний покажчик нашої літератури, такий, який має Австро-Угорська Русь у праці Ом. Левицького, де позначено кожен, хоча-б і найменший друк, виданий по українськи або й іншою мовою але такий, що автором його був українець. Тільки така повна бібліографія може подати строго науковий образ літературного розвитку української творчости в сфері друкованого слова.

# Українське письменство в Росії за сто літ.

1798—1897.

1798.

[**Котляревський Іван**] *Малоросійська Енеїда в трьох частяхъ.* Съ приобщеніємъ значенія Малоросійськихъ слівъ какъ содержащихся въ оной, такъ и весьма многихъ другихъ. Въ Санктпетербургѣ, 1798 [такий заголовок на обгортці, на другій же картці заголовок трохи інший:] *Енеїда на малоросійській языкъ перелиціованная И. Котляревскимъ.* Часть I. Съ дозволенія Санктпетербургской цензуры. Иждивеніємъ М. Парпуры. Въ Санктпетербургѣ, 1798 года. Ст 32+38+72+24, ч. 8, ц. 1 р. 60 к.

1807.

2. [**Кошиць - Квітницький Григорій.**] *Кошиць-Квитницькій Гр. Штабъ-лѣкарь. Ода, сочиненная на малоросійскомъ нарѣчїи по случаю временнаго ополченія.* „Вѣстникъ Европы“, 1807, №9, ст 39—44.

1808.

3. [**Котляревський Іван.**] *Виргиліева Енеїда на Малоросійській языкъ перелицеванная И. П. Котляревскимъ.* Иждивеніємъ М. Парпуры. Изданіе 2-ое. СПб. 1808. Въ типографіи И. Глазунова. Ст. 148+26, ч. 8.

1809.

4. [**Котляревський Іван.**] *Виргиліева Енеїда на Малоросійській языкъ переложенная И. Котляревскимъ.* Вновь исправленная и дополненная противу прежнихъ изданій.

Санктпетербургъ, въ Медицинской типографіи. 1809. Ст 29+26+48+45+18, ч. 8.

Про сі видання див.: М. Грушевський. Перші видання Енеїди Котляревського. „Літер.-Наук. Вістник“, 1898, кн. XII, ст. XII, ст. 84—86.

1813.

5. [**Данилевський Петро.**] *Ода малоросійскаго простолюдина на случай военныхъ дѣйствій при нашествїи французовъ въ предѣлы Російской Имперїи въ 1812 году.* СПб. 1813, ст. 22, ч. 12.

1815.

6. [**Шаховський А. кн.**] *Казакъ-стихотворецъ.* Анекдотическая опера-водевиль въ 1 дѣйствїи. Соч. князя А. Шаховского. СПб. 1815, г. Ст. 72, ч. 16.

Українській Вѣстникъ 1817 г., № 12 Декабрь, ст. 336—369.

1817

7. [**Шаховський А.**] *Казакъ стихотворецъ.* Анекдотическая опера-водевиль. Изданіе 2-ое. СПб. 1817. Ст. 72, ч. 16.

1818.

8. [**Павловський Ол.**] *Грамматика малоросійскаго нарѣчїя или грамматическое показаніе существеннѣйшихъ отличій, отдалившихъ Малоросійское нарѣчїе отъ чистаго російскаго языка.* Сочин. Ал. Павловскій. Въ Санктпетербургѣ. Въ типографіи В. Плавильщикова, 1818 года. Ст. 114, ч. 8. [Містить: Часть I. О

буквахъ и о произведеніи словъ. Ч. II. О сочиненіи и о стихотворствѣ Малороссійскомъ. Краткій Малороссійскій словарь. Примѣры на малороссійское сочиненіе. Простые примѣры, разговоръ, пісня. Отрывокъ изъ исторіи нѣкотораго малороссіянина. Вакула Чмырь.]

1819.

9. **Гулак-Артемовський Петро** а) *Солопій та Хивря, або Горохъ при дорози.* Казка Петра Артемовського - Гулака. Харьковъ. У Веныверсытецькій Дрюкарни 1819 року. Ст 17, ч. 16.

10. б) *Солопій та Хивря, Писулька. Тяхтій и Чванько. Де-що про того Гараська,* в журналі Украинскій Вѣстникъ на 1819 годъ, Харьковъ ч. 16-я, кн. VIII, октябрь, ст 80—94 і 235—239.

11. **Цертелев Н.** *Опытъ собранія старинныхъ малороссійскихъ пѣсней.* Составилъ кн. Н. А. Цертелевъ. СПб. 1819. Ст. 8 нен. + 64, ч. 8. [Містить: Передмова „О старинныхъ малороссійскихъ пѣсняхъ и замѣчанія читателю, незнающему малороссійскаго нарѣчія, ст 1—20; десять дум та пісень ст. 21—58, словник ст 59—64].

1. Е. Т-ій. Сынъ Отечества, 1820, ч. 60.

2. Безсоновъ. Вѣстникъ Европы, 1870, VI, ст. 867—871.

3. Пыпинъ А. Исторія рус. этнографіи, т. III, 1891. ст. 12—15.

1822.

12. **[Квітка Григорій].** *Малороссійскіе анекдоты* [без підпису]. Вѣстникъ Европы, 1822, кн. XI, ст 61—68 і 157—162.

13. **Котляревський Іван.** *Виргиліева Энеида.* Сочиненіе И. Котляревскаго. „Соревнователь“, СПб. 1822 [Видруко-

вано кілька уривків з V-ої пісні „Енеида“].

14. **Шаховський А.** *Казакъ-стихотворецъ,* Анекдотическая опера-водевиль въ одномъ дѣйствіи. Соч. князя А. А. Шаховскаго. Изд. третіе, СПб. 1822. Ст 72, ч. 16.

1. Благонамѣренный, 1823, № 13, статья „Отрывокъ изъ моего журнала“

2. Молва (при часописі „Телескопъ“), ч. V, 1833, № 10 і 13.

3. Мастакъ [О. Бодянский]. Ученныя Записки Им. Моск. Унив., 1834 ч. VI.

1827

15. **[Гулак-Артемовський П.]** а) *Панъ Твардовскій.* Баллада. СТБ. 1827. Ст 9, ч. 16, [див. 28]. Друковалося також у „Вѣстн. Евр.“, 1827, № VI, ст. 116—129 та „Славянинъ“, 1827, № XXVII.

16. б) „Рыбакъ, Малороссійская баллада“, Вѣстн. Евр. 1827, № 20.

17. в) Батько да сынъ, казка“, „Рыбочка, казка“, „Двѣ оды Гораціевы“, *ibid.*, № 22, ст. 130—135.

18. **[Максимович Мих.]** *Малороссійскія пѣсни, изданныя М. Максимовичемъ.* Москва. Въ Типографіи Августа Семена. 1827. Ст XXXVI+234+9, ч. 16<sup>0</sup> [Містить Предисловіе (друковане також у „Вѣстн. Евр.“, 1827, № 15, ст. 184—200), пісні і балада Гулака-Артемовського „Твардовскій“].

1. П. Б-ій. Сынъ Отечества 1827, т. 115.

2. Сѣверная Пчела. 1827, № 123

3. Московскій Вѣстникъ 1827, ч. 6 № 23, Статя С. Шевырева.

1828.

19. **Н-й.** *Молодыця.* (Преданіе). Вѣстникъ Европы, 1828, кн. 5—6, ст. 53—56.

1829.

20. **В\*\*\* [Боровиковський Лев.]** *Маруся* (баллада) Вѣстн. Европы, 1829, II, ст. 117—127

1830.

21 **Б [оровиковський Л.]** *Видьма*. Уривокъ зъ казки, Вѣстникъ Европы. 1830, кн. I. ст. 113—116. *Два вороны* (изъ А. С. Пушкина), там-же, ст. 185. *Подражаніе Горацію*. Тамже, ст. 184—185.

22. **[Боровиковський Лев]** *Фарысь, зъ Мицкевича*, перев. Л. Боровиковскаго. Вѣстникъ Европы, 1830, I, ст. 177—183.

23. **[Котляревський Ів.]** *Малороссійская пѣсня* И. Котляревскаго „Ой маты, маты, сердце не вважае“. „Сѣверные цвѣты“, СПБ. 1830, ст. 68—69.

24 **[Ш(пигоцький?) а] Акерманські степы**. Изъ Мицкевича. Вѣстникъ Европы, 1830, кн. I, ст. 72—73.

25. б) *Два сонета малороссійскіе*. Вѣстникъ Европы, 1830, кн. V—VI, ст. 51—52.

26. **Боровиковський Л.** Козакъ (подражаніе народной пѣсни). „Украинскій Альманахъ“, 1831, ст. 63.

27 **[Гребінка Є.] Полтава**. Поэма А. С. Пушкина. Вольный переводъ на малороссійскій языкъ [уривки]. Московскій Телеграфъ, 1831, № 17, ст. 128—9.

1831.

28. **Квітка Гр. Шельменко писарь**. Комедія въ 5 дѣйствіяхъ Грыцька Основьяненка. Москва 1831 ст. 98, ч. 8.

1. Телескопъ, 1831, № 3.

2. Бу-ковъ, Сѣверная Пчела 1832, № 27.

29. **[Котляревський Ів.]** Русскіе въ своихъ пословицахъ и поговоркахъ. Разсужденія и изслѣдованія объ отечествен-

ныхъ пословицахъ и поговоркахъ И. Снегирева. Москва. Ч. I и II, 1831, ч. 3, 1832 і ч. 4—1834 р. [В сьому збірнику надруковано, між иншим, 119 українських приказок, записаних Ів. Котляревським, а почасті взятих з граматики Павловського].

30. **Т. М. Быть Малороссіи въ первую половину XVIII столѣтія**. „Новый Живописецъ общества и литературы“, 1831, № 23, ст. 379—391

Передруковано В. Калашем в „К. Ст.“ 1900 р., кн. IX, ст. 362—372.

31. **Шпигоцький А. а) А. Г Шпигоцькій**. Марія [переклад уривка з „Полтави“ Пушкина]. „Украинскій Альманахъ“. Харьков, 1831, ст. 52—54.

32. в) А. Г. Шпигоцькій. Малороссійская баллада. „Телескопъ“ 1831, № 17, ст. 104—6.

1832.

33. „—нъ —чь“. Хмара [вірш друкований в часописі „Молва“, 1837, № 37].

1833.

34. **[Бодяньський Осип] А.** Бода-Варвынець. 4 вірши в часописі „Молва“ 1837, № 99, ст. 393—4.

35. **Квітка Гр.** Грыцько Основьяненко. Шпыгачкы або по Московському Эпиграммы (усіх 6). „Молва“, 1833, № 120, ст. 417—478.

1834.

36. **Гребінка Евген**. Малороссійскія приказки Е. Гребенки. С.-Петербургъ. 1834. Ст. 37, ч. 8, ц. 50 коп.

37 *Утренняя Звѣзда*. Собраніе статей въ стихахъ и прозѣ. Книга вторая. Харьковъ. 1833 [на відворотній сторінці]: Въ Университетской типографіи 1834. [Видавецъ И. Петровъ]. Ст. VIII+100, ч. 8. Зміст:

Грыцка Основьяненка -- 1. Су-  
плика до пана Издателя. 2. Сал-  
дацькій патреть. Срезневскаго  
— Запорожскія пѣсни, съ пе-  
реводомъ и историческими при-  
мѣчаніями: 1. Надгробная пѣснь  
Свирговскому. 2. Сожженіе Мо-  
гилева. 3. Надгробная пѣснь  
на смерть асаула Чурая. \* \* [Ар-  
темовський В.] Вірши: 1 Ры-  
балка. Малороссійская баллада.  
2. Батько та сынъ. Басня.  
3. Рыбка. Басня. 4. До Пар-  
хома. Двѣ оды Горация. Гре-  
бенкина — 1. Отрывки изъ Пол-  
тавы, поэмы А. С. Пушкина,  
переложенной на малороссій-  
скій языкъ. 2. Будякъ та Коно-  
полечка. Приказка. 3. Пшениця.  
Котляревскаго. — Отрывокъ  
изъ Малороссійской Энеиды  
[из VI-ої пісні].

38. [Квітка Гр.] *Малороссій-  
скія повѣсти*, розказываемыя  
Грицькомъ Основьяненкомъ.  
Москва. 1834—37 2 части. Ст.  
380+441, ч. 8. [Містить: Сол-  
датський патрет, Мертвецький  
Великдень, Добре роби — до-  
брей буде, Конотопська вѣдьма,  
Маруся, От тобі й скарб].

**Переклади:** а) Солдатскій пор-  
третъ, Современникъ 1837, т. VII, ст.  
108—138, пер. Даля, і в альманаху  
Н. Кукольника „Сказка за сказкой“  
1842 року, т. 3, ст. 1—32. Пер. Ол.  
Стороженка, СПб., 1860.

б) Маруся, пер. В. Н. С., в часо-  
писі „Современникъ“, 1838, ч. XI.

в) Праздникъ мертвецовъ, Со-  
временникъ, 1839, ч. XIII. Другий  
переклад Ол. Стороженка, СПб. 1860.

г) Дѣлай добро, и тебѣ добро  
будеть, Современникъ, 1839, ч. XIV.

д) Конотопская вѣдьма, Со-  
временникъ, 1839, ч. XV пер. Г. Квітки.

е) Вотъ тебѣ и кладъ! Литера-  
турная газета, 1839, пер. Гр. Квітки.

**Рецензії:** 1. [Бодянський Ос.]  
Ученыя Записки Москов. Универси-  
тета, 1834, ч. 6.

2. Луганскій. Сѣверная Пчела,  
1835, № 17—18.

3. В. Бѣлинскій. Молва, 1835,  
№ 24.

4. Е. Гребенка. Сѣверная Пчела,  
1837, № 260.

5. Молва. 1835, ч. X, № 27—30.

39. [Максимович М.] а) *Укра-  
инскія народныя пѣсни*, издан-  
ныя М. Максимовичемъ. Москва.  
1835. ч. I. Ст. 116, ч. 8.

2. [М. Grabowski]. O piesniach  
ukraińskich. В книзі: Literatura i kry-  
tyka. Pisma M. Gr. Wilno. 1837.

2. Венелинъ Ю. Объ источникахъ  
народной поэзіи вообще и малорус-  
ской въ особенності. Телескопъ,  
1834, т. 22, № 33—35.

3. Сѣверная Пчела, 1834, Нр. 69  
і 179.

4. Ученыя Записки Москов. Уни-  
верситета. 1834 — октябрь.

40. б) *Голоса украинскихъ  
народныхъ пѣсенъ*. Москва. 1834.  
Т. I. Ст. 16 тексту й ст 28  
нот. ч. 8.

41. Маруся, повѣсть въ сте-  
хахъ. Одесса. 1834.

42. [Смирницький В.] В. Н. С.  
*Малороссійскія пословицы и по-  
говорки*. Харьковъ. 1834. Ст. 34,  
ч. 8<sup>о</sup>.

1. Мастакъ [Бодянський О.] —  
Телескопъ, 1834, № 20.

2. Письмо на рецензію Мастака,  
ibid., № 29.

3. Отвѣтъ Мастака, ibid., № 33.

1835.

43. [Бодянський О.] *Наськы  
украинскы казкы*, Запорозьця  
Иська Матерынкы. Москва. 1835.  
Ст X + 48 + 2 нenum., ч. 16.

В. Бѣлинскій. Молва. 1835, № 28.

44. Келеберда А. [Срезнев-  
ський І.]. Антонъ Майко Келе-  
берда. *Корній Овара*. Думка.  
Молва, 1835, № 10, ст 388—394.

1836.

45. [Гребінка Є.] а) *Мало-  
россійскія приказки*. Є. Гребенки.  
Изданіе второе. Санктпетер-  
бургъ. Въ типографіи Н. Греча  
1836. Ст. 37, ч. 8.

46. б) *Полтава*. Поэма А. С.  
Пушкина. Вольный переводъ



на малоросійській языкъ Є. Гребенки. СПб. Въ типографіи И. Воробьева. 1836 г. Ст. 64, ч. 16.  
Сѣверная Пчела, 1836, № 50 (Про Полтаву).

47. [Довгоносенко П.] *Цыганська шолопутьнява, або мій шляхъ до родины.* Розказня Петра Довгоносенка. СПб. Печатано въ типографіи К. Винберга. 1836. Ст. 102, ч. 16. [Міститъ Приказка Богучарцямъ (щось ніби передмова), ст. 7—23 і Цыганська шолопутьнява, ст. 27—102].

48. [Квітка Гр.] *Сватанье.* Малоросійская опера въ трехъ дѣйствіяхъ. Соч. Грицка Основьяненка. Харьковъ въ Губернской Типографіи. 1836 года. Ст. 156, ч. 8. Ц. 1 р. 50 к.

В. Даль-Луганскій. Литературное прибавл. къ Русскому Инвалиду, 1837, № 39 і 52.

49. [Лукашевич П.] *Малорусскія и Червонорусскія народныя думы и пѣсни.* СПб. 1836. Ст. 170, ч. 8<sup>о</sup>.

Русскій Инвалидъ, Прибавл. къ № 10 за 1837 р.

1837.

50. [Карпенко Ст.] а) *Малоросійская Васильковская повѣсть: Твардовскій.* Сочиненіе Степана Карпенка 1836 года. Г. Кіевъ. Москва. Въ типографіи В. Кириллова. 1837, ст 61, ч. 16.

51. б) *Малоросійская повѣсть Плачевная участь древняго Василькова.* Сочиненіе Степана Карпенка 1836 года. Г. Кіевъ. Москва. Въ типографіи В. Кириллова. 1837. Ст. 34, ч. 16.

52. [Тополя К.] *Чари или нѣсколько сценъ изъ народныхъ былей и разсказовъ украинскихъ.* Соч. Кирилла Тополи. Москва. 1837. Ст. IV + 102, ч. 8.

1. Полевой. Библіотека для чтенія 1837 р., т. XXV і Очерки русской литературы, Спб. 1839 г., ч. II, ст. 488-510.

2. Отечественныя Записки, 1839, т. II, отд. VII, ст. 127, в рецензії на повѣсть кн. А. Шаховського „Маруся-Малоросійская Сафо“

3. С. Шеховичъ. Семейная Библіотека. Львів, 1855, I, ст 119—128.

4. Н. Петровъ, Очерки, ст. 119—122.

1838.

53. [Квітка Гр.] *Козырдивка.* Малоросійская повѣсть Основьяненка. СПб. 1838. Ст. 144, ч. 16.

Переклади: а) Бѣдовая дѣвушка. Современникъ, 1840, № 17. Пер. Квітки.

б) Пер. Ол. Стороженка, Спб. 1861.

54. [Костомаров М.] *Савва Чалый.* Драматическія сцены на южно-русскомъ языкѣ Іереміи Галки. Харьковъ. 1838. Ст. 114, ч. 8. Ц. 1 р. 50 к.

1. В. Бѣлинскій. Отечественныя Записки. 1839, кн. 2, ст. 138 і кн. 3, ст. 43—63.

2. Галатея, 1839, № 5, ст. 457—467.

3. А. Чужбинскій. Москвитянинъ, 1841, кн. V, ст. 446.

55. [Котляревскій Ів.] *Наталка-Полтавка.* Малоросійская опера въ 3 дѣйствіяхъ И. П. Котляревскаго. изд. И. Срезневскаго съ предисловіемъ и словаремъ. Украинскій Сборникъ за 1838 г. кн. I. Москва. Ст. 88, ч. 8.

1. Русскій Инвалидъ. 1839, № 11, т. I, ст. 236—237. Литерат. Прибавл.

2. Отечественныя Записки, 1839, № 3, т. 7, ст. 132—138.

3. Сѣверная Пчела, 1839, № 69, ст. 275 і № 146.

4. Сынъ Отечества 1839, т. 9, ст. 139—142.

56. [Срезневскій Изм.] *Запорожская старина.* Изданіе Измаила Срезневскаго. Харьковъ. 1832—1838. Часть I. Три книжки. X. 1833—34. Часть II. Три книжки. X. 1834, 1835, 1838. Ст 132 + 140 + 168 + 82 + 84 + 162, ч. 12<sup>о</sup>

1. М. Максимовичъ. Телескопъ. 1834, № 6.

2. Библіотека для чтенія, 1834, № 3.

1839.

57 **Квітка Гр. а)** *Листы до любезныхъ землякивъ.* Гр. Основьяненка. Харьковъ. 1839. Ст 48, ч. 8.

58. **б) Ганнуся.** Разказъ Грицька Основьяненка. Харьковъ. 1839 года.

Переклад Погодіна „Харьковская Ганнуся“, Телескопъ, 1832, № 7, ст. 192—363.

59. **[Костомаров М.] Украинскія баллады.** Іереміи Галки. Харьковъ. 1839.

60. **[Метлинський Ам.] Думки и писни та ще де-що.** А. Могилы. Харьковъ. 1839 г Ст 318, ч. 12, ц. 1 р. 50 к.

1 Сѣверная Пчела, 1839, № 110.

2. Сынъ Отчества, 1839, № 8.

3. І. Галка. Обзоръ сочиненій на малорусскомъ языкѣ. Молодикъ на 1843 г.

1840.

61 **[Квітка Гр.] а) Сватанье.** Малороссійская опера въ 3-хъ дѣйствіяхъ. Сочиненіе Основьяненка. Изданіе второе. Харьковъ. Печатано въ Университетской Типографіи. 1840. Ст 156, ч. 8, ц. 1 р. 50 к.

62. **б) Шельменко-деньщикъ.** Комедія въ 5 дѣйств. Грыцька Основьяненка. Харьковъ. 1840.

63. **[Костомаров М.] Вѣтка.** Іереміи Галки. Харькивъ. Въ Университетскій друккарнѣ. — 1840. Ст 88, ч. 8.

64. **Шевченко Тарас. а) Кобзарь.** Сборникъ стихотвореній Т. Шевченка. СПб. 1840 года. Въ типографіи Фишера. Изданіе М—са П. Ст 114, ч. 16<sup>0</sup>

1. Библіотека для чтенія. 1840, т 39, отд. 6, ст. 14—16.

2. Корсаковъ П. Маякъ. 1840, № 6.

3. Отечественныя Записки, 1840, № 5.

4. Сынъ Отчества, 1840, т. 2, кн. 4.

65. **б) Катерина.** Поэма Т Шевченка. СПб. 1840. Ст 32, ч. 16.

66. **[Шереперя Ст.] Купала на Івана.** Малороссійская опера въ 3 д. въ которой обряды Купала и сватьбы, какъ водится у малороссіянь, представлены въ подлинномъ ихъ видѣ, съ національными пѣснями. Сочиненіе Стецька Ш. Харьковъ. Печатано въ Университетской типографіи. 1840. Изданіе П. Матусевичъ. Ст. 68, ч. 12.

1841.

67 **[Гребінка Є.] Ластівка.** Сочиненія на малороссійскомъ языкѣ. Собралъ Є. Гребенка. Изданіе книгопродавца В. Полякова. СПб. 1841 Ст 382, ч. 16. Ц. 1 руб. [Містить Гребінки Є. а) Так-собі до земляків, б) До зобачення, в) Три поезії. — Квітки Гр. а) Сердешна Оксана, повість. б) На пушання як завязано, оповідання. в) Пархімове снідання, оповідання. — Котляревського Ів. Два уривки з опери „Москаль - Чарівник.“ Куліша П. Циган, казка. Боровиковського Л., Забіли Б., Мартовичького, Писаревського П., Чужбинського А., Шевченка Т і Шерепері Ст. — вірши. Народні пісні (8), приказки (82) й загадки (30).]

**Рецензії:** 1. Чужбинскій А. Москвитяникъ 1841, кн. 10, ч. 5.

2. Бѣлинскій В.

3. Библіотека для чтенія, 1841, № 48.

4. Литературная Газета, 1841, № 56.

5. Рус. Вѣстникъ, 1841, № 3.

6. Євецкій. Денница, 1842, № 7.

**Переклади:** а) Бѣдная Оксана, Москвитянинъ, 1842, пер. Квітки.

б) *Oksana ou l'orgueil villageois et ses ravages, ou l'histoire grave et veridique, ancienne chronique de l'Ukraine par Kwitka, traduit par M. Ch. Moreau de la Meltière, 1854, Paris, ч. 12.*

в) Завтракъ Пархома. Одесскій Вѣстникъ, 1862, № 46. Изъ коллекціи малорусскихъ разказовъ.

68. **[Корсун Олександр.] Снилъ.** Украинскій новорочникъ.

на 1841 рікъ. Зкрутивъ А. Корсунъ. Харьковъ. 1841 Ст 223, ч. 8., ц. 1 р. 50 к. [Містить: І. Галки — а) Переяславська ніч, трагедія в 9 сценах. б) Єврейські співанки Байрона. Кореницькаго П. — Вечерниці, поема. Корсуна А. — вірши й українські повірря. Петренка М., Писаревського П., Писаревської М., Писаревського С. — вірши й байки].

1. Сементовскій К. Маякъ 1842, № 12.

2. Н. Петровъ, Очерки, ст. 135—140.

69. **[Котляревскій Ів.]** *Москаль-чаривникъ*. Українскій водевиль въ 1 д. И. П. Котляревскаго. Изданіе И. Срезневскаго. Українскій сборникъ. Кн. 8 Москва. 1841 Ст 46, ч. 8.

70. **Шевченко Т.** *Гайдамакы*. Поема Т Шевченка. СПб. 1841 Въ типографіи Сычева. Ст 131, ч. 12. Ц. 1 р. 50 к.

1. В. Бѣлинскій, Отечественныя Записки. 1842, XXII, кн. 3.

2. Н. Тихорскій. Маякъ. 1842, т 4, кн. 8, ст. 82—106.

3. Ф. Китченко. Москвитянинъ, 1843, ч. VI.

4. Jahrbücher für Slawische Literatur 1843, т I., ст. 8 „Die Haidamaken, Gedicht von T Schewczenko.“

1842.

71 **Heinez Karol.** *Powrót zaporozców z Trebizundu*. Komedio-epera historyczna we 2-ach aktach, na małorossyiskim języku wierszem napisana przez Karola Heineza. Kijów. 1842, ст 59, ч. 8.

72. **Квітка Гр.** *Малороссійская былъ*. Маякъ, 1842, т. III, книга 5, отдѣлъ „Смѣсь“ [з паралельним текстом російською мовою].

73. **Корсун Ол.** Поезії в часопису „Маякъ“ 1842 р.

74. **Котляревскій Іван** а) *Виргиліева Энеида на малороссійскій языкъ переложенная И. Котляревскимъ*. Харьковъ. Въ университетской типографіи.

Изданіе 4-е И. Волохинова. 1842. ст 38+42+75+71+77+90+32, ч. 8.

1. Библиотека для чтенія. 1843, т. 56, ст. 46—49.

2. Современникъ, 1846, т. 41, ст 396—397.

75. б) *Наталка-Полтавка*. Малороссійская опера въ 3 д. И. П. Котляревскаго. 2-е изданіе. Харьковъ. 1842. Ст 88, ч. 8. Евецкій. Деница, 1842. ст. 86.

76. **Бецкій І.** *Молодикъ* на 1843 годъ, украинскій литературный сборникъ, издаваемый И. Бецкимъ. Харьковъ. Часть II. [Українскій одділ на ст 1—156, ч. 8, містить: Квітка Гр. — а) Перекотиполе, повість, б) Підбрехач, оповідання. Костомаров М. — казки Торба й Лови. Шевченко Т., Щоголів Я., Чужбинскій А., Левченко І., Бодянский О., Могила А., Петренко М., Іеремія Галка - вірши. Народні пісні].

1. С. В. Маякъ, 1843, т. 13, кн. 25, гл. IV.

2. Литературная Газета, 1843, № 42.

3. Отечественныя Записки, 1843, т 28, № 6.

4. Сѣверная Пчела, 1843, № 273.

5. В. Бѣлинскій. Отеч. Записки, 1843, № 12.

77 **Копитько К. Д.** [Кость Думитрашковъ]. 3 поезії в журналі „Маякъ“

Петровъ Н. Очерки, ст. 72—77.

78. **Куліш П.** *Украина*. Зложивъ П. Кулѣшъ. Одъ початку Вкраины до Батька Хмельницького. Кіевъ. Въ Университетской типографіи 1843. Ст. 95+III нenum. [До земляковъ], ч. 8.

1844.

79. **Падуро Т.** *Ukrainky*. Z nutoju. Tumka Padurry Warszawa. 1844. Ст 195, ч. 8.

80. **Тополя К.** *Чурь-чепуха*, или нѣсколько фактовъ изъ жизни украинскаго панства. Соч. Кирилла Тополи. Изданіе Ивана Костянова. Казань. Въ

типографіи Губернскаго Правленія. 1844. Ст. 8 нен. + 148 + 3 нен., ч. 16.

1. Галка І. Обзоръ сочиненій на малор. языкѣ. Молодикъ на 1843 г. Х. 1844.

2. С. Шеховичъ. Семейная Библіотека. Львів, 1855, кн. 1.

81. **Шевченко Т.** *Чигиринскій Кобзарь и Гайдамаки*. Двѣ поэмы на малороссійск. языкѣ, Т. Г. Шевченка. Новое изданіе. СПб. 1844. Въ типографіи Фишера. Ст. 47, ч. 12. Гайдамаки. Поэма Т. Шевченка. СПб. 1841. Въ типографіи Сычева. Ст. 131, ч. 12. Цѣна 5 руб. асс. [Обидві книги зброшуровані й випущені вкупі].

1. Литературная Газета, 1844, № 19.

2. Тіунскій. Москвитянинъ, 1844, ч. 3, № 6.

1845.

82. **Карпенко Ст.** *Барвинокъ Украины*. Виршы. Сконпонація Стецька Карпенка 1-го. и проза. Дмитро Войнаровскій. Повість въ двохъ подилахъ. Праця Грыцька Карпенка 2-го. Кіевъ. Въ Университетской Типографіи. 1845. Ст. 158, ч. 8.

1. Отечеств. Записки. 1848, № 10, т. 60.

2. Маякъ. 1845.

**Корсун Ол.** Поезії в часопису „Маякъ“, 1845 г.

1846.

83. **І. А.** *Явтухъ Горемыка* или наслѣдство и проклятіе. Малороссійская оперетта въ 4 дѣйствіяхъ И. А. Таганрогъ. 1846. Ст. 128, ч. 8<sup>0</sup>.

А. Маркевичъ. Одесскій Вѣстникъ, 1884, № 132.

1847.

84. **Куліш П.** *Украинскія народныя преданія*. Собралъ П. Кулішъ. Книжка первая. Москва. Въ Университетской Типографіи. 1847. Ст. 90, ч. 8.

[Книжка ця видрукована р. 1847 пущена була в продаж пятьдесятъ років пізніше].

1848.

85. **Метлинскій А.** *Южный Русскій зборникъ*. Изданіе А. Метлинскаго. Харьковъ. Въ Университетской Типографіи. 1848. Ст. 380, ч. 8. Ц. 2 р. 50 к. [Міститъ: А. М. — Думи і пісні. Петренко М. — Думи та співи. Александров С. — Вовкулака. Макаровскій М. — Наталя, або дві долі разом, поема; Гарасько або талан і в неволі, поема. Квітка Гр. — Щира любов, драма].

1. Отеч. Зап., 1848, кн. 11, т. 61.

2. Москвитянинъ. 1349, № 1.

1849.

86. **Гречулевич В.** *Проповѣди, на малороссійскомъ языкѣ*, протоіерея и кавалера Василя Гречулевича. СПб. Печатано въ типографіи Карла Крайя. 1849. Ст. V + 222 + IV, ч. 8. Ц. 1 р. 40 к. сер.

Максимовичъ М. Москвитянинъ, 1850, № 3.

87. **Максимович М.** *Сборникъ украинскихъ пѣсень*. Сост. М. Максимовичъ. Часть І. Кіевъ. 1849. Ст. II + 115, ч. 8.

1. Москвитянинъ. 1849, № 7, кн. 2.

2. Буслаевъ Ѡ. Москвитянинъ, 1850, № 18, ст. 19—47.

3. Отеч. Записки, 1850, № 4.

1850.

88. **Осташевскій Спиридон.** *Рій кору казок*, napysaŭ Spiridon Ostaszewski. Nakładem Autora. Drukiem T. Glücksberga. Wilno. 1850. Ст. 200 + II нен., ч. 12.

К. Wł. W. Tygodnik Ilustrowany, 1863, № 192,

1851.

89. **Карпенко Гр.** *Кунволія Кійівської України*. Въ тринадцяти кнѣжкахъ. Віршами и огульною мовою. Книжка друга и трэтя на Русскимъ и Украинскимъ діалектахъ Грицька Кар-

пѣнка 2-го. СПБ. 1851 Ст. 108 + 55, ч. 8. [Містить вірши, уривки з повістей, драм. дія „Панъ Сосюрченко“ і вірши Т. Думитрашка — Райча].

90. **Сементовський А.** *Малороссійскія и галицкія загадки.* Собралъ А. М. Сементовскій. Кієвъ, 1851 Ст 44, ч. 8. Цѣна 50 коп.

1. Вѣстникъ Географич. Общества, 1851, т. 2.

2. Отеч. Записки, 1851, № 5.

3. Москвитянинъ. 1851, ч. 3, №№ 9—10.

1852.

91. **Боровиковський Л.** *Байки й прибаютки* Левка Боровиковського. Кієвъ. 1852. Ст. XII + 118, ч. 16, ц. 1 р.

1. Землякъ [А. Метлинський]. Москвитянинъ, 1852, № 24.

2. Н. Петровъ, очерки, ст. 141-146.

92. **Гречулевич Вас.** *Бесѣды катехизическія на девять блаженствъ евангельскихъ и десять заповѣдей Божіихъ*, говоренныя на малороссійскомъ языкѣ протоіереємъ и кавалеромъ В. Гречулевичемъ. СПБ. 1852. Ст. 25 + 49, ч. 8.

93. **Чеховський Вільгельм.** *Ганка чи цвѣтъ пидъ косою судьбы.* Повість В. Чеховскаго. Кієвъ. 1852. Ст. 102, ч. 16.

1853.

94. **Вербицький - Антихов Н.** *Поезії а) Мищанка.* Черн. Губ. Вѣд. 1853, № 15.

б) *Писня Майданчикивъ*, *ibid.* № 27

в) *Иванова писня*, *ibid.* № 42.

95. **Глібов Л.** *Байки (23).* Чернигов. Губ. Вѣд. 1853, №№ 8, 12, 16, 18, 20, 21, 22, 25, 28, 29, 35 і 36.

96. **Мазюкевич О.** *Басни Крылова, переложенныя на малороссійское нарѣчіе.* Кієвъ, 1853. Ст 50, ч. 12, ц. 50 коп.

97. **Огієвський П.** священ. *Байки изъ Крылова: Пани и дви челюдки. Лисиця и мужикъ.* Чернигов. Губ. Вѣд., 1853, №№ 26 і 30.

98. **Шишацький - Іллич А.** *Шкодливый цапъ.* [вірш]. Черн. Губ. Вѣд., 1853, № 17.

1854.

99. **Венгер М.** *Совить ворогамъ.* Сочиненіе Николая Венгера. Одесса. 1854. Ст 7 ненум., ч. 8.

100. **Метлинський А.** *Народныя южно-русскія пѣсни.* Изданіе Амвросія Метлинскаго. Кієвъ. 1854. Ст. XVIII + 472, ч. 8.

1. В. Ламанскій, Вѣстн. Имп. Рус. Геогр. О-ва, 1854, т. V, отд. IV, ст. 13—40.

2. И. Срезневскій, Извѣстія II отд. Имп. Академіи Наукъ. 1854, т. III.

3. Отечественныя Записки. 1855, №1

4. Пантеонъ. 1855. № 3.

5. Каменецкій Д. Москвитянинъ, 1855, № 4.

6. Мизко Н. Москвитянинъ, 1855. № 4.

7. Максимовичъ М. Русская Бесѣда. 1857, № 1.

8. Современникъ, 1855, т 50.

101. **Огієвський П.** *Думки на могили* [Збірник віршів]. Черниговъ. 1854, ст. 32 ч. 12, ц. 25 коп.

102. **Яцимирський Бенкетъ** *для непрошенихъ гостей и до землякивъ.* [Поезії]. СПБ. 1854, ст. 20, ч. 8, ц. 20 коп.

1855.

103. **[Афанасьев-Чужбинський А.] а) Що було на серці.** СПБ. 1855. Ст. 45, ч. 16. Ц. 30 коп. [Збірка поезій].

1. Москвитянинъ, 1855, № 4.

2. Н. Петровъ, Очерки, ст. 165—169.

104. б) *Словарь малороссійскаго нарѣчія.* А.—З. Извѣстія Императорской Академіи Наукъ. 1855, т IV.

105. **Глібов Л.** а) *Вовкъ та ягня.* Байка. Черн. Губ. Вѣд., 1855, № 50.

б) *Писня*. Черн. Губ. Цѣд. 1855, № 48.

в) *Осипова правда*. Черн. Губ. В. 1855, № 46.

106. **Гречулевич Василь**. *Бастыды катихизическія при объясненіи молитвы Господней на малороссійскомъ языкѣ*, составленныя протоіереємъ и кавалеромъ Василиємъ Гречулевичемъ. СПб. 1855. Ст. 38, ч. 8. 1856.

107 **Глібов Л. Шпакъ**, (Изъ Крылова). Л. Глѣбова. Черн. Губ. Вѣд. 1856, № 15.

108. **Гречулевич Василь**, *Катихизическія бастыды на символъ вѣры и молитву Господню*, говоренныя на малороссійскомъ языкѣ протоіереємъ и кавалеромъ Василиємъ Гречулевичемъ. СПб. 1856. Ст. 6 нен. + 54, ч. 8.

А. Л-кій. Черн. Губ. Вѣд. 1856. № 38.

109. **Куліш Пант**. *Записки о Южной Руси*. Издалъ П. Кулішъ. Томъ I. СПб. 1856. Ст. XXVI + 322, ч. 8. [Містить окрім розвідок рос. мовою народні перекази, повірря, легенди, думи і пісні].

110. **М. Ф.** [Морачевський Пилип]. *До чумака. Або война ягло-хранцузо-турецька у 1853 и 1854 рокахъ*. Стихотвореніе Ф. М. Кієвъ. 1855. Ст. 37, ч. 16.

111. **Шишацький - Іллич А.** а) *Памятна могила*. Ал. Шишацький - Ілличъ. (Изъ книги „Украинська квитка“). Черниг Губ. Вѣд., 1856, № 24.

112. *Украиньска Квитка*. Соч. Александ. Шишацаго-Іллича. Перша кнужка. Черниговъ. 1856. Ст. 82, ч. 8, ц. 25 коп. [Зміст: Олеся (поема). Поезії: Дві могили. Памятна могила. Заповіт Розмова до моєїлюбої дівчини. Чорна галка. Думки. Писня. Тяжко в світі сиротині. Моя думка. Глум, а не кохання.

Приказки Доля. Шкодливий цап.].

Ал. Лазаревскій. Черн. Губ. Вѣд. 1856, № 9.

1857

113. **Ващенко-Захарченко А.** Малороссійскій театр. Кієвъ. 1857 Ст. 166, ч. 16. Цѣна 1 р.

[Містить 5 піес: 1 Одынъ подарувавъ, другый утишивъ, водевіль в 1 дії, 2. Тоди скажешъ гопъ, якъ выскочышь, приказка в 1 дії, 3. Оглядився, якъ наився, водев. в 1 д., 4. Оказія зъ Мыкытою, жарт в 1 дії, 5. Поярмаркувавъ або беда видъ курячихъ овощей, оперетта в 2 д.].

А. Л[азаревскій]. Черн. Губ. Вѣд. 1859, № 15.

114. **Вовчок - Марко** [М. А. Маркович] Народні оповідання Марка-Вовчка. Издавъ П. А. Кулішъ. У Петербурзі. 1857 Ст. X + 179, ч. 8.

[Містить: Козачка, Сестра, Одарка, Сон, Свекруха, Отець Андрій, Данило Гурч, Викуп, Максим Грімач, Панська воля, Чумак].

**Переклади:** 1. Украинскіе народныя разказы Марко-Вовчка. Пер. И. С. Тургенева. Спб. 1859. Ст. 213, ч. 16.

2. Ледацица. Русское Слово. 1859, кн. IX.

3. Украинскіе разказы М. Вовчка. Русскій Вѣстникъ. 1858.

4. Kleinrussische Dorfgeschichten. Vater Andry. Von Mark Wowschka. Die Libelle, 1869, № 16.

5. Максим Гримач і чумак у сербському журналі „Віла“, 1866, №№ 51—52. і 1860, № 26.

**Розбори і рецензії:** 1. П. Кулішъ — Взглядъ на малороссійскую словесность. Русскій Вѣстникъ. 1857, XII.

2. Русское Слово, 1857, X.

3. Библиотека для чтенія, 1859, XI.

4. Русскій міръ, 1859, 18.

5. Разсвѣтъ, 1859, № 5.

6. Э. К. С—тъ. Отч. Записки, 1859 т. 123 і 124.

7. Де-Пуле. Русское Слово, 1859, V, X.

8. Современникъ, 1859, т. 75.

9. Н. Добролюбовъ. Современникъ, 1860, IX.

10. Свѣточъ, 1860, № 1.

11. Пирятинъ „М. Вовчокъ, какъ народный малороссійскій писатель“ Русскій Инвалидъ, 1860, № 107.

12. Художественный Листокъ, 1860, № 2.

115. **Галаган Г. Южноруські пісні зъ нотами.** Кіевъ. 1857

116. **Гатцук М. Ужинок рідного поля.** Вистачени працеу М. Г. Москюа. У друкарні Каткоуа і т-уа. 1857 Ст 371, ч. 8.

А. Гатцукъ. Новости малороссійской литературы. Московскія Вѣдомости. 1859, № 98.

117. **Гречулевич В. Проповѣди на малороссійскомъ языкѣ протоіерея Василя Гречулевича.** Изданіе второе, исправленное. СПб. 1857. Въ типографіи Александра Якобсона. Ст. XII+203, ч. 8, ц 1 р.

1. Н. Костомаровъ. Современникъ, 1858, т. 67.

2. Н. Мизко. Русская Бесѣда. 1857, кн. 3.

3. Н. Хомяковъ. Русская Бесѣда, 1857, кн. 3.

4. А. Лазаревскій. Черн. Губ. Вѣд., 1857, № 47.

118. **Забіла В. Поезії: а) До батька. б) Не щибечи, соловейку,** Чернигов. Губ. Вѣдом., 1857, № 16.

119. **Куліш П. а) Записки о Южной Руси.** Издалъ П. Кулішъ. Томъ II. СПб. 1857 Ст XIII + 354, ч. 8. [Містить. Наймичка, поема (Т. Шевченка), Орися, іділія П. Куліша, 25 народніх пісень; Похорони, опов. Лісовика, народні казки].

1. Современникъ, 1857, кн. I.

2. Н. Костомаровъ, Отечествен. Записки, 1857, №№ VI—IX.

3. М. Максимовичъ. Рус. Бесѣда, 1857, №№ IV, VIII.

4. П, Р—ч. Рус. Бесѣда, 1857, кн. IV і VIII.

5. А. Пыпинъ. Современникъ, 1857, т. 5, кн. 63

6. Извѣстія Им. Академіи Наукъ, т. 5, в. 6.

7. Спб. Вѣдомости, 1857, № 33.

8. Сынъ Отечества, 1857, № 58.

9. Современникъ, 1857, т. I, кн. 61.

10. А. Лазаревскій. Черн. Губ. Вѣд., 1857, № 47.

120. б) **Чорна Рада,** хроніка 1663 року. Написавъ П. Кулішъ. СПб. 1857 Ст 428. ч. 8.

1. М. Максимовичъ. Объ историческомъ значеніи романа „Чорна Рада“. Рус. Бесѣда, 1858, кн. I.

2. Його-ж. Критическія замѣчанія, ibid., кн. IX.

3. Н. Костомаровъ. Современникъ, 1858, кн. 67.

4. Е. К. Библиотека для чтенія. 1857, № 12.

5. Сынъ Отечества, 1857, № 34.

6. А. Лазаревскій. Черн. Губ. Вѣд., 1858, № 13.

121 в) **ГраMATка.** Зложивъ П. Кулішъ. СПб. 1857 Въ типографіи П. А. Кулиша. Ст 149, ч. 12.

1. А. Лазаревскій. Черн. Губ. Вѣд., 1858, № 7.

2. Наські граматки. Основа, 1862, кн. I.

122. **Максимович М. Пѣснь о полку Игоревъ,** переложенная на украинское нарѣчіе Михайломъ Максимовичомъ. Кіевъ. 1857, ст. VII + 47, ч. 12.

1. Туруновъ Я, Русскій Инвалидъ 1857, № 161.

2. Спб. Вѣдомости, 1857, № 204.

3. Библиотека для чтенія. 1857 № 24.

4. Кіев. Губ. Вѣдомости, 1857, № 26.

5. А. Лазаревскій. Черн. Губ. Вѣд., 1857, № 48.

123. **Шишацький-Іллич А. а) Украиньска квітка.** Соч. Ал. Шишацкаго-Иллича. Друга кн. Черниговъ. 1857 Ст 75, ч. 16.

Ал. Лазаревскій. Черн. Губ. Вѣд., 1857, № 48.

124. б) **До могил** [поезія]. Чернигов. Губ. Вѣд., 1857, № 36.

1. П. Кулішъ. Взглядъ на малор. словесность, Рус. Вѣстникъ. 1857, XII.

2. П. К. Черн. Губ. Вѣд., 1858, № 10.

125. в) **Сборникъ малороссійскихъ пословиць и поговорокъ.** Состав. Ал. Шишацкій-Илличъ. Черниговъ. 1857, ст 97, ч. 16.

Ал. Лазаревскій. Черн. Губ. Вѣд., 1857, № 48.

1858.

126. **Вербицький М.** *Могила* [поезія]. Черн. Губ. Вѣд., 1858, № 27

127. **Глібов Л. а)** *Байки* (5). Черн. Губ. Вѣд. 1858, № 9, 17, 18, 22.

б) *Нетутешня билина* (Изъ Дмитрієва). Черн. Губ. В., 1858, № 22.

128. **Гречулевич В.** *Бесѣды на малороссійскомъ языкѣ о семи спасительныхъ таинствахъ*. составленныя . . . прот. В. І. Гречулевичемъ. СПб. 1858. Ст 40, ч. 8, ц. 50 коп.

129. **Думитрашко-Райч Т.** *Бандура*. Думки и пісьни. Тимофія Думитрашко-Райча. Выпускъ первый. Кієвъ. 1858. Ц. 50 коп.

Петровъ Н. Очерки, ст. 155—159.

130. **Квітка Гр.** *Повісті* Григорія Квітки (Основьяненка), Издавъ П. А. Кулішъ. СПб. 1858. Т. I, ст XXXVI + 264, т. II, ст. 335, ч. 8, ціна 1 р. 50 к. [Містить: Маруся, Салдацький патрет, Сердешна Оксана, Мертвецький Великдень, Козирь дівка, Добре роби — добре й буде, Конопотська відьма, Перекотиполе, От-тобі й скарб, Пархімове снідання].

Переклад: Завтракъ Пархома. Одесскій Вѣстникъ, 1862, № 46.

Рецензії: 1. П. Кулішъ. Див. далі 2. Русское Слово, 1859, № 5.

131. **Крутоярченко.** *Хохлацьки спивки* Крутоярченка. 1858. У Петербурзи, біля Кокушкина моста, хоромы Виталихи. Друковано въ друковальни Э. Треймана. Ст 15, ч. 8.

132. **Куліш П.** *Григорій Квітка (Основьяненко) и ёго повісті*. Слово на новий виходъ квітчинихъ повістей. Написавъ П. Кулішъ. СПб. 1858. Ст. 36, ч. 12, ц. 15 коп.

133. **Перебендя О.** [Кониський Ол.] *Вірши* — Черн. Губ. Вѣд. 1858, № 38, 40, 45.

134. **Родина С.** [Метлинський С.] *Мова зъ України*. Сборникъ сочиненій на южно-русскомъ языкѣ. Подилъ першый. Зложення С. М. Родыны. Кієвъ. 1858. Ст. XIV+53, ч. 16.

Н. Петровъ, Очерки, ст. 159—161.

1859.

135. **Глібов Л. а)** *Байки* (3). Чернигов. Губ. Вѣд. 1859, № 20, 24, 43.

б) *Пісня*. Черн. Губ. Вѣд. 1859, № 23.

в) *Ярморокъ*. Черн. Губ. Вѣд. 1859, № 34.

г) *Вечіръ*. Паняночка. Журба [поезії]. Черн. Губ. Вѣд. 1859, № 35, 39, 44.

136. **Глек М.** *Ралец на свято М. Глека*. Москва. У друкарні Каткоуа і Т-уа. 1859. Ст. 24, ч. 16.

137. **Гречулевич Вас.** а) *О должностяхъ родителей и дѣтей*. Двѣ бесѣды, говоренныя на малороссійскомъ языкѣ протоіереємъ и кавалеромъ В. Гречулевичемъ. СПб. 1859. Ст 38, ц. 20 коп.

б) *Бесѣды катихизическія на девять блаженствъ евангельскихъ и десять заповѣдей Божіихъ*, говоренныя на малороссійскомъ языкѣ протоіереємъ и кавалеромъ Васи́ліємъ Гречулевичемъ. Изданіе второе. СПб. 1859. Ст. 28 + 48, ч. 8.

139. **К. Д. [умитрашков].** *Жабомышодраківка* (Ватрахомомахія). На нашу руську мову перештопавъ К. Д. Изд. В. Аскоченскій. СПб. 1859. Ст. 29, ч. 16, ц. 25 к.

140. **Кузьменко Петро.** а) *Підбитий журавель*. [Підпис] П. К. . о. Чернигов. Губ. Вѣд. 1859, № 37.



б) *Нічъ*. Посвящ. Ю. Г З-кой П. К. о. Черн. Губ. Вѣд. 1859, № 38.

в) *Неборакъ*. П. К. ко. Черн. Губ. Вѣд. 1859, № 42.

141 **Максимович М. а)** *Украинець*. Сборникъ, изд. М. Максимовичемъ. Москва. 1859. Ст 174, ч. 8.

б) *Псалмы*, переложенные на украинское нарѣчіе Михаиломъ Максимовичемъ. Москва. 1859. Ст 41 + III нен., ч. 16.

1. Гатцукъ. Новости малорос. литературы. Москов. Вѣдом. 1859, № 98.

2. Объясненіе М. Максимовича. Москов. Вѣд. 1859, №№ 105 и 115.

3. Одповідь Гатцука. Москов. Вѣд. 1856, № 112.

4. Спбурґскія Вѣдом. 1859, № 186.

143. **Мордовецъ Д.** *Малорусскій литературный сборникъ*. Издаль Д. Мордовцовъ. Саратовъ. 1859. Ст. 379, ч. 8. цѣна 2 руб. [Містить: Д. Мордовецъ: „Козаки і море“, поема; переклад повісти М. Гоголя „Вечір під Івана Купайла“ М. Костомаров вірши, народні пісні з Волині, казки.]

1. Гатцукъ. Новости малор. литературы. Москов. Вѣдом. 1859. № 98.

2. А. Стороженко. Отечество. Записки, 1859, т. 126, № 9.

3. Русское Слово. 1859, № 5.

144. **Ніс. Степан:** а) *На чужині* [поезія]. Чернигов. Губ. Вѣд. 1859, № 25.

б) *Чотирі пори годовіі*. Черн. Губ. Вѣд. 1859, № 43, ст 322 до 324.

в) *До пахаря*. Черн. Г. Вѣд. 1859, № 45, ст 333—334.

145. **Носівна Евдокія.** *Пісня* [поезія]. Черн. Губ. Вѣд. 1859, № 22.

146. **Петраченко С.** *Поспіви и розмови С. Петраченка*. Поділ перви. Сприкладкою нот. Киев. У друкарні И і А. Давиденко. Року 1859. Ст. II + 70 + 4 таблиці нот, ч. 16.

147. **Придиріпрянець.** *Казки й байки зъ сусидовою хатки, перелицовани и скомпоновани* Придиріпрянемъ. В. І. Київъ. 1859. Ст 50, ч. 24, ціна 50 коп.

Куліш П. Основа, 1862.

148. **Скарбъ.** Библіотека для любителѣй русскаго и малоросійскаго чтенія. Выходъ І. Київъ. 1859. В одділі „Мѣшокъ стиховъ и торбинка віршей“ — 3 вірша, і в одділі „Маленька книжка малоросійскихъ анекдотивъ. Зибравъ Дмитро Т.“ кілька анекдотів, байок та побрехеньок.

Куліш П. Основа. 1862.

149. **Шейковський К.** *Быть подольнъ*. К. Шейковскаго. Томъ І. В. 1 Київъ. 1859. — Ст 71, ч. 16.

150. **Філарет архієпіскоп.** *Проповідь противъ враждебників, хтивих до доносів*. Черниговъ, 1859.

1860.

151. **Барвінок Галка.** а) *Въ осени літо*. Оповідання. СПБ. 1860, ст. 16, ч. 16, ц. 5 к.

б) *Лихо не безъ добра*. Оповіданне Ганны Барвінокъ. СПБ. 1860, ст. 10, ч. 16, ц. 3 к.

Переклад: Воронежскій Литературный Сборникъ. Изд. Гарденина. Воронежъ 1861, в. 1-й.

152. **Віхтовецъ А.** *Вигадки* А. С. Віхтовця. Москуа. В друкарні Каткоуа и товариства. 1860. Ст 31, ч. 8, ц. 25 коп.

153. **Вовчок-Марко** [Марковичка Марія]. *Чари*. Оповідання. СПБ. 1860. Ст 32, ч. 16, ціна 5 коп.

154. **Гречулевич В.** *Проповѣди на украинскомъ языкѣ* протоіеря Василя Гречулевича. Петербургъ. Въ друкарні П. А. Куліша. 1860. ч. I—V.

155. **Закревський М.** *Старосвятскій бандуриста*. Книга первая. Избранныя малоросійскія

и галицкія пѣсни и думы. Собралъ Николай Заревскій. Москва. 1860. Ст. VI + VIII + 138, ч. 8... книга вторая. Малороссійскія пословицы. поговорки и загадки и галицкія приповѣдки. Собралъ... Москва. 1860. Ст. 138—244, ч. 8... Книга третія. Словар малороссійскихъ ідіомовъ. Составилъ... Москва. 1861. Ст. 246—628, ч. 8.

1. А. Гатцукъ. Основа. 1862, кн. V.  
2. П. Ефименко. Основа. 1862, кн. IX.

156. **Иродчук** [Куліш П.] *Сіра кобила*. Оповідання. СПБ. 1860. Ст. 16, ч. 24, ц. 5 к.

157. **Ефименко П.** *Додатокъ до українськихъ помовокъ та погудокъ*. Чернигов. Губ. Вѣдом. 1860, №№ 23, 24, 25 и 26.

158. **К. Ів.** *Катруся або туга відъ грошей*. Поема Ів. К. СПБ. 1860. ц. 50 коп.

159. *Казка про дівку семи-літку*. СПБ. 1860. Ст. 9, ч. 24, ц. 3 коп.

160. **Карпенко Г.** *Альбомъ малорусскихъ народныхъ пѣсенъ*. СПБ. 1860.

Л. Тищенко. Чернигов. Губ. Вѣд. 1860, №№ 4—5.

161. **Квітка Гр.** *На пущання якъ зав'язано*. СПБ. 1860. Ст. 8, ч. 24, ц. 3 к.

162. **Кузьменко П.** а) *Погане поле*. Легенда П. К—ко. Чернигов. Губ. Вѣдом., 1860, № 29.

б) *Поезії в Чернигов. Губ. Вѣд.* 1860 р.: № 12 — Думка; № 22 — Журба; № 23 — Необачний; № 31 — Одиночество.

163. **Куліш П.** *Хата*. Збірникъ. Видав П. Кулішъ. СПБ. 1860. Ст. 215, ч. 8. 2-ге видання: СПБ. 1860, ст. 215, ч. 8, ціна 1 руб. [Містить: П. Кузьменка і Я. Щоголева „Первоцвіт“ — вірши; М. Вовчка „Чари“ — оповідання; Е. Гребінки — Десять приказокъ;

Иродчука — Сіра кобила, оповідання; Ганни Барвінок а) Въ осени літо і б) Лихо не безъ добра, оповідання; П. Куліша— а) Поглядъ на українську словесность, б) Передмова до віршів Кузьменка й Щоголева, до оповіданнів Г. Барвінок й Иродчука та до приказок Гребінки; Т. Шевченка — Кобзарський Гостинець, вірши; М. Номиса-Дідъ Мина и баба Миниха, оповідання].

1. Крутоярченко. Семейный Кругъ, 1860, № 15.

2. Современникъ. 1860, № 3.

3. Свѣточъ. 1860, № 4.

4. Милорадовичъ. Черн. Губ. Вѣд. 1860, № 28.

164. **Номис М.** [Симонів М.] *Дідъ Мина и баба Миниха*. Оповідання М. Номиса. СПБ. 1860.

165. **Придирпрянєць.** *Казки и байки зъ сусидовою хатки перелициювани и скомпоновани Придирпрянцемъ*. В. П. Кіевъ. 1860. Ст. 45, ч. 24, ц. 50 коп. П. Кулішъ. Основа, 1861, кн. I.

166. **Семенович Ів.** *Поезії*: а) *Розмова, Посвящается Л. И. Глѣбову*. Чернигов. Губ. Вѣдом. 1860, № 42.

б) *Сирѣта*. Чернигов. Губ. Вѣд. 1860, № 46.

167. **Шевченко Т.** а) *Кобзарь Т. Шевченка*. Коштомъ П. Смиренка. СПБ. 1860. Ст. 344, ч. 8. Ціна 1 руб.

**Переклад**: Кобзарь Т. Шевченка въ переводѣ русскихъ поэтовъ: Гербеля, Плещеева, Мея, Майнова, Михайлова и др. подъ ред. Н. Гербеля. СПБ. 1860.

1. Д. Мордовцевъ. Русское Слово, 1860, № 6.

2. Современникъ, 1860, № 3.

3. Свѣточъ, 1860, №№ 3. і 8.

4. Отечествен. Записки, 1860, т. 129, кн. 2.

5. Русскій Инвалидъ, 1860, №№ 142 і 253.

б) *Катерина*. Поэма Т. Шевченка. СПб. 1860. Ст. 26, ч. 32, ц. 10 к.

в) *Наймичка*. Т. Шевченка. СПб. 1860, Ст. 29, ч. 32, ц. 15 к.

г) *Гамалія*. Т. Шевченка. СПб. 1860. Ст. 12, ч. 32, ц. 5 к.

д) *Тарасова ніч*. Т. Шевченка. СПб. 1860, Ст. 9, ч. 32, ц. 3 к.

е) *Тополя*. Поэма Т. Шевченко. СПб. 1860. Ст. 13, ч. 32, ц. 3 к.

ж) *Псалми Давидові*. Переложивъ по нашому Т. Шевченко. СПб. 1860, Ст. 17, ч. 32, ц. 3 к.

168. **Шейковський К.** *Домашня Наука*. Початки. Спрацювавъ и видав К. Шейковський. Київъ. 1860 р.

169. б) *Быть подоланъ*, издаваемый К. Шейковскимъ. Томъ I, В. 2. Київъ. 1860, Ст. 74, ч. 16.

Современникъ, 1860, № 9.

1861.

170. *Азбука по методу Зотова для юмно-русского края*. Полтава. 1861. ц. 5 к.

1. Основа, 1862, кн. I, Наські граматики.

2. А. Конисскій. Чернигов. Листокъ, 1861, № 1.

171. *Бабуся зъ того світу*. Оповідання про померші души. СПб. 1861. Ст. 11, ч. 32, ц. 5 коп.

172. **Божовський К.** *Короткий выкладъ правъ и обязанностей помещичьихъ крестьянъ и дворовыхъ людей, вышедшихъ зъ крѣпачества*. Переложивъ зъ Руського пысьма на малороссіянську просту мову Костянтынъ Божовскій. Катеринославъ. Въ Друкарні Я. Чаусскаго. 1861. Ст. 34, ч. 16, ц. 20 к.

173. **Вовчок Марко.** *Повістки*. (Народні оповідання).

2-ое издание, съ малороссійско-русско-польскимъ словаремъ. СПб. 1861. [на другій картці:]. Другимъвиданнемъ. СПб. 1861 ст. 158+21. Коштомъ Н. Тиблена. [Містить: Козачка. Сестра. Сон. Свекруха. Отець Андрій. Вкуп. Данило Бурч. Максим Гримач. Панська воля. Чумак].

1. Де-Пуле. Нѣчто о талантѣ Марка Вовчка. Рус. Рѣчь, 1861, № 47.

2. К. Леонтьевъ. По поводу разсказовъ М. Вовчка. Отеч. Зап., 1861, III.

174. **Гатцук М.** *Украинская Азбука*. Українска абетка.

Вистачну Микола Гацук. Москва. 1861. Ст. VI+117, ч. 12, ц. 30 коп.

175. **Глек.** *Вірші*. Воронежскій Литер. Сборникъ, изд. Гарденина. 1861 г., в. I-ій.

176. **Дараган.** *Українська граматка*. Москва. 1861.

177. **Деркач Ілля.** *Українська Граматка*. Москва. 1861. року. Скомпонувавъ Ілля Деркачъ. Ст. 21, ч. 16.

Наські Граматки. Основа 1862, кн. II.

178. **Едлічко.** *Собраніе малороссійскихъ народныхъ пѣсень*. 2т. (всѣхъ пѣсень зъ нотами 100). Полтава. 1861 р.

179. **Забоцень Гр.** [Куліш П.] *Гордовита пара*. Оповідання. Основа, 1861, кн. XI. і окремо: СПб. 1861. Ст.

180. **Казюка Панько.** [Куліш П.] *Півпівника*. Гишпанська дітська казочка. По-нашому розказавъ Панько Казюка. Петерб. 1861. Ст. 12, ч. 24. ц. 3 коп.

181. **Каменецький Д.** *Українські пісні зъ голосами*. Десятокъ перший. СПб. 1861. Ст. 28, ч. 16, ц. 10 к. [Передмова П. Куліша].

Чернигов. Листокъ. 1861. № 5.

182. **Карпенки Гр. і Ст.** *Сочиненія Григорія и Степана Карпенко на русскомъ и мало-*

російськомъ языкахъ. Кн. I. СПб. 1861 [Містить на ст 31—121 Панъ Твардовскій (.) Волшебная малоросійская юмористическая повѣсть. Изданіе второе вновь исправленне и дополненное].

183. **Квітка Гр. а)** Отъ тобі й скарбъ. СПб. 1861.

184. **б)** Пархімове снідання. СПб. 1861.

185. **в)** Мертвецький великдень. СПб. 1861.

186. **г)** Сердешна Оксана. СПб. 1861

187. **д)** Конотопська відьма. СПб. 1861.

188. **е)** Підбрехачъ. СПб. 1861.

189. **Куліш П. а)** Хмельничина. Историчне оповідання. Написав П. Кулішъ. Коштомъ Ф. Чорненка. СПб. 1861. Ст 128, ч. 12. ц. 25 коп.

1. Черниговскій Листокъ, 1861, № 3.  
2. Кіевскій Телеграфъ, 1863, № 27—29.

190. **б)** *Орися*. Іділія П. А. Куліша. СПб. 1861. Ст 16, ч. 24, ц. 5 коп.

191. **в)** *Циганъ*. Уривокъ зъ казки П. Куліша. СПб. 1861 Ст. 14, ч. 24, ц. 2 коп.

192. **г)** *Граматка* П. Куліша. СПб. 1861 Въ Друкарні П. А. Куліша. Ст. 68. ч. 16.

1. Гатцукъ. О малорусскихъ учебникахъ. Моск. Изд. 1861, № 192.

2. Л. Блюммеръ. Книжный Вѣстн., 1861, № 13.

3. Сѣверная Пчела, 1861, № 13.

4. Основа, 1862, кн. II. Наські граматки.

193. **Л. П.** *На віковічну пам'ять Т. Шевченка*. [Поезія]. „Кіевскій Телеграфъ“, 1861, № 21.

194. **Мордовецъ Д.** *Дзвонарь*. Оповідання Д. Мордовцова. СПб. 1861 Ст. 15, ч. 24, ціна 5 коп.

Переклад: „Одесскій Вѣстникъ“, 1862, № 30.

195. *Нещасливе Кохання*. Оперетта въ 2 діяхъ. Харь-

ковъ. 1861 ц. 30 коп. Спершу друковалося въ Харьков. Губ. Вѣдомъ. того ж року Імени автора не зазначено.

196. **Онук М.** *Мотря Кочубейвна*. Драма въ 5 годинахъ, мовою мирною, зложення Марка Онука. Годына перша. Кыввъ 1861. Ст 47, ч. 24, ціна 50 к.

1. П. Куліш „Основа“, 1862, кн. III.  
2. И. Левицький „Правда“, 1868. № 29—32.

197 **Основа**, южно-русскій учено-литературный вѣстникъ. СПб. 1861 [Виходив під редакцією Василя Білозерського що - місяця книжками російською й українською мовами. Вийшло 12 книжок].

**I. Поезії, драматичні твори.**

Ал—в. Думка, VII.

**Артемовський-Гулак П.** Поезії в статі П. Куліша. III., ст. 78—113.

**Бойчук Ф.** Свій Шлях, X.

**Василенко А.** На Смерть Т. Шевченка, VI.

**Вітавський Р** Байки: Лисиця і собака, VII. Жаба й вил. Мірошник, IV.

**Галка Ієремія.** Із антології, I. На добра-ніч, II.

**Галузенко Хвилимон.** На Україну, I.

**Глібов Л.** Вечір. Журба. Доля [байка]. Прохожі та собаки, I. Вовк та мишеня. Вовк та ягня, II. Лясиця і осел, III. Вовк і вівчарі. Горлиця і горобець, IV Вовк та ягня. Лев та миша, VII. Скажіть мені, добрі люде. XI.—XII.

**Горза Іван.** Гульвіса, XI—XII.

**Затиркевич Ів.** Калюжа, IV

**Климентій** [Поезії в статі Куліша], I. ст 159—234.

**Кониський Ол.** Сиротина, V На смерть Шевченка, VI.

**Куліш П.** Сам собі. Люлілюлі. Старець. Дунайська Дума. Гоголь і ворона. Настуся, X. Народня слава. Солониця. З-за

Дунаю. Що єсть мнѣ и тебѣ, жено? IX. Настуся (поема). Давнє горе. Чумацькі діти. Lago Maggiore. До Данта. До Марусі Т. Святиня, XI.—XII.

**Кулик В.** Питання, III. На смерть Шевченка, VI. Україна до синів. Весна на хуторі. VIII. Веснянки. Весела удова, X. Загублені душі, XI.—XII.

**Кузьменко П.** Погане поле (Легенда), II. Журба, X.

**Кухаренко Яків.** Чорноморський побут на Кубані між 1794 і 1796 роками. Оперетта XI.—XII., ст. 17—41.

**Ломус.** [Куліш П.] Русалка, IX. Химери, X.

**Максимович М.** На смерть Шевченка, VI.

**Невідомий.** Безталання. Дівочька правда. Думка. XI.—XII.

**Навроцький А.** На смерть Шевченка, VI. Остання воля, VIII.

**Павлусь.** Минулося, VII. Плачъ російській, V.

**Петров Н.** Обід у відмеда [байка], VIII.

**Руданський Ст.** Гей, воли! Повій вітре, I. Не кидай мене, моя чарочко. Ластівка, II. Сні, VIII.

**Таволга - Мокрицький.** Де вона, III.

**Тирса.** Чабан, XI.—XII.

**Шевченко Т.** Не для людей і не для слави. Посланіє Шафарикові. Ой три шляхи. Пустка. Чернець, I. Москалева криниця, II. Кобзарь, 7—12, III. Кобзарь. Невольник. IV. Кобзарь 14—18, V. Кобзарь, 20—21, VI. Кобзарь, X. Кобзарь, 28—31, VIII. Кобзарь, 38—42, XI.—XII.

**Ященко Л.** Над могилами, X. Оповідання.

**Забозень П.** Гордовита пара, XI.—XII., Ст. 49—56.

**Казюка Панько.** Півпівна.

**Кониський Ол.** Людська пам'ять про старовину. Спафарієва рудка. XI.—XII., ст. 1—7.

**Кузьменко П.** Не так склалося, як ждалося, VIII. Ст. 16—28.

**Кухаренко Яків.** Вороний кінь, X, Ст. 21—25.

**Ніс Ст.** Людська пам'ять про старовину. Шворін рід, X., Ст. 26—42. Про Конотіп, XI.—XII. Ст. 7—15. Хуртовина, V, Ст. 66—74.

**Марко-Вовчок.** Три долі, I., Ст. 11—30. Не до пари, III., 1—10. Ледащиця, VII, Ст. 19—33. Два сини.

**Нечуй—Вітер А.** Сирітський жаль, III, Ст. 18—29. Не було змалку — не буде д'останку, VI, 17—46. Хатнє лихо, X, Ст. 59—74.

**Номис М. Т.** Тітка Настя.

**Мордовець Д.** Дзвонарь, III. Ст. 11—17. Салдатка, V, Ст. 66—74.

**Олелькович Митро.** Антін Танський, VIII. Ст. 29—32. Жидівська дяка, IX, Ст. 73—78.

**Стороженко Ол.** Закоханий чорт, II, Ст. 14—40. Вуси, X, 44—54. Матусине благословення, IX, 41—52. Се така баба, що їй чорт на махових вилах чоботи оддавав, IX, 69—73. Вчи лінивого не молотом, а голodom, X, Ст. 31—20. Не впусти рака з рота, X, Ст. 20. Межигірський дід, XI.—XII., 57—61. Скарб. Жонатий чорт, XI.—XII., 17—26.

*Розвідки і статі ріжного змісту.*

**Куліш П.** Хмельнищина [Частина]. III. 1—15. Виговщина, XI.—XII., Ст. 1—15. Історія України од найдавніших часів. IX., Ст. 79—107.

**Лист Основ'яненка до Шевченка.** VII, 4—6.

**Листи Шевченка**, X, 3—16. Од Редакції, IV, Ст. 30—37. VIII, Ст. 9—10.

**Об ярмарках** [До сільських паравіян], VI, ст. 72—78.

**Падалиця Тадеуш**. До пана Вл. Антоновича, X, ст. 136—141.

**Ревякин П.** Семен Палій. З народніх усть. XI.—XII., 30—32.

**Хуторянин**. [Куліш П.] Листи с хутора. I, 310—18. Лист II, 226—232. Лист III, 25—32. Лист IV, кн. IV, Про злодія въ селі Гаківниці, ст. 143—156, Лист V, кн. XI.—XII, 122—128.

**Шаповал Кузьма**. Пасішник. З народніх уст. XI.—XII. ст. 26—29.

#### Дописи.

**Волошин С.** Вісточка з Непитай-Города, VI, ст. 169—170.

**Димський М.** Хорол, який він тепер є, IX, 145—148.

**Кивайлов Ів.** З Гадяча.

**Кулик В.** Де-що з Полтави, XI.—XII. 99—107.

**Необачний**. Знайдений на дорозі лист, II, ст. 233—238.

**Переходовець Ол.** З Полтави, I, 319—322. З Полтави, V, ст. 71—74. Лист з дороги. Херсон. X, 1—7.

**Познанський Б.** Лист з Дударів, VIII, ст. 88—91. Другий лист з Дударів, XI.—XII., 107—110.

**Ромашка**. Із села Товкачівки під г. Прилукою. IX, 13—17.

**Шаповал Кузьма**. З подорожника. XI.—XII, 111—116.

**Шевич Вас.** Із Лубен Полтавської губ. X, ст. 148—150.

#### Дописи :

З Борзни, I, 322—323.

З під — Ніжина, 323.

З Полтави, VI, 171—172.

Словник. [Словничок укр. слів]. I, 3—15; II, 9—24; III, 24—26; V, 1—3; VI, 1—3; IX, 195—196; VIII, 4—5.

**Куліш П.** Об'ясненіе не-удобопонятныхъ южнорусскихъ словъ. II, 1—9.

198. **Очаківська біда**. Козацьке оповідання. СПб. 1861, ст. 8, ч. 16.

199. **Хуторянин**. [Куліш П.] *Листи съ хутора*. а) Листъ I. та II. Про городи й села. Петербургъ. 1861, ст. 30, ч. 24, ц. 5 к.

200. б) Листъ III. Чого стоить Шевченко яко поэтъ народній. Петербургъ. 1861, ст. 17, ч. 24, ц. 5 коп.

201. в) Листъ IV. Про злодія въ селі Гаківниці. Петербургъ. 1861, ст. 29, ч. 24, ц. 5 коп.

202. **Черниговській Листокъ**. Выходить еженедѣльно по средамъ. Редакторъ Л. Глѣбовъ. 1861. № 1—12 іюля. Українською мовою друковано такі твори :

№ 1. П. Кузьменко „Ой вийду я“ [поезія]. А. Конискій „Азбука по методъ Зотова“ [рецензія].

№ 3. Семень Овечка. „Не питай“ [поезія]. П. К-ий Хмельнищина. Историчне оповідання П. Куліша [рецензія].

№ 4. Харло Вовкунъ „Ми зустрілися зъ тобою“ [поезія].

№ 5. Харло Бовкунъ „Одинъ хожу по-надъ водою“ [поезія]. Українські пісні Д. Каменицького [рецензія].

№ 6. Семень Овечка. Петро Спиця. Оповіданне. А. Конискій „До вбогої“ [поезія].

№ 7. Семень Овечка. „Петро Спиця. [докінченне]. М. Вернигора „Закувала зузуленька“ [поезія].

№ 10. Іванъ Сиринъ „Голось Українця“ [поезія].

№ 11. П. Кулішъ. „Ой счорніла я, ой змарніла я“.

203. **Шевченко Т.** а) *Букварь южнорусскій 1861 року*. Составиль Тарасъ Шевченко. СПб. ст. 24. ч. 16, ц. 3 коп.

204. б) *Гайдамаки*. Поэма Т. Шевченка. СПб. 1861, ст. 32, ц. 20 коп.

Переклади: 1. Гайдамаки. Поэма Т. Шевченка въ перев. Гайдебурова. Современникъ. 1861, т. 87.

2. Taras Szweczenko. Studium przez Leonarda Sowińskiego, z dołączeniem przekładu Hajdamaków. Wilno. Nakładem Michała Gałkowskiego. 1861. Ст. LVIII—127. ч. 12.

205. *Шейковський К. Домашня наука*. П. Вышші початкы. Спрацював и выдал К. Шэйковский. Київ. 1861 року, ст. 19, ч. 16.

Основа, 1861, кн. I.

206. *Юркевич М. Разокъ наміста* Михайла Юркевича. Коштомъ Гаврила Гамалія. СПб. 1861. Ст. 42+I, ч. 12, ціна 50 к.

П. Куліш. Основа. 1862. кн. III.

1862.

207. *А. С. Про тепло*. (За для українських школь). Харьковъ (Изъ № № 91, 93, 94, 102 и 104 прибавленій къ Харьков. губер. Вѣдомостямъ 1862 г.) Ст. 19, ч. 16. Ціна 5 коп. сер.

208. *Вовчок Марко. а) Народні оповідання* Марка Вовчка. Томъ другий. Коштомъ П. А. Лобка. СПб. 1862. Ст. 206, ч. 16, Ціна 50 коп. [Містить: Три доли. Не до пари, Два сини. Ледащиця. Чари.]

209. б) *Ледащиця*. Оповідання Марка Вовчка. СПб. 1862. Ст. 26, ч. 24, ціна 5 коп.

210. в) *Сестра*. Оповідання Марка Вовчка. СПб. 1862. Ст. 30, ч. 24, ціна 7 коп.

211. г) *Викупъ*. Оповідання Марка Вовчка. СПб. 1862. Ст. 18, ч. 24, ц. 5 коп.

Переклади: 1. Три доли. Русское Слово, 1862, № 6 і окремо СПб. 1862.

2. Два сини і Чари в хорватському журналі *Vienee* 1869, № № 8—13.

212. *Гребінка Евген. Сочиненія Е. П. Гребінки*. СПб.

1862. Изданіе Литова. Томъ 5-й. Малороссійскій отдѣлъ [містить: Приказки. Полтава. До земляківъ. До зобачення. Вірши]. Ст. 315—410.

Переклад: Четыре времени года на Украйнѣ. Перев. съ малороссійскаго (Изъ книги Гребенки „Такъ соби до земляківъ“). „Кіевлянинъ“, 1877, № 2 — Семень Сербинъ.

213. [Дідич] *Слово Дидыча до земляківъ*. Житомиръ. Въ Друкарни І. Хжонца и комп. 1862. Ст. 26, ч. 8.

214. *Забощень П.* [Куліш П.] *Гордовита пара*. Оповідання Петра Забощня. СПб. 1862. Ст. 15, ч. 24, ціна 3 к.

215. *Казюка П.* [Куліш П.] *Січові гости Чуприна и Чортоусъ*. СПб. 1862. Ст. 27, ч. 24, ц. 5 коп.

216. *Карпенко Г.* Великод-на українська пісня на 19 февраля 1861 року. СПб. 1862, ст. 24, ч. 4.

217. *Квітка Гр. а)* Драматическія сочиненія Гр. Квитки. Изд. А. С. Великанова. Одесса. 1862. Т. I. Ст. 335, ч. 8 ціна 1 р. 75 коп. [містить: Шельменко - Писарь. Шельменко-Деньщикъ. Сватання на Гончарівці. Щира любовъ].

218. б) *Купований розумъ*. Оповідання Гр. Квітки (Основьяненка). СПб. 1862. Ст. 18, ч. 24, ц. 5 коп.

219. *Котляревський Иван а)* Писання И. Котляревського. Зъ патретомъ и малюнкомъ будиночка его въ Полтаві. Коштомъ П. Куліша. СПб. 1862. Изъ друкарні П. Куліша. Ст. 452, ч. 16, ц. 1 р.

220. б) *Виргиліева Энеїда*, перелицованная И. Котляревськимъ. Коштомъ П. Куліша. СПб. 1862.

221. в) *Наталка-Полтавка*. Украинская оперетта въ 3 д.

И. Котляревського. СПб. 1862. Коштомъ П. Куліша. Ст. 80. ч. 16, ц. 25.

222. *г) Москаль-Чарівникъ. Украинскій водевиль въ 1 д.* И. Котляревського. СПб. 1862. Коштомъ П. Куліша. Ст. 66, ч. 16, ц. 25 коп.

223. **Коціпинський А.** *Пісні, думки и шумки руського народу на Подолі, Волині і Україні.* Перша сотня. Київъ. 1862.

1. Київскій Телеграфъ, 1866, № 58.

2. Одесскій Вѣстникъ, 1862, № 115.

3. Київлянинъ, 1864, № 64.

224. **Кузьменко П.** *Не такъ ждалося, да такъ склалося.* Оповідання Петра Кузьменка. СПб. 1862. Ст. 24, ч. 24, ціна 5 коп.

П. Кулішъ. О повѣсти Кузьменка. Основа, 1861, кн. IX.

Переклад : Бездолъе, перев. Мани. СПб. 1874, ц. 10 к.

225. **Куліш П.** *а) Досвітки.* Думи и поеми П. Куліша. СПб. 1862. Ст. 254, ч. 16, ц. 80 коп.

226. *б) Циганъ.* Уривокъ зъ казки П. Куліша. СПб. 1862. Ст. 16, ч. 24.

227. *в) Листи зъ Хутора.* Листъ V. Хто такий хуторянинъ. СПб. 1862. Ст. 13, ч. 24. ц. 3 коп.

228. **Мордовецъ Д.** *Салдатка.* Оповідання Данила Мордовцова. СПб. 1862. Ст. 26, ч. 24, ц. 5 коп.

229. **Мороз Д.** *Арихметика.* Зложив Данило Морозъ. Київъ. 1862. У друкарні А. Гаммершмида. Ст. 68, ч. 8, ціна 10 коп.

Основа, 1862, кн. VIII.

230. **Основа,** южно-русскій учено-литературный вѣстникъ. СПб. 1862. [Вийшло 10 книжок].

*Поезії і драматичні твори :*

**Вешняк Т.** До землячки. На добранічъ усімъ на нічъ, II. **Галичанин.** Братові зъ-за Дунаю, I.

**Глібов Л.** Моя веснянка V Байки Лящі. Вівчаръ. Миша й пацюкъ, VII. Торбина. Сви- ня VI. До ворожки, X.

**Гоголь В.** Простакъ, II. ст. 24—43.

**Гулашевич І.** Отвітъ зъ-надъ Бискида на голосъ „Зъ-за Дунаю“, I.

**Е. М.** До товариша, X.

**Костомаров Н.** Загадка (сцени), VI. ст. 44—64.

**Куліш П.** Великі проводи (поэма), I., II.

До братівъ на Вкраїну, III. Варѣоломію Шевченкові, X.

**Кулик В.** Нетяга, III.

**Миколайчик Білокопитий.** Горювання, III. До-дому, III. Паняночці. Шкода залицяння IV На спомин, X.

**Писаревський Ст.** Писулька до мого братахи, X.

**Стороженко Ол.** Гаркуша.

**Шевченко .** Кобзарь XLIII—LXXIII, кн. I, II, III, IV, V, VI, VII, IX і X.

Назаръ Стодоля.

*Оповідання*

**Данило.** Безталанна [опові- дання]. X, ст. 1—19.

**Вовчок—Марко.** Відъ себе не втечешъ. Повість, I, ст. 41—106.

Институтка. Повість, III, ст. 34—77

**Казюка П.** Людська память про старовину. Січові гості, I, ст. 1—12.

**Кухаренко Яків.** Пластуни, II, 61—65.

**Олелькович М.** Пьяниця, VII, 30—46.

**Стороженко Ол.** Сужена. Голка. II, ст. 1—18.



Кіндратъ - Бубненко - Швидкий, IV, 46—49.

Оповідання Грицька Ключника.

Прокіпъ Івановичъ, VI, ст 15—43.

Два брати. Дурень, VII, ст. 50—64.

Дорошъ, IX, ст 40—50.

**Тищенко В.** Чорноморські козаки, II, ст. 54—60.

**Чайка Мих.** Москалева правда, V, 26—62.

**Шуліка Павло.** Де найшовъ, де загубивъ, IV, 70—91

**Ященко Л.** Пташина пісня (зъ Андерсена), VII, ст 47—49.

*Розвідки і статті ріжного змісту:*

**Вільшанський О.** То про те, то про се, I, 38—43.

До української громади, до вельможнихъ панівъ — Падилиці и іншихъ, VII, 62—64.

**Гавриш А.** Пять день зъ життя X-го студента, IX, ст 60—73.

**[Костомаров М.]** Християнство и кріпацтво. VI, ст 9—12.

Судъ чехівъ надъ собою, IX, ст 25—30.

**Коховський В.** Зъ народніхъ усть, V, ст 93—104, VI, 29—53.

**Куліш П.** Переглядъ українськихъ книжокъ, I, 57—64, III, 48—53.

Взглядъ южно-русского челоуѣка XVI. ст на нѣмецко-польскую цивилизацію. [Промова Мелешка], VI, ст. 12—16.

**Кухаренко Я. Т.** Вівці и чабани въ Чорноморіі. V ст 29—39.

Лист проф. Я. О. Головацького до Редактора. VII, ст 68—72.

Листи Шевченка до М. М. Лазаревського. III, ст 4—19.

Листи Шевченка [до ріжнихъ осіб]. V, ст. 4—13.

**Нечуя Володько.** Устня мова зъ науки [з передмовою П. Куліша]. III, ст 29—36.

**\*\* Наскї граматки, I, ст 64—82.**

Роковини по Шевченкові, III, ст 22—27.

Русинське весілля надъ Збручемъ. IV. 1—40.

**Оленькович М.** Де-що про жидівъ. I, ст. 71—75.

Три пани. Оповідання козака. V ст. 104—102. VI, ст 54—57

**Руїна Іван.** Зъ народніхъ усть. Нашъ дідъ и піпъ. IX, ст 100—107

**Сава Ч.** Новые матеріали для біографіи Шевченка [Листи], VI, ст 5—27

**Т. Маруся.** Листи Українки, IX, 108—115.

**Ященко А.** Зъ народніхъ усть. Москаль Кирило, I, ст 28—38.

*Дописи :*

**Барановський Степан.** Велика новина. Духова сила замість пару на чугункахъ. II, ст 82—84.

**В. М.** Зъ Бердичева, X, ст 109—10.

**Вовк Іпполіт.** Лепта Батуринської громади. X, 1—3.

**Г-л-скій.** Війть Семень, II, 74—81

**Войток Семен.** Розмова въ Клуні, VI, ст 57—64.

**Каховський В.** Листъ до Основьянъ. I, ст, 56—59.

**Кивайголова Іван.** Де-що зъ Гадяча. III, 76—77

**Косовцев В.** Чесна душа нашого народу, IX, ст 120—122.

**Леся-ій.** Зъ городницького повіту Чернигов. губ. I, ст 59—62.

Зъ городницького пов. II, 57—58.

Листъ зъ Га-ча, IX, 122—125.  
**Новицький И.** Зъ Таращи. VII. 87—89.

**Панченко О.** Давній листъ зъ Васильковського повіту IV

**Переходовець Ол.** Зъ Полтави, II, Вісті зъ Кременчуга. III, ст 52—54, ст 78—80.

Зъ Старихъ Санжарь, V, 11—16.

Изъ с. Млинівъ Зіньків. повіту, V, 19—22.

Изъ Сквирського пов., VI, 93—99.

**Познанський Б.** Третій листъ зъ Дударівъ, IV ст

**Рильський Оадій.** Зъ Маковищъ, II, 84—91

**Соломка зъ Княжичъ.** Зъ села Олександровки, X, ст. 105—106.

**Шаповал Кузьма.** Зъ по-дорожника, I, ст 48—56.

**Шарап-Стецько.** Зъ Чорно-моріі. VI, ст 84—90.

Зъ Катеринодару X. ст. 111—117.

231 **Правда П.** *Козакъ и Га-нуся.* Украинскіе очерки Петра Правды. Изданіе Е. Федорова. Кієвъ. 1862. ст 67, ч, 12, ціна 60 коп.

232. **Полішук.** *Калина.* По-вість. Кієвъ. 1862, ст 30, ч. 16, ц. 20 к.

233. *Правдиве слово до се-лянъ та хуторянъ.* Харьковъ 1862. (Изъ № 88 „Прибавленій къ Харьков. Губерн. Вѣд.“) ст 16, ч. 16.

234. **Стороженко Ол. а)** *За-коханий чорт* Оповідання Олек-си Стороженка. СПб. 1862, ст. 34, ч. 16, ц. 7 коп.

235. б) *Голка.* Оповідання Олекси Стороженка. СПб. 1862.

236. в) *Якъ Богъ дасть, то и въ вікно подасть.* Оповідання Олекси Стороженка. СПб. 1862. Ст 13, ч. 24, ц. 3 к.

237 г) *Вчи лінивого не мо-лотома а голодомъ.* Оповідан-ня Олекси Стороженка. СПб. 1862. Ст 8, ч. 24, ц. 2 к.

238. д) *Се така баба, що її чортъ на маховихъ вилахъ чо-боти оддававъ.* Оповідання Олекси Стороженка. СПб. 1862. Ст 10, ч. 24, ц. 3 к.

239. **Тарновський А.** а) *Ок-сусъ и Леся або розумна дядь-кова голова.* Малороссійская траги-комедія въ 5 діяхъ въ стихахъ. Сочиненіе Авксентія Тарновського. Москва. 1862. Ст 76, ч. 12, ц. 60 к.

240. б) *Побрехеньки.* При-думки Авксентія Тарнавського. Москва. 1862. Ст 66, ч. 8.

241 **Черниговскій Листокъ.** Выходить одинъ разъ въ не-дѣлю. Черниговъ. 1862. Ре-дакторъ Л. Глѣбовъ. № 1—8 апрѣля. Українською мовою надруковано отсі твори

№ 1 **Федоръ Кирьяковъ.** Нещо дня бридня, деколи й правда (Изъ крепацького по-биту). Оповіданне.

№ 2. М. Номись. Де-що про українське писання и про сло-бозбіръ К. Шейковського.

№ 3. Те саме — далі.

№ 4. **О.** Кирьяковъ. Чер-неча пустка. Оповіданне. Ми-колайчикъ Білокопитий. Ось вийди, послухай [поезія].

№ 5. **О.** Кирьяковъ. Черне-ча пустка (кінець). Иванъ Сір-чекъ. Туга [вірши].

№ 6. А. Конисскій. Безта-ланна [поезія].

№ 10. П. Кулішъ. Початокъ нової поеми. 1648—1654.

№ 11 Ол. Переходовець. Листъ зъ Полтави.

№ 13. **О.** Кирьяковъ. Бузо-ви могили. Народне опові-данне.

№ 19. Реляція Демьяна Шер-бини, осаула пана кошового

Кості Гордієнка. Вивізь изза Дунаю Панько Казюка.

№ 21 М. Номись. Де-що про українське писання и про словосбіръ К. Шейковського (далі).

№ 22. Те саме (далі).

Ол. Переходовець. Рецензія на Арихметику Д. Мороза.

№ 23. М. Номись (далі).

№ 25. М. Номись (далі).

№ 27 П. Кулішъ. Сонеть.

№ 28. Ол. Переходовець.

Листъ изъ Полтави.

№ 29. М. Номись (далі).

№ 31. М. Номись (далі).

№ 32. А. Конисскій. Купований батько. Оповіданне.

№ 33—34. Ол. Переходовець. Листъ зъ Полтави.

Казка про Івана царенка и чортову дочку Зъ народнихъ усть [казка].

№ 35—36. Иванъ Сірикъ. Козачий жаль [поезія].

М. Номись. Де-що про українське писання и про словосбіръ К. Шейковського.

242. **Шевченко Т.** *Перебендя*. Дума Тараса Шевченка. СПб. 1862. Ст 6, ч. 24, ціна 2 к.

243. *Чутки, хто перший ставъ гнати горілку*. Балта. 1862.

244. **Шейковський К.** *Опытъ южно-русскаго Словаря*. Трудъ К. Шейковскаго. В. 1 А. и Б. Кієвъ. 1861 Ст XVI+223, ч. 8.

1. А. Лазаревскій. Основа. 1862. кн. III.

2. А. Гатцукъ. Основа. 1862. кн. VII.

3. Д. Морозъ. Кієвскій Телетрафъ. 1862, № 21.

4. Кієвскій Курьеръ. 1862, № 32.

5. Номись. Черниговскій Листокъ, 1862, №№ 2—3, 2—3, 21—23, 25, 29, 31, 35—36.

6. Черниговскій Листокъ, 1862, № 9.

245. **Ященко Л.** *Граматка за-для українського люду*. Москва. 1862. Ст 24, ч. 8, ціна 5 коп.

Основа, 1862, кн. I. Наські гра-матки.

1863.

246. **Артемовський С.** *Запорожець за Дунаємъ*. Малоросійская опера въ 3 діяхъ. Текстъ и музыка С. Артемовскаго. Изданіе Стелловскаго СПб. 1863. Ст. 38, ч. 16, ціна 50 коп.

247 **Бабченко І.** *Поученія на малоросійскомъ языкъ свящ.* И. Бабченка. Харьковь. 1863. Ст. 123, ч. 8. ц. 1 р.

248. **Балліна Ол.** *Українські пісні*, видані коштомъ О. С. Балліної. СПбурхъ. 1863 року Ст. 1 нен.+125, ч. 8, ц. 75 к.

249. **Гатцук М.** *Девять струн української бандури*. Москва. 1863.

250. **Глібов Л.** Для народнєго читання. II. Байки Леонида Глібова. Видавъ Ол. Стояновъ. Кієвъ. У друкарні Федорова и Мин. 1863. Ст 55+II, ч. 8.

251 *Де-що про світъ Божий*. Коштомъ К. Гурта. Кієвъ. Въ друкарні Минятова и Федорова. 1863. Ст 119, ч. 12.

**Переклад:** Свѣтъ Божій. Переводъ съ южно-русскаго. Изд. 2-ое книжн. магаз. Черкесова. СПб. 1870. Ст. 124, ч. 16, ц. 20 коп. сер.

252. **Дорошенко В.** *На Україні*. Романъ В. Дорошенка. Осташковъ. 1863 року Ст 265, ч. 12, ц. 1 р.

Книжный Вѣстникъ, 1863, № 3.

253. **Конисскій Ол.** Арихметика. Написавъ Олександръ Конисскій. СПбургъ. 1863. Видано Н. Костомаровимъ на громадські гроши, що зносять-ся народові для науки. Ст 66, ч. 16, ц. 3 к.

254. **Мороз Д.** *Родини і хрестини у селі Сахнівці Чернигов. повіту*. Записавъ Данило Морозъ відъ баби Аксині Евсючки. Оттискъ изъ № 36 Кієв. Губ. Вѣдомостей.

255. [Гуглинський Василь]. *Життя святихъ Божихъ* св. Георгія Побідоносця, великомучениці Варвари и преподобної Марії Єгипетської. Петербурхъ. 1863. Видано коштомъ Зосими Хведоровича Недоборовського. Ст. 125, ч. 16, ціна 25 к. сріб.

256. **Стеценко М.** *Доля*. Драма у п'яти діяхъ Стеценка. Харьківъ. 1863. Ст. 51, ч. 16, ц. 35 коп. Друковано первісно в „Харьков. Губ. Вѣдом.“, 1863, №№ 39—43.

257. **Стороженко Ол.** *Українські оповідання Олекси Стороженка*. Томъ I, СПб. 1863. Ст. 263, ч. 8. [Містить: 1) Се така баба... 2) Вчи лінивого не молотом, а голодом. 3) Не впусти рака з рота. 4) Два брати. 5) Нехай буде злий, ніжъ дурний. 6) Розумний бреше, щоб правди добути. 7) Дурень. 8) Жонатий чорт. 9) Скарб. 10) Три брати. 11) Закоханий чорт. 12) Межигорський дід. 13) Не в добрий час. 14) Вуси. 15) Голка. 16) Сужена. 17) Чортова корчма. 18) Кіндрат Бубненко-Швидкий].

258. *Українські оповідання Олекси Стороженка*. Томъ другий. СПб. 1863. Ст. 279, ч. 8. [Містить Оповідання Грицька Ключника — 1) Прокіп Іванович, 2) Дорош; 3) Мирошник; 4) Споминки про Микиту Леонтієвича Коржа, 5) Гаркуша (драм. картини)].

1 Современникъ, 1863, № 8.

2. Сербски Летопису, 1869, № 11 (з приводу сербського переклада оповіданнів Стороженка).

**Переклади:** 1. Влюбленный чортъ. Русское Слово, 1862. № 1

2. Иголка. Вѣстникъ Западной Россіи, 1864, № 12.

3. Усы. Нива, 1881, № 15.

4. Не въ добрый часъ. Нива. 1881, № 26.

5. Дорошъ. Семья и Школа. 1882. № 8.

6. Материнское благословеніе. Вѣкъ. 1883, № 1.

7. „Вуси“ і „Голка“ німецькою мовою у Fliegende Blätter, 1868.

8. Сербською мовою: Українска приповідка од А. Стороженка. Перевею Попович Бор. У Нов. Саду, 1869, ст. 282, ч. 16.

9. Изъ разсказовъ про запорожскую старину [спомини про М. Л. Коржа] Семья и Школа, 1882, № 11 і 12.

10. Усы. Одесскій Вѣстникъ, 1862. № 26.

259. **Черниговскій Листокъ**. Выходить одинъ разъ въ недѣлю. Черниговъ. 1863. Редакторъ Л. Глѣбовъ. № 1—7 мая. Українською мовою друковано отсі твори

№ 1 П. Кулішъ. Дівоче серце. Идилія.

Л. Глѣбовъ. Мишача рада. Байка.

№ 2. А. Т-ій. Зъ надживянського села. [кореспонденція]. П. Кулішъ. Дівоче серце (далі).

№ 3. П. Кулішъ. Дівоче серце (далі).

П. Кулішъ. Дума про Саву Кононенка.

№ 4. П. Кулішъ. Дівоче серце (кінець).

№ 5. Л. Глѣбовъ. Панъ на всю губу Байка.

№ 6. О. Кирьяковъ. Щире кохання. Оповіданне.

№ 8. О. Кирьяковъ — те ж (кінець).

№ 10. Опанасъ. Листъ зъ Новгородка.

А. В. М-чъ. Дві чірточки зъ нашихъ русалокъ (етнограф. запись).

1864.

260. **Венгер Н.** *Небачене диво въ Адесі*. [Вірши]. Н. Венгера. Адес. 1864 р.

261. **Галузенко Хв.** [Морачевський Ф.]. *Чумаки або смутні часи України*. Поема у

шістехъ пісняхъ. Черниговъ. 1864. Ст. 146, ч. 8, ц. 1 руб.

162. *Козакування*. Комічна оперетка у дві картини. Херсонскія Губернскія Вѣдомости, 1864, №№ 47—49.

263. **Костянтинович М.** *Бувъ кінъ та зъїздився*, Комедія въ 3 діяхъ М. Костянтиновича. Київъ. 1864. Ст. 45, ч. 8, ціна 20 коп.

264. **Лавренко Д.** *Пісні українського люду Ч. I.* Пісні про кохання. Видавъ Д. Лавренко. Київъ. Въ друкарні Хведорова. 1864. Ст. 168, ч. 12, ц. 50 коп.

Д—ко. Київ. Телеграфъ, 1864, № 75.

265. **Макаровський М. [і Метлинський С.]** *Мова зъ України*. Полтавська різанина и Полтавська могила. [Вірши]. Полтава. 1864 р. Коштомъ Божка. Ст. 35, ч. 12, ц. 12 к. Н. Петровъ, Очерки, ст. 116—118.

266. **Максимович М.** *Українець*. [Збірник]. Київъ. 1864. Ст. 39, ч. 8, ц. 50 к. [Українс. мовою чотири вірша].

Київлянинъ, 1864, № 71.

267. **Номис М.** [Симонов М.] *Українські приказки, прислів'я і take инше*. Збірники О. Марковича і других. Спорудив М. Номис. СПб. 1864. Ст. XV—304, ч. 8, ц. 2 руб.

1. Книжний Вѣстникъ, 1864, № 18.

2. С.-Петербуржскія Вѣдомости, 1864, №№ 28 і 241.

3. Чернигов. Губ. Вѣдом. 1864, № 34.

268. **Онукъ Марко.** *Мотря Кочубеївна*, драма въ 5 годинахъ, мовою мірною, зложення Марка Онука. Полтава. 1864.

Н. Нечуй. Правда. 1878. № 29—31.

269. **Цис О. а)** *Ятрівка*, драма въ 5 діяхъ зъ прологомъ. Написавъ О. Цись. Київъ 1864. Ст. 136, ч. 16, ц. 50 к.

270. **б) Сватання невзначай.** Драма въ шести діяхъ. Напи-

савъ О. Цись. Київъ. 1864. Ст. 136, ч. 16, ц. 50 коп.

1. Голось Народный, 1866, №№ 19 і 20.

2. О. Кошовий, Правда, 1867, № 1—2.

270. **Шаповал К.** [Шохин]. *Не до любви*. Трагична оперетка на дві дії, — вчинокъ Козьми Шаповала. Харьків. 1864. Ст. 40, ч. 8, ц. 25 коп. Спершу друковано в „Прибавленіяхъ къ Харьков. Губ. Вѣд. 1864 р.

1865.

271. **Вовчок Марко.** *Оповідання Марка Вовчка*. СПб. Изданіе Яковлева. 1865. Ст. 145. ч. 16, ц. 50 коп. [Містить: Кармелюк, Невільничка. Девять братів і девята сестриця Галя, Ведмідь].

**Переклад:** Сказка о девяти братьяхъ. Библиотека для Чтенія. 1863, № 9.

273. **Старицький Д.** *Последній кошовий запорожський*. Опера в 4 діяхъ (зъ піснями) Д. Старицького. Полтава, 1865. Ст. 62, ч. 8.

И. Нечуй. Правда. 1868. №№ 29—32.

274. **Старушенко М.** *До Тараса и Голосіевъ*. Стихотворенія М. Старушенка. Київъ. 1865. Ст. 23, ч. 8.

1866.

275. **Червяков А.** *Собрание пьсенъ Южной Россіи*, выбранное изъ повременныхъ изданій. Изданіе А. Т. Червякова. СПб. 1866.

1867

276. **Блонський І.** *Короткий викладъ зъ судебнихъ уставівъ*. И. Блонскаго. Катеринославъ. 1867 ц. 20 коп.

277. **Оссовський Г.** *Мотруня*. Оперетта въ 1 д. на малорос-

сійскомъ языкѣ. Сочиненія Готфреда Оссовскаго. Житомиръ. 1867 Изданіе Н. Ческиса. Ст 87, ч. 8, ц. 50 коп.

278. **Шевченко Т.** а) *Кобзарь* Т Шевченка. Коштомъ Кожанчикова. СПБ. 1867 Ст 677, ч. 8, ц. 1 руб. 25 коп.

1. А. Александровъ. Женскій Вѣстникъ, 1867, №№ 7—8.

2. Иллюстрированная Газета, 1867, № 10.

3. И. Прыжовъ. Голось, 1867, № 207.

4. Судебный Вѣстникъ, 1867. № 269 і 1869, №№ 50—51.

5. Петербургскій Листокъ, 1868, № 136.

279. б) *Чигиринскій Торбанистъ-Пѣвецъ*. Т Шевченко. Съ портретомъ автора, картинкою торбаниста и двумя виньетками. Чигиринскій Кобзарь на малороссійскомъ нарѣчїи. Переводъ съ малороссійскаго нарѣчїя на русскій языкъ О. А. Лепко. изданіе книгопродавца Лысенкова. СПБ. 1867 Ст 140, ч. 32, ціна 1 руб.

1868.

280. **Гулак—Артемовскій Ол.** *Народні українскі пісні зъ голосомъ* (50 пісень и 5 додатківъ) Зібрани, споряжени и выдани Олексіємъ Гулак—Артемовскимъ. Въ Київі. 1868 року Ст 50+XII нот, ч. 8.

Київлянинъ, 1868, № 102.

281. **Рудченко І.** *Народныя южно-русскія сказки*. Вып. I. Издалъ И. Рудченко. Київъ. 1869. XII+IV+220, ч. 8. [позначено 1869-м роком, але вийшло 1868 р.].

1. Київлянинъ, 1868, № 148.

2. Київскій Телеграфъ, 1868, № 148—151.

3. Київ. Губ. Вѣд 1868, № 131

4. Правда, 1869, № 4.

5. СПетербургскіе Вѣдомости, 1869, № 336.

1869.

382. **Осташевскій Ст.** *Пиу сотни казокъ для веселыхъ лю-*

*дей*. Написавъ Спиридонъ Осташевскій. Киѣвъ. 1869. Ст 322, ч. 8, ц. 1 руб. 75 к.

1870.

283. **Лядава Г.** *Ганнуся*. Опера въ 2 дїяхъ Г Лядави. Херсонъ. 1870. Ст. 62, ч. 16, ц. 50 коп.

Зозуля. Новороссійскій Телеграфъ, 1870, № 282 і 284.

284. **Волков Г** *Думы и пѣсни* Г Б. Волкова. Въ двухъ отдѣлахъ, на русскомъ и малороссійскомъ языкахъ. Т I. СПБ. 1870.

285. **Рубецъ А.** Сборникъ народныхъ украинскихъ пѣсень. 3 вып. СПБ. 1870. Ст. ц. 2 р. 25 коп.

Ларошъ. Голось, 1873, № 252.

286. **Рудченко Іван.** Народныя южнорусскія сказки. Вып. 2. Издалъ И. Рудченко. Київъ. 1870. Ст 4+IV+212, ч. 8, ц. 1 руб.

Вѣстникъ Европы, 1871, № 1.

287 **Шейковскій Кость.** Шчо таке Ібн-Дастова „Русь“. Праця і кошт К. В. Шейковського. Кыїв. 1870. Ст. 9, ч. 8, ц. 15 коп.

1871

288. **Білецький - Носенко Павло а)** Приказки Павло Білецькій-Носенко. Въ чотирохъ частяхъ. Київъ. 1871. Ст V+123+142+X+132+133+VIII, ч. 8, ц. 2 р. 50 коп.

289. б) *Гостинець землякамъ*. Казки сліпого бандуристы чи співи объ різнихъ річахъ. Київъ. 1871. Ст 157, ч. 8, ціна 1 руб.

290. в) *Горпинида* чи вхопленная Прозерпина. Жартовливая поема въ трехъ пісняхъ. Скомпоновавъ Павелъ Бѣлецкій-Носенко, Київъ. 1871 Ст 82, ч. 32, ц. 30 коп.

291 **Бублій Іван**. Веремія малоросійського гевала. Сповнена Іваномъ Бублеємъ. 1870 року Полтава. 1871 Ст 411, ч. 8.

292. Де-що про світъ Божий. Друге видання. Київъ, 1871

293. **Кохнівченко Г.** Первоцвітъ. Грицька Кохнівченка, Книжка перша. В. І. Адесь, 1871  
Ів. Біликъ. Правда, 1873, №№ 2—3.

294. **Кропивницький Марко**. За сиротою и Богъ зъ калытою. Жартъ въ 1 діи. „Новоросійській телеграфъ“

295 **Лисенко Микола**. Музика до кобзаря Т Шевченка. Спорудивъ М. Лисенко. Київ. У Б. Корейво. 1871 Ст 54, ч. 4, ц. 1 р. 25 к.

296. **Павлусъ** [Чубинський Павло]. Сопілка. Київъ. 1871 Ст. 50, ч. 8, ц. 50 коп.

297 **Подушка Іван**. Починокъ. Івана Подушка. Изданіе книгопродавца И. П. Мартинова въ Таганровѣ. СПб. 1871 Ст 3 нен. + 153, ч. 8, ц. 1 р.  
Ів. Біликъ. Правда, 1873, № 15.

198. **Раевський Петро**. *Сцени изъ народнаго малорусскаго быта*. Київ. 1871

Чередниченко. Київській телеграфъ, 1871, № 262.

299. **Соколовска К.** *Зірка*. Компонування Катерини Соколовської. СПб. 1871 Ст 89, ч. 8. ц. 75 коп. (Збірник віршів, між ними поема „На хуторі“).

Ів. Біликъ, Правда, 1873, № 17.

300. **Т. К.** *Иденъ листикъ вирваний изъ паничевой книжки*. Київъ, 1871 Ст 27, ч. 16.

301 **Шейковський К.** *Руськи народни казки й приказки, байки й прыбаютки, брехенькы й побрехенькы, былыци й небылыци, прыкладкы й нисенитныци*. Перша кланя. Праця и кошт Шейковського. Бобруйське. 1871 Ст 72, ч. 16.

[Народні казки і приказки з передмовою й увагами].

1872.

302. **Александров В.** *За Немань иду!* Оперетка въ 2 діяхъ. В. Александрова. З музикою для фортепіано Н.Ал-воі. Харьковъ. 1872. ц. 50 к.

303. **Глібов Л.** *Байки*. 2-ге видання поповнене. Черниговъ. 1872. Ст. 124, ч. 16, ц. 40 коп.

304. **Гоголь В.** *Простакъ або хитрощі жінки, перехитрені москалемъ*. Комедія въ 1 діи В. Гоголя. Зъ передмовою Ф. Пискунова. Київъ. 1872. ц. 25 к.

305. **Раевський П.** *Епизоды изъ жизни малоруссовъ*. Сцени П. Раевского. Київъ. 1872. Ст. 186, ч. 8, ц. 1 руб.

306. **Руцинський В.** *Голосъ Украины (послѣ 1861 года) Соч. Владиміра Руцинскаго*. Київъ. 1872. Ст 116, ч. 16, ц. 60 коп. (Збірник віршів).

307 **Семенюк М.** *Спліотні Михалка Семнюка*. [Збірник віршів польських і українських]. Житомиръ. 1872. Ст 134, ч. 16, ц. 40 коп.

308. **Чубинський П.** *Труды этнографическо-статистической экспедициі въ западно-русскій край*, снаряженной Императорскимъ Русскимъ Географическимъ Обществомъ. Юго-Западный отдѣлъ. Матеріялы и изслѣдованія, собранныя д. чл. П. П. Чубинскимъ. Томъ I. СПб. 1872. В. 1-й. Вѣрованія и суевѣрія. Ст. XXX+468, ч. 8.

309. б) *Томъ III.*, изд. подъ наблюдениемъ д. чл. Н. И. Костомарова. СПб. 1872. Ст. 2+II+VIII+486+2.

1. Русская Старина, 1873, т. 7, N 3.

2. СПбургскія Вѣдомости, 1873, N 56.

3. Кієвлянинъ, 1873, № 104.

310. **Шибитько.** *Стихотворенія Козака Шибитько.* Полтава. 1872, ц. 30 коп. Збірка віршів.

1873.

311. **Александров В.** а) *Не ходы, Грыцю, на вечерныці.* Оперетка въ 4 діяхъ В. Александрова. Зъ нотама для фортепіано Н. Ал-воі. Харьковъ. 1873. Ст 61, ч. 12, ц. 60 к.

312. б) *За Немань иду!* Оперетка въ 2 діяхъ В. Александрова. Зъ нотама для фортепіана Н. Ал-воі. 2-ге видання. Харьковъ, 1873. Ст. 47, ч. 12, ц. 60 к.

313. **Евгенієв В.** *Розмова крестьянина В. Евгеньева.* Киевъ. Въ друкарни Е. Я. Федорова 1873 року. Ст. 32, ч. 16, ц. 30 коп. (Збірка віршів).

314. *Збірник українських пісень.* Зібрав і у ноты завів М. Лисенко. Випуск II. Друге видання. Липське — Київ. ціна 2 руб.

Ларошъ. Голось, 1873, № 252.

315. **Коропцов П.** *Пьсни и думы.* П. П. Коропцова. СПб. 1873. Ст 35—48: Приложеніе, Стихотворенія малороссійскія 4 поезіи українською мовою.

316. **Лисенко М.** а) *Збірник українських пісень.* Зібрав і у ноты завів М. Лисенко. Випуск I., Друге видання. Липське—Київ. 1873. Ст. 81, ч. 4, ц. 2 руб. 50 коп.

317. **Пискунов Ф.** *Словниця української (або Югової-Руської мови.* Праця Фортуната Піскунова. Видання Одеського книгопродавця Е. П. Распопова. 1873. Ст. IV+152, ч. 8.

318. **Стариченко М.** [Старичий М.] *Казки Андерсена* з короткою его життєписью переклав з перовтора М. Ста-

риченко. Виданне оздоблене патретом автора і одинадцятьма малюнками-худоги Н. Мурашка. Київ. 1873 р. Ст 362+XX, ч. 16, ц. 1 р.

Ан-бергъ. Київскій Телеграфъ, 1875, № 30.

1874.

319. **Антонович В. Б. і Драгоманов М. П.** *Историческія пьсни малорусскаго народа съ объясненіями В. Антоновича и М. Драгоманова.* Томъ первый. Київъ. 1874. Ст XXIV + 336, ч. 8, ц. 1 р. 50 коп.

1. Вѣстн. Европы, 1874, кн. X.

2. Н. Костомаровъ. Вѣстн. Евр., кн. XII.

3. А. Веселовскій. СПб. Вѣдомости, 1874, № 278.

4. И. Новицкій. Кіевлянинъ, 1874, № 100.

5. о. Миллеръ. Древн. и Новая Россія, 1875, № 3.

6. Кіевскій Телеграфъ, 1874, №№ 101—104.

7. Другъ (Львів.), 1874, № 13.

8. Н. Вас. Правда, 1875, № 1—3.

9. Карпатъ, 1876, № 15.

320. **Гребінка Ев.** *Ніжньскій полковник Иванъ Золотаренко.* Л. Б. [Орест Левицький]. Виданне третє. Київъ. 1874. Ст. 31, ч. 16. [Книжочка містить передмову „Дещо про козацтво та про Україну“ Л. Б. [Ор. Левицького і оповідання Гребінки.]

321. *Де-що про свігъ Божий.* Адесь. 1874 р. Ст 101, ч. 8, ц. 20 коп.

321. **Ефименко П.** *Заклинанія малороссійскаго народа.* Составиль П. Ефименко. Изданіе Императорскаго Общества исторіи и древностей російскихъ. Москва. 1874. Ст 70. ч. 8, ц. 50 коп.

1. П. Ива-нко. Кіев. Телеграфъ, 1874, № 32.

2. Правда, 1875, № 11.

323. *Записки Юго-Западнаго Отдѣла Императорскаго Географическаго общества.* Томъ



Гза 1873 годъ. Кіевъ. 1874. Ст. 366+52. ч. 8.

[Містить **А. Роговича і Хв. Вовка.** — Народныя названія растений. **П. Чубинського:** Нѣсколько народныхъ историческихъ преданій. **А. Русова:** Кобзарь О. Вересай и исполняемая имъ народныя пѣсни. **Н. Белінського:** Пѣсня про панщину].

1. Кіевскій Телеграфъ, 1875, № 17.  
2. Кіевлянинъ, 1875, № 57.  
3. Athenaeum (Лондон.) 1874, 29—VIII.

324. **Кендзерскій В.** Слово о полкові Игоревому. Переспів з старосвітської грамоти XII ще століття. Переклав В. А. Кендзерскій. Кременчугъ. 1874. Ст VII+77, ч. 8, ц. 60 к.

325. **Комаров М.** Розмова про небо та землю А. Иванова. З де-якими одмінами й додатками переклав на українську мову М. Комаров. Кіевъ. 1874. Ст. 58, ч. 8, ц.

326. **Котляревскій Ів. И. П.** Котляревскій. *Собраніє сочиненій на малоросійскомъ языкѣ.* Издано подъ редакціей С. П. Катранова. Кіевъ. Изданіє Е. Федорова. 1874. Ст II+XIV+409, ч. 8, ц. 1 р. 75 к.

327. **Маркевич А. Н.** *Малоросійскія пѣсни.* СПб. 1874. У. В. Бесселя и К<sup>0</sup>

328. **Левіцький Іван.** а) *Повісті Ів. Левіцького.* Кіевъ. 1874, ст 375, ч. 8, ц. 1 р. 50 коп. [Містить: Хмари, повість; Запорожці, казка. Не можна бабі Палажці вдержатись на селі, оповідання].

1. Ан-беръ, Кіев. Телеграфъ, 1875, № 30.

2. О. Кошовий. Колижъ вясниться? Повість Левіцького „Хмари“ Правда. 1875, №№ 19—20.

3. Другъ Народа, 1875, № 2.

4. Кіевскія Епархіальныя Вѣдомости, 1875, № 2.

5. Правда, Літературні звістки, 1875, № 11.

б. Петровъ. Очерки.

329. б) *Рибалка Панасъ Круть.* Оповідання І. Левіцького. Кіевъ. 1874, ст. 47, ч. 16, ц. 10 к. Переклад в газеті „Кіевлянинъ“ 1874 р.

330. в) *Запорожці.* Казка І. Левіцького. Кіевъ. 1874, ст. 40, ч. 16, ц. 6 коп.

В-овъ. О малорусскихъ брошюрахъ. СПб. Вѣд. 1874, № 179.

331 г) *Не можна бабі Палажці вдержатись на селі.* Оповідання. „Кіевлянинъ“, 1874. № 11

332. д) *Не можна бабі Парасці вдержатись на селі.* І. Левіцького. Кіевъ. 1874. ст. 14, ч. 8, ц. 6 коп.

333. **Левченко М.** *Опытъ русско-украинскаго Словаря.* Составиль Михайль Левченко. Кіевъ. 1874. Ст. IV+188+II, ч. 8, ц. 1 р. 60 коп.

334. **Лобода М.** *Тарасъ Бульба.* Перекладъ повісті М. Гоголя. Кіевъ. 1874, ст 174—IV, ч. 8, ц. 50 коп.

335. **Лисенко М.** *Плачъ Ярославни.* Частина зъ поема „Слово о полку Игоря“ по перекладу М. Максимовича. Музику зложивъ М. Лисенко. Кіевъ. 1874. Ст. 13, ч. 8, ціна 50 коп.

336. **Опатович Стефан.** *Оповідання зъ Святого Писання.* Зложив свящ. Стефан Опатович. Випуск перший. 2-ге видання. Кіевъ. 1874. Ст 98, ч. 16, ц. 10 коп.

337. **Рудченко Іван.** И. Я. Рудченко. *Чумацкія народныя пѣсни.* Кіевъ. 1874. Ст. 257, ч. 8.

1. П. Иван-ко. Кіевлянинъ, 1874, № 67.

2. И. Новицкій. Кіевлянинъ, 1874, №№ 114—115.

3. К-въ. Кіевскій Телеграфъ, 1874, № 112.

4. А. Веселовскій. СПб. Вѣдомости, 1874, № 278.

5. *Atheneum*, 1874, № од 29. VIII.  
 6. Пчела, 1875, № 11.  
 7. *Rambeau. La Russie epique.* Paris, 1876, ч. 1, гл. V. *Les tchoumaques*, p. 487—500.

338. **Стариченко М.** [Старицький М.] а) *Коротка життєпись Андерсена.* Уклав М. Стариченко. Київ. 1874. Ст. 17, ч. 16, ц. 5 коп.

339. б) *Ялинка й Гречка.* 2 казки Андерсена. Переклав М. Стариченко. Київ. 1874.

340. в) *Погане вутятко.* Казка Андерсена...

341. г) *Цалинка й циганська голка.* Казки Андерсена...

342. д) *Комірчик, Кресало й Нова одєжа царська.* 3 казки Андерсена...

343. е) *Свинарь і Царівна на горошині.* 2 казки Андерсена...

344. ж) *Сновійко й Закохана пара.* 2 казки Андерсена...

345. з) *Дівчатко з сірниками.* Казка Андерсена...

346. і) *Пташина пісня й Соловейко.* 2 казки Андерсена...

347. к) *Русалка й Стокроть.* 2 казки Андерсена...

348. л) *Трояндовий ельф, Маненький Тук, Крапля з води й Лен.* 4 казки Андерсена...

349. м) *Мати.* Казка Андерсена...

350. н) *Снігова краля, Казка в семи розповідках* Андерсена з словником...

351. о) *Янгол.* Казка Андерсена...

352. **Старицький Михайло** а) *Різдвяна ніч.* Музикальна комедія в чотирех діях (Тема по Гоголю). Текст і вірші М. Старицького. Музика М. Лисенка. Видання друге. Київ, 1874, ст 83, ч. 8, ц. 35 к.

1. *Кієвлянинъ*, 1874, № 15 і 18.  
 2. *И. Ив-нко.* *Кієвскій Телеграфъ*, 1874, № 3 і 1875, № 30.  
 3. *СПБургскія Вѣдомости*, 1874, № 91, 179.  
 4. *Кієвскій Телеграфъ*, 1875, № 30.

353. б) *Сорочинський ярмарок.* Из „Вечерів на хуторі біля Деканьки“ М. Гоголя. Переклав М. Старицький. Київ. 1874. ст. 40, ч. 16, ц. 10 коп.

354. в) *Байки Крилова.* Перекладъ М. Старицького. Київ. 1874.

1. В-овъ. О малорусскихъ брошюрахъ. СПб. Вѣд., 1874, № 179.

2. *Кієвскій Телеграфъ*, 1875, № 30.

355. **Чубинський Павло.** Труды Этнографическо-статистической Экспедиции въ западно-русскій край. Томъ V, изд. подъ наблюденіемъ д. чл. Н. И. Костомарова. 1874. Ст. 2+26+2+1210, ч. 8 [Пісні про кохання, родинні, побутові й жартовливі].

356. **Щербатий В.** *Про гроші.* Переклад з руського Вихтура Щербатого. Київ. 1874, ст. 32 ч. 8, ц. 6 коп.

1875.

357. **Антонович В. і Драгоманов М.** *Историческія пѣсни малорусскаго народа съ объясненіями* Вл. Антоновича и М. Драгоманова. Томъ II, в. 1. Пѣсни о борьбѣ зъ поляками при Богданѣ Хмѣльницкомъ. Київ. 1875. Ст. XI—166, ч. 8. ц. 30 коп.

358. **Галка Іеремія.** [Костомаров М.]. *Збірникъ творівъ Іеремії Галки.* Одесса. 1875. Ст. 114+85+30+127, ч. 8, ц. 1 руб. 75 коп.

[Містить : Сава Чалий, сцени; Переяславська ніч, трєгедія; Загадки. сцени; Вірши].

1. О. Кошовий. *Правда*, 1876, № 3—4.

2. *Кієвскій Телеграфъ*, 1876, № 8.

359. **Гріненко І.** Дє-що із перекладів і самостайніх творів І. Гріненко. Випуск I. Видання на вжиток Елісаветградської безплатної рукомесної школи.

Елісаветград. 1875. р. Друкарня А. Гольденберга. Ст. 39—VI, ч. 8, ц. 50 коп.

360. **Данилевський П.** *Бичокъ або бездітні людэ и співки.* Стрикованне Прохора Данилевського. Тифлісь, 18.5. Ст. 40, ч. 8.

О. Кошовий. Правда. 1875, № 23.

**И. А. Мова до рідної дитини.** Київ. 1875. Ст. 13, ч. 16. *Записки* Юго-Западного Отдѣла Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. Т. II. Київ. 1875. Ст. [Містить: П. Ивашенко „Кобзари нѣжинскаго уѣзда“ і А. Лоначевскій „Пѣсни Буковинскаго народа“].

362. **Комаров М.** *Розмова про земні сили.* А. Иванова. З деякими одмінами переклав на українську мову М. Комаров. Книжка друга. Київ. 1875. Ст. 91, ч. 8, ц. 15 к.

1. Київській Телеграфъ, 1875, № 47.

2. Правда, 1875, № 11.

363. **Котляревський Іван а)** *И. П. Котляревскій. Собраніе сочиненій на малороссійскомъ языкѣ.* Подъ редакціей С. П. Катранова. Изданіе Е. Федорова. Київ. 1875. Ст. XIV+409, ч. 8, ц. 1 р. 75 к.

364. *б) Писання І. Котляревскаго.* Коштомъ И. Л. Холевинського. Київ. 1875, ст. 412, ч. 16, ц. 1 р.

365. *в) Виргиліева Енеїда,* перелицованная И. Котляревскимъ. Изданів И. Л. Холевинскаго. Київ. 1875. Ст. 282, ч. 16, ц. 50 к.

366. *с) Наталка - Полтавка.* Опера И. Котляревського. Изданіе И. Л. Холевинського. Київ. 1875. Ст 66, ч. 16, ціна 35 коп.

367. *д) Молкаль-Чарівникъ.* Водивель въ 1 д. И. П. Котляревскаго. Изд. И. Л. Холевинскаго. Київ. 1875. Ст. 64, ч. 16, ц. 35 коп.

368. **Левіцький Іван а)** *Не можна бабі Палажці вдержатись на селі.* Оповідання І. Левіцького. Київ. Ст. 16, ч. 16, ц. 5 коп.

369. *б) Благословіть бабі Палажці скоропостижно вмерти.* Оповідання І. Левіцького. Київ. 1875, ст. 14, ч. 16, ц. 5 коп.

370. *в) Маруся Богуславка.* Оперета в 4 діяхъ Івана Левіцького. Київ. 1875. Ст. 70, ч. 8, ц. 15 коп.

371. *г) На Кожумяках.* Комедія в 4 діяхъ Ів. Левіцького. Київ. 1875. Ст. 106, ч. 8, ц. 25 коп.

372. *д) Унія і Петро Могила київський митрополіт.* Івана Левіцького. Київ. 1875, ст. 40, ч. 8, ц. 6 коп.

Київській Телеграфъ, 1875, № 35.

373. **Лоначевський Олександр.** *Сборникъ пѣсень Буковинскаго народа.* Составиль А. Лоначевскій. Київ. 1875.

374. **Лисенко Микола.** *Молодощі.* Збірник танків та веснянок. СПб. 1875. Ст. 60, ч. 4, ц. 1 р. 20 к.

375. **Мельник Микола.** *Подарунокъ.* (Поэть-самоучка). Соч. Николая Мельника. Адесъ. 1875. Ст. 22, ч. 12, ц. 25 к.

376. **[Ніс Степан].** *а) Ліки своенародні з домашнього обиходу і в картинах життя.* Київ. 1875. Ст. 58, ч. 16, ц. 5 к.

Дрібний. Правда. 1876. № 5.

377. *б) Про хвороби і як їм запомогти.* Київ. 1875. Ст. 54, ч. 16, ц. 6 к.

378. *в) Про хомеру.* Київ. 1875. Ст 48, ч. 16, ц. 7 к.

Дрібний. Правда. 1876. № 5.

379. **[Рева Ілля].** *И. М. Р. Що робиться у воздуху і що з того треба знати землеробу.* Н. Горбунова. Переклад на українську мову. Київ. 1875. Ст. 13, ч. 16, ц. 10 к.

380. **Раєвський Петро.** *Сцены и рассказы из малорусскаго народнаго быта* П. Раевского. Изданіе 2-е, исправленное и дополненное Б. Корейво. Кієвъ. 1875. Ст 99. ч. 8, ц. 1 р.

381 **Старицький Михайло.** *Пісня про царя Ивана Василевича, молодого опричника та одважного крамаренка Калашникова* (з Лермонтова). Пер. М. Старицький. Кієвъ. 1875. Ст 24, ц. 16.

382. **Троцький Микола.** *Як тепер одбуватиметься военна служба.* Зложив Микола Троцький. Кієвъ. 1875. Ст 32, ч. 16, ц. 3 коп.

383. **Шевченко Тарас.** а) *Гайдамаки.* Поэма Т. Г. Шевченка. Кієвъ. Ст 1875, ст. 92. ч. 8, ц, 20 коп.

384. б) *Наймичка.* Поэма Т. Г. Шевченка. Кієвъ. 1875.

385. в) *Катерина.* Поэма Т. Г. Шевченка. Кієвъ. 1875.

1876.

386. **А. К.** *Своимъ землякамъ хлиборобамъ дарю дви казочки:* „Якъ видьма хотила зъйїсты Ивашка“... а друга „Объ хымородныку Васылю“. Зъ двумя картынками. А... К... Харьковъ. 1876. Ст. 22, ч. 16, ц. 15 коп.

387 **Данилевський Прохор.** *Паничъ Кавказецъ* (Романъ). Стрікованье Прохора Данилевського. Тифлисъ. 1876. рока. Ст 154, ч. 8.

388, *Дітські пісні, казки й загадки.* Київ. 1876. р., Ст. 80, ч. 8, ц. 15 к.

389. **Драгоманов М.** *Малорусскія народныя преданія и рассказы.* Сводъ М. Драгоманова. Изданіе Юго-Западнаго Отдѣла Имп. Рус. Географ. О-ва. Кієвъ. 1876. Ст. XXVI+434, ч. 8. Ц. 2 р.

1. Н. Костомаровъ. Русская Старина, 1877, кн. V

2. А. Веселовскій. Древняя и Новая Россія. 1877, кн. II.

3. Н. Петровъ. Труды Кієв. Дух. Академіи, 1877, № 3.

4. Другъ (львівський), 1877, №№ 5 і 6.

390. б) *Про українських козаків, татар та турків.* Зложив М. Драгоманов. Київ. Року Божого 1876, ст. 69, ч. 16, ціна 10 коп.

391. **Куліш П.** *Дівоче серце.* Идилія П. Куліша. Кієвъ. 1876. Коштомъ В. Нагалкина. Ст. 35, ч. 16, ц. 20 коп.

392. **Левіцький Ів.** а) Перші Київські князі Олег, Игорь, Святослав і святий Владимир і его потомки. І. Левіцький. Кієвъ. 1876. Ст 68, ч. 8. Ціна 10 коп.

393. б) *Татари і Литва на Україні.* Ів. Левіцького. Київ. 1876. Ст. 42, ч. 8.

394. **Лисенко М.** *Збірник українських пісень.* Зібрав і у ноты завівъ М. Лисенко. Випуск III. Київ. 1876. Ст 83, ч. 4. Ц. 2 р. 50.

395. **Маляревський С.** *Лира.* Сочиненіе Семена Маляревскаго. Изданіе И. Холевинскаго. Кієвъ. 1876. Ст. 30, ч. 16, ціна 20 коп.

396. [Менчиц]. *Волынская повѣсть про „Шукай-Добро“* Господаря. Кієвъ. 1876. Ст 37, ч. 8 (з картою Волині).

397 **Піскунов Ф.** *Чайка.* Український (або юго-руський) альбом: пісень, дум, казок, баек, віршей і то-що. Видання Юго-руського Лексикографа Ф. Піскунова і Ф. Лопатто. Кієвъ. 1876. Ст 40, ч. 4. [Містить. Андрієвич-Пан Сосюрченко, сцени. О. Стороженко-Розумний бреше, щоб правди добути. Г Квітка — На пущання як завязано. Иродчук — Сіра кобила. Народні пісні.

Т. Шевченко, П. Куліш, А. Могила, А. Чужбинський, М. Гетьманець, Ф. Піскунов — вірши].  
Кієвській Телеграфъ, 1876, № 45.

398. *Про кари, до яких при-суджують мирові судді.* Кієвъ. 1876. Ст 35, ч. 8, ц. 12 к.

О. Кошовий. Правда. 1876, № 4.

399. **[Рева Ілля].** И. М. Р *Як розпізнати ґрунт і які бу-вають ґрунти.* Н. Горбунова. Переклад на українську мову Кієвъ. 1876. Ст 20, ч. 8.

400. **Старицький М.** а) *Різ-двяна ніч.* Музикальна комедія в 4 діях (Тема по Гоголю) М. Старицького. Друге видання коштом „Южно-русского книж-ного магазина“ Кієвъ. 1876. Ст 82, ч. 8, ц. 35 к.

401 *Сербські народні думи і пісні.* Переложив М. Старицький. Т І. Юнацькі думи. Чиста виручка на користь братів-славян. Київ. 1876. Ст III+420, ч. 8. ц. 1 р. 50 к.

1. И(ван) Ф(ранко). Другъ. 1876. № 6.

2. Д. Мордовцевъ, Новое Время, 1876.

3. Одесскій Вѣстникъ. 1876. Ст. 231.

402. **Федькович О.** *Повісті Осипа Федьковича.* З переднім словом Мих. Драгоманова про галицько-руське письменство. Кієвъ. 1876. Ст LVI+95, ч. 8, ц. 1 руб.

Карпачъ, 1876, № 15.

403. **Яструбець.** [Хв. Вовк]. *Про звірів.* (По Брему) Зложив Яструбець. Мнясоїди або хижі звірі. Ведмеді. Кієвъ. 1876. р. Ст 36, ч. 8, ц. 10 к.

1877.

404. **Чубинський П.** *Труды этнографическо-статистичес-кой экспедиции въ западно-рус-ській край...* Матеріали и из-слѣдованія, собранныя д. чл. П. П. Чубинскимъ. Томъ І. Выпуск 2. СПб. 1877. Посло-вицы, Загадки, колдовство.

405. Томъ ІV. Изд. подъ набл. Н. И. Костомарова. 1877. Ст 2+XXX+716+46 нот. Об-ряды: родини, крестини, свадь-ба, похорони.

1. Сѣверный Вѣстникъ, 1877, № 192.

2. Кієвлянинъ, 1877, № 134.

3. Историческая Библиотека. 1878, № 1.

4. Одесскій Вѣстникъ, 1879, №№ 15 і 37.

5. Журналь Мин. Нар. Просв., 1879, № 11.

1878.

406. **Головацький Я.** *Народ-ныя пѣсни Галицкой и Угор-ской Руси,* собранныя Я. О. Головацкимъ. Изданіе Импера-торскаго Общества исторіи и древностей Россійскихъ при Московскимъ Университетѣ. Москва. 1878. Томъ І. Думи и думки. Ст. 388, ч. 8. Томъ ІІ. Ст 841, ч. 8. Обрядовыя пѣсни. Томъ ІІІ. Ч. 1 Разночтенія и дополненія. Думы. Ст 520, ч. 8. ч. 2. Обрядовыя пѣсни. Ст 556 ч. 8.

1 А. Потебня. Отчетъ о 22 при-сужденіи наградъ гр. Уварова. СПб. 1880, ст. 64—152.

2. Слово (Львів.) 1879, № 114.

407. **Гребінка Е.** *Пыратин-ська ластивка.* Кобзарь Е. Гребинки. Зъ патретомъ и ма-ленькою біографією. Кієвъ. 1878. Ст 110, ч. 8, ц. 75 к.

408. **Гулак-Артемовський П.** *Кобзарь П. П. Гулака-Арте-мовського.* Зъ передмовою Ф. Пискунова, Кієвъ. 1878. Ст. 34, ч. 8, ц. 25 к.

409. **Котляревський Ів.** а) *Писання.* И. Котляревського. Коштомъ Б. Корейво. Кієвъ. 1878. Ст 408, ч. 16, ц. 75 к.

410. б) *Энеида.* И. Котлярев-ського. Коштомъ Б. Корейво. Кієвъ. 1878. Ст 296, ч. 12, ц. 50 коп.

411 *Наталка - Полтавка.* Украинська опера въ 3 д. И.

Котляревського. Київъ. 1878. Ст. 66, ч. 12, ц. 25 к.

412. *г) Москаль - Чаривныйъ.* Украинська оперетта въ 1 д. И. Котляревського. Коштомъ Б. Корейво. Київъ. 1878. Ст. 45, ч. 16, ц. 25 к.

413. **Куліш П.** *Досвітки.* Думи и поеми П. Куліша. Изданіе 2-е дополненное Кіевскаго книгопродавца Ф. А. Югансона. Кіевъ. 1878. Ст. 256, ч. 16.

414. **Пискунов Фортунат.** Шевченко, его жизнь и сочиненія. Сборникъ матеріаловъ для полной біографіи... Составилъ Ф. М. Пискуновъ. Кіевъ. 1878. Ст IV+230, ч. 16. Украинською мовою в цій книзі: а) Листъ Основьяненка до Шевченка, б) Слова над домовиною Шевченка. П. Куліша Ф. Хартаха и В. Білозерського; в) Вірши — А. Чужбинського, П. Таволги, М. Максимовича і г) Голосіння українок по Шевченкові].

415. **Раевський П.** *Сцены изъ малорусскаго народнаго быта.* П. Раевскаго. Кіевъ. 1878. Изд. 3-е, дополненное Б. Корейво.

416. **Старицький М.** *Чорноморци.* Оперетта по Кухаренку въ 3 діяхъ М. Старицького. Кіевъ. 1878. Ст. 74, ч. 8, ціна 25 коп.

417. **Чубинський П.** *Труды этнографическо - статистической экспедици въ западно-русской край.* Томъ II, изд. подъ наблюденіемъ д. чл. П. А. Гильдебрандта. СПб. 1878. Ст. 4+6+688, ч. 8. [Казки міфичці й побутові].

1. Одесскій Вѣстникъ, 1879, №№ 15 і 37.

2. Журналъ Мин. Нар. Просв. 1879, № 11.

3. А. Веселовскій. Рецензія на „Труды“ в „Отчетъ о 22 присужденіи премій графа Уварова“, 1880 р., ст. 167—230.

4. И. Срезневскій, *ibid.*, ст. 162—166.

1879.

418. *Кобзарь.* Полный сборникъ лучшихъ народныхъ украинскихъ пѣсенъ. Москва. 1879, ст 122, ч. 16, ц. 30 коп.

419. **Стороженко Олекса.** А. П. Стороженко. *Марко Проклятый.* Поэма на малороссійскомъ языкѣ изъ преданій и повѣрій запорожской старины. Изданіе В. Бѣлаго. Одесса. 1879. Ст 170, ч. 8, ціна 1 р. 50 коп.

1880.

420. **Александров Володимир.** *Милорусскі співанки.* Співанки зъ великоруської на малоруську мову переложивъ Вл. Александровъ. Харківъ. 1880. Ст. 9 нenum., ч. 16, ц. 10 коп.

421. **Зола А. К. Н. Ф.** *Голось Малороссійского селянина* на день двацять-пятої годивщизны царствовання вседержавнійшого россійского Государа Императора Александра II-го, 19 февраля 1880 года. Кіевъ, 1880, ст. 12, ч. 4.

422. **Кухаренко Яків.** Як. Г. Кухаренко. *Збирникъ творивъ.* Посмертне видання, скомпоноване Ф. М. Пискуновымъ. Изд. книгопродавца Ф. А. Югансона. Кіевъ. 1880, ст. 126, ч. 16. ц. 75 коп.

423. **Левіцький Іван.** *Бурлачка.* Повість І. Левіцького. Кіевъ. 1880. Ст. 223, ч. 8, ц. 75 коп.

424. **Л. М.** *Листъ до хліборобівъ про жучка хлібоіда.* Харьківъ. 1880. Ст, 16, ч. 16, ц. 5 коп.

425. **Руданський Степан.** *Співомовки* Ст. Руданського. Выдавъ Н-й Г-ъ Волинський.

Київъ. 1880. Ст. 72, ч. 16, ціна 40 коп.

426. **Рубець А.** 60 народнихъ русскихъ и малоросійскихъ пѣсенъ на 3 женскихъ или мужскихъ голоса. Москва. 1880. Изд. Юргенсона.

1881.

427. **Біберштейн Гр.** Народная преданія на Подоліи. Графъ Мотыка. Сочиненіе Гр. Біберштейна. Каменецъ - Подольскъ. 1881. Ст. 59, ч. 8. [Поема].

Київская Старина. 1882. кн. V.

428. **Ластівка Г.** [Олена Косач]. *Ганна*. Поема-билиця. Київъ. 1881. Ст. 24, ч. 16, ц. 10 коп.

1. Трудъ. 1881. № 62.

2. Заря. 1881. № 171.

3. Одесскій Вѣстникъ, 1881. № 255.

429. **Левіцький Ів.** *Бурлачка*. Повість И. Левіцького. Київъ. 1881. Ст. 223, ч. 8, ц. 75 коп.

1. Пчелка. 1881. № 2.

2. Голосъ, 1881, февраль.

3. Новое Время, 1881, январь.

430. **Ми-ч.** *Про обкладкы (діфтерітъ)*. Яка це болість і якъ одъ неї рятуватись. Зложивъ Лік. Мы-чъ, Київъ. 1881. Ст. 26, ч. 12, ц. 10 к.

1. Заря, 1881, № 24.

2. Харьк. Губ. Вѣд., 1881.

431. **Луна.** *Украинськый альманахъ на 1881 рікъ*. Ч. I. Выдання Л. Ильницького. Київъ. 1881. Ст. 120, ч. 16, ц. 50 к. [Містить: Ів. Левіцький — Приятелі, оповідання. Йогож — Шевченка могила. М. С. — Як ковбаса та чарка, то минеться й сварка, водевіль. Θ. Верниволі, О. Кониського, В. Лиманського, М. Старицького, Т. Шевченка й Я. Щоголева — поезіі].

1. Миръ, 1881, XI.

2. Одес. Вѣстникъ, 1881, № 260.

3. Заря, 1881, № 247.

4. Н. Костомаровъ, В. Европы. 1882, кн. II.

5. Дѣло, 1882, № 3. В. Барвинскій.

6. Рус. Богатство, 1882, № 4.

432. **Очеретяний Н.** Оповідання. Київъ. 1881. Ст. 31, ч. 16, ц. 10 коп. [Містить опов.: Дещо про старовину. — Хома. — Ласоши. — Відъ чого хохоль „Чортова голова“. — Першый піпъ].

1. Заря, 1881, № 123.

2. Трудъ, 1881.

433. **Пчілка Ол.** [Косач Ольга]. *Переклади зъ Гоголя*. а) Весняної ночі. б) Запысы прычинного. Передня мова про пысання и перекладання по українськи. Київъ. 1881. Ст. 133, ч. 16, ц. 35 к.

1. Вѣстн. Европы. 1881, № 11.

2. Одес. Вѣстникъ, 1881, № 255.

434. б) *Весняної ночі*. Перекладъ оповідання Н. Гоголя. Київъ. 1881, ст. 63, ч. 16, ціна 25 коп.

435. в) *Сужена — не огужена*. Жартъ въ 1 діи Олены Пчилкы. Київъ. 1881. Ст. 60, ч. 16, ц. 50 коп.

1. Заря, 1881. № 245.

2. Одес. Вѣст., 1881, № 255.

436. **Старицький М.** Зъ давнего зшитку. Пісні і думи. Переклавъ М. Старицький. Виданне Л. В. Ильницького. Київъ. 1881, Ст. 145, ч. 16, ц. 50 к.

1. Вѣстн. Европы, 1881, кн. XI, Литер. Обзорніе.

2. Гнибѣда. Трудъ, 1881, № 96, Литерат. Замѣтки.

3. Заря, 1881, № 144, Искусство и Литература.

4. Рус. Богатство, 1881, кн. IV Литер. лѣтопись.

5. Костомаровъ Н. Вѣстникъ Европы, 1882, II.

1882.

437. *Бабуся зъ того світу*. Оповідання про померші душі. Коштомъ В. Наголкина. Київъ. 1882. Ст. 12, ч. 16, ц. 5 коп.

438. **Глібов Л.** *Байки Леона Глібова*. Выдання третє. Київъ. 1882. Ст 106+IV, ч. 12, ц. 15 коп.

Київская Старина, 1883, VI.

439. **Гоголь М.** *Простаць або хытрощи жинкы, перехытрени москалемъ*. Кумедія въ 1 дію. Соч. В. О. Гоголя (Батько Н. В. Гоголя. Друге выдання съ передмовою Ф. Пискунова. Київъ. 1882. Ст 32, ч. 32, ц. 15 коп. Изданіе Л. Ияъницкаго.

Київ. Старина, 1886, № 3. Малорус. изд. 1882 г.

440. **Грабина Ол.** *За злими людьми й хата не згорить*. Казка. Київъ. 1882. Ст. 18, ц. 10 коп.

441 *Де-що про свѣтъ Божій*. виданне четверте Л. В. Ильницького. Київъ. 1882. Ст. 101, ч. 16. Ц. 20 коп.

Перекладъ: Свѣтъ Божій, пер. съ южнорусскаго. 4-е изданіе. СПб. 1882.

442. **Казюка П.** [Куліш П.] *Півпівника*. Гишпанська казочка. Коштомъ В. Наголкина. Київъ. 1882. Ст. 16, ц. 5 к.

443. **Кропивницький М.** *Збірникъ творівъ М. Кропивницького*. Т. I. Коштомъ бібліотеки М. Ф. Комарова. Київъ. 1882. Ст. 208, ч. 8, ц. 1 р. 25 коп. [Містить: Дай серцю волю, заведе в неволю, др. в 5 д. Глитай, др. в 5 д. Невольник, драм. карт в 5 д. Помирились, жарт в 1 д.]

1. Зоря, 1882, №№ 271 і 273.

2. Елисаветградскій Вѣстникъ, 1882, окт.

3. Одесскій Вѣстн., 1882, № 260

4. К. Ухачъ-Охоровичъ, Южный Край, 1882, № 640.

5. Искусство, 1883, сект, Малорус. драма, стат. Е. Б.

6. Київ. Старина, 1883, кн. XI, Малорус. изд. въ 1882 г.

7. Мирон (Франко Ів.). Зоря, 1883, № 13, ст. 217—218.

8. Недѣля, 1884, № 8.

444. **Куліш П.** а) *Циганъ*. Уривокъ зъ казки П. А. Куліша. Коштомъ В. Наголкина. Київъ. 1882, ст 14, ч. 16, ціна 2 коп.

445. б) *Орися*. Иділія П. А. Куліша. Коштомъ В. Наголкина. Київъ. 1882. Ст. 16, ч. 16, ц. 5 коп.

446. **Левіцький Ів.** а) *Дві московки*. Повість І. Левицького. Київъ. 1882. Ст 104, ч. 12, ц. 40 коп.

447 б) *Не можна бабі Парасці вдержатись на селі*. І. Левицького. Київъ. 1882. Ст 16, ч. 12.

448. в) *Благословіть бабі Палажці скоропостижно вмерти*. І. Левицького. Київъ. 1882. Ст. 16, ч. 16.

449. **Мордовецъ Д.** *За крашанку-писанка* П. О. Кулішеві. Написавъ Д. Сліпченко-Мордовецъ. СПб. 1882. Ст. 42, ч. 8, ц. 50 коп.

1. Вѣстн. Европы, 1882, кн. IX. Библиогр. Листокъ.

2. Зоря, 1882, № 168. Искусство и Литература.

450. **Пискунов Ф.** *Словарь живого, народнаго, письменнаго и актового языка русскихъ южанъ Россійской и Австро-Венгерской Имперіи*. Словникъ живої народнеї, письменної і актовї мови руськихъ югівщанъ Россійської і Австрійско-Венгерської цесарії. Составиль Фортунать Пискуновъ. Изданіе второе. Київъ. 1882. Ст. V+304+V, ч. 8.

451 **Пчілка Ол.** *Українськимъ дітямъ*. Пять перекладівъ зъ Лермонтова, Козлова и Сирокомлі. Київъ. 1882. Ст 46, ч. 12, ц. 20 к.

Зоря, 1882, № 42.

452. **Раевський П.** *Сцены изъ малорусскаго народнаго*



*быта*. П. Раевского. Київъ. 1882. Изд. Б. Корейво. Ст. 224, ч. 16, ц. 1 р. 25 к.

Київ. Стар. 1883, кн. VI, Малорус. изд. 1882 года.

453. **Рубецъ А.** а) *Двѣсти шестнадцатъ украинскихъ пѣсень*. Москва. 1882. Ц. 2 р.

454. б) *Сборникъ украинскихъ народныхъ пѣсень*. СПб. 1882.

455. **Старицький М.** а) *Байки по Крылову* М. Старицького. Виданье друге, выправлене. Київъ. 1882. Ст. 48, ч. 16, ціна 10 коп.

456. б) *Сорочинськый ярмарокъ* ізъ „Вечеривъ на хуторі біля Дыканьки“ М. Гоголя. Переклавъ М. Старицький. Видання друге, выправлене. Видання Л. В. Ильницькаго. Київъ. 1883. Ст. 32, ч. 8. [Ціна не означена].

457. г) *Гамлетъ, принцъ Данський*. Трагедія въ 5 діяхъ В. Шекспіра, пер. на українську мову М. Старицький. Зъ прилогою музики М. Лисенка. Київъ. 1882. Ст. 202 + нот, ч. 16, ц. 1 руб.

1. Газета Гатцука, 1882, № 47.

2. Зоря, 1882, № 266.

3. Зоря (Львівська) 1883, №№ 4 і 5.

4. Одесскій Вѣстникъ, 1883, № 26.

458. г) *Різдвяна нічъ*. Музыкальна комедія въ 4 діяхъ (Тема по Гоголю) Текстъ і вірші М. Старицького. Музыка М, Лисенка. Коштомъ Л. Ильницького. Київъ. 1882. Ст. 109, ч. 16. ц. 50 к.

1. Зоря, 1883, № 17. Искусство и литература.

2. К. Ст. 1883, кн. VI, Малорус. Изд. въ 1882 г.

459. **Степовик О.** *Оповідання про комахъ*. Яка одъ їхъ корысть або шкода въ господарстви. (Зъ 45 малюнкамы). О. Степовыка. Кыївъ. 1882. Ст III+250, ч. 12, ціна 50 к.

Рецензіі: 1. Зоря, 1882, № 112.

2. Трудъ, 1882, №№ 51 і 63.

3. Голось, 1882, № 148.

4. Ів. Верхратський. Дѣло, 1882, №№ 87, 88 і 90.

5. Педагогич. Вѣстникъ, 1882, XII.

6. Одес. Вѣстн. 1882, № 13.

7. Курскій Листокъ, 1882, № 78.

8. Южный Край, 1883, № 725.

Переклад: Общепонятные рассказы о полезныхъ и вредныхъ насекомыхъ. О. Степовыка. Пер. съ малорусского. 1882. Харьковъ. Ц. 75 коп.

460. **Хвідоровський М.** *Про діфтеритъ або обкламки*. Для селянъ та хуторянъ на Україні. Харьковъ. 1882. Ст. 39, ч. 16, ц. 10 коп.

Трудъ, 1882, № 67.

461. **Шевченко Т.** *Катерина*. Поэма Т. Шевченка. Київъ 1882, Ст. 28, ч. 16, ц. 10 коп. [надруковано також і „Перебендю“].

1883.

462. **Александров В.** *Тыломні співы на святі мотивы*. Переложивъ зъ европейського языка В. Александровъ. Харьковъ. 1883 року. Ст. 29, ч. 8. Ц. 10 к.

463. **Гамалія К.** а) *Земля и люде въ Россіи*. I. Півничный ледовый окіанъ. Зложывъ К. Гамалія. Київъ. 1883. Ст. 16, ч. 16, ц. 10 к.

464. б) *Земля и люде въ Россіи*. II. Мезенська тундра. Київъ. 1883. Ст. 8, ч. 16, ціна 5 коп.

465. в) *Земля и люде въ Россіи*. III. Лисова полоса Россіи. Зложывъ . . . Київъ. 1883. Ст. 16, ч. 16, ц. 10 к.

466. г) *Земля и люде въ Россіи*. IV. Сторона великихъ озеръ. Петербурхъ. Київъ. 1883. Ст. 23, ч. 16, ц. 15 к.

467. д) *Земля и люде въ Россіи*. V. Білоруссія и Лытва.

Зложивъ . . . . Київъ. 1883. Ст. 20, ч. 16, ц. 15 к.

468. *е) Риздвяна ничь.* Изъ „Записокъ Степняка“ Эртеля. Переклавъ К. Гамалія. Видавъ Л. В. Ильницькій. Київъ. 1883. Ст. 32, ч. 16. Ціна не озна чена.

469. *ж) Въ дорози зимою.* Изъ „Записокъ Степняка“ Переклавъ К. Гамалія. Видавъ Л. В. Ильницькій. Київъ. 1883. Ст. 31, ч. 16.

470. *Гордовита пара* (Бабу сини оповідання). Видання Ф. Іогансона. Київъ. 1883. Ст. 29, ч. 16.

471. **Грабина О.** Казка про сыныцю и племеннынъ. К. 1883. ц. 10 к.

472. **Гулак - Артемовський Ол.** *Народни українські писні зъ голосомъ.* Зібрани, споряжени й видани Олексіємъ Гулакъ Артемовскимъ. В. І. Изд. 2-е. Въ Къиві. 1883 р. Ст. 45+XII нот, ч. 8.

473. **Іродчук** [Куліш П.] *Сіра кобыла.* Оповідання. 3 вид. Київъ. Коштомъ В. Наголкіна. 1883. Ст. 16, ч. 16, ц. 10 к.

473. **Комаров М.** *Покажчикъ нової української літератури.* (1798—1883). Зібравъ М. Комаровъ. Київъ. 1883. Ст. 74, ч. 8, ц. 50 к.

1. В. Науменко. Київ. Старина, 1883, кн. IV, ст. 867—873.

2. М. Гавриловъ. Київ. Стар. 1883, кн. VIII, ст. 748—750.

475. **Лободовський М.** (Лобода). М. Гоголь. *Тарасъ Бульба.* Перекладъ за третього видання другимъ заходомъ. Перекладарь М. Л. Харьківъ. 1883. Ст. 234, ч. 12, ц. 75.

476. **Ніщинський Петро.** *Антигона.* Драматична дія Софокла. Зъ гречеського перевіршувавъ Петро Ніщинський.

Одесса. 1883. Ст. 63, ч. 8. Ц. 40 коп.

1. Дѣло. 1883. № 132.
2. Зоря (Києвск.) 1883. № 123.
3. Искусство, 1883, № 51.
4. Ів. Франко. Зоря, 1883, № 23—24, ст. 367—368, 378—379.
5. Rawita, Prawda, 1884, № 10, в статі: Literatura ukrajnska.

477. **О. К.** (Кониський Ол.) *Грамаатка або перша читанка за для початкувченья.* Зложивъ О. К. Видавъ Л. В. Ильницькій. Київъ. 1883. Ст. 48, ч. 16. ц. 10 коп.

478. **Раєвський П.** *Новыя сцены и рассказы изъ малорусскаго народнаго быта.* Изд. Б. Корейво. Київъ. 1883. Ст. 222, ч. 16, ц. 1 р. 25 к.

1. М. Korowaj Metelicki. Przegląd Tygodniowy, 1886, № 44.

2. Б. Познанскій. Київ. Ст., 1886, кн. 12. Нѣсколько словъ польскому рецензенту малорус. книжекъ.

479. **Старицький М.** *а) Риздвяна ничь.* Лібрето опери въ 4 діяхъ и 5 картынахъ. Текстъ по Гоголю. Коштомъ Л. Ильницького. Київъ. 1883. Ст. 128, ч. 12, ц. 50 к.

480. *б) Рада.* *Українська збірка на 1883 рікъ.* Т. І. Київъ. 1883. Коштомъ М. Старицького. Ст. 480, ч. 8. Ц. 3 руб. [Містить: М. Старицького, Грінченка, Я. Щоголева, Бабенка, Олени Пчілки, П. Ратая — поезіі: Нечуя-Микола Джеря, повість. І. Мирного-Повія, роман. Мордовця Д. Скажи, місяченьку! Оповід. Карого Гн. — Новобранець, оповід. Лопуха-Дід, опов. Бабенка-Лірник, опов. М. Старицького — Не судилось, драма. В. В-ка — Про спілки хліборобські, росправа. Десятина Гр. — Песиголовці, демо-логичний обрис. М. Комарова-Покажчик нової української літератури].

Н. Костомаровъ. Київ. Стар., 1883,

кн. IX—X (Про „Не судилось“ Старицького).

Зоря, 1883, № 104.

481. в) *Зъ давнего Зшитку. Пісні і думи. Частина Друга. М. Старицький. Київъ. 1883. Ст 182, ч. 16. [Ціна не означена].*

482. **Стороженко Ол. а)** Вуси. Оповідання Ол. Стороженка. Київъ. 1883. б) Межигорський дідъ. Оповідання Ол. Стороженка. Київъ. 1883. в) Не въ добрий часъ. Оповідання Ол. Стороженка. Київъ. 1883.

483. **Торішній А.** *Жарьптыця або зъ паномъ не брагайся, въ прийми не бери и жинці правди не кажи.* Оповідання А. Торішого. Катеринославъ. 1883. Ст. 11, ч. 16.

484. **Хуторний Т.** [Лубенець Т.] *Чытанка.* Перша кныжка після граматики. Зъ 60 малюнками. Т. Хуторного. Київъ. 1883. Ст. 123, ч. 8.

Потуги літературнаго сепаратизма. Київъ. 1883. Ст. 39, ч. 16.

485. **Чайченко В.** [Грінченко Б.] *Про гримъ та блискавку.* Напысавъ В. Чайченко. Харьківъ. 1883. Ст. 24, ч. 16, ц. 5 коп.

486. **Шевченко Т.** *Збирныкъ творивъ Т. Шевченка.* Т. І. Кобзарь. СПб. 1883. Въ друкарни Балашова. Съ портретомъ и автобіографіей. 1883. Ст. 526, ч. 8, ц. 1 руб. 25 коп., 3 руб. (на кращому папері) і 100 прим. роскішного видання, 560 ст., ч. 8, ц. 10 руб.

Зоря (Київська), 1883, № 91.

Дѣло (Львівське), 1883, № 73.

487. **Щоголів Я.** *Ворскло.* Лірна поезія. Харьківъ. 1883. Ст 154+III, ч. 8, ціна 1 руб. 50 коп.

В. Г-ко. „Київ. Стар.“, 1884, кн. I, ст. 151—154.

К. Михайло. Дѣло (Львівське), 1883, № 47.

1884.

488. **Александров В.** Драма-тична оперетка. *„Не ходы Грыцю на вечерныци“.* У пяти актахъ. Скомпонувавъ Вл. Александровъ. Выдання друге. Полтава. 1884. Ст 72+28 нот ч. 8, ц. 50 коп.

489. **Брут Хома.** [Ганейзер Евген] *Заклятакрыныця.* Жартъ въ двоухъ одминахъ. Хома Брута. Изданіе О. М. Итина. Харьковъ. 1884. Ст. 21, ч. 16, ціна 20 коп.

490. **Гамалія К.** *Земля и люде въ Россіи.* VI. Кавказъ. Зложывъ К. Гамалія. Київъ. 1884. Ст. 39, ч. 16, ц. 10 к.

491. **Дмытренко В.** *Кумь-мирошникъ або сатана въ бочуи.* Украинська шутка-водевиль въ одній діи. Выдання В. В. Дьяконова. Київъ. 1884. Ст. 31, ч. 16, ціна 15 коп. [Друков. 9.400 пр.].

Воронежскій Телеграфъ, 1884, № 83.

492. **Жарко Я.** *Перши лирични творы Я. В. Жарка.* Полтава. 1884. Ст 124+III, ч. 12, ц. 50 к.

493. **Жуковський В.** *Юмористическіе сцены и рассказы изъ малорусскаго народнаго быта.* В. Жуковского. Київъ. 1884. Ст. 50, ч. 16, ц. 25 к.

В. Г-ко. Київ. Стар., 1884, кн. I.

495. **Петров Мик.** *Очерки исторіи украинской литературы XIX столѣтія* Н. И. Петрова. Київъ. 1884. Ст. 457+XII, ч. 8, [В сій книзі уміщено цілий ряд поезій українських авторів, що ніде перед тим (а деякі й після того) не були друковані, наприклад].

496. **Рада.** *Український альманах на 1884 рік.* Частина друга. Київ. 1884. Ст. 222, ч. 8. [Містить: Пчілки Олени — Козачка Олена, поема. Антоненка, Бабенка, Чайченка, Устенка — поезії. Мирного П. — Повія, роман, частина 2-га. Ганни Барвінок: 1) Вірна пара, оповід., 2) Квітки з сльозами, сльози з квітками, оповід. Мирного П. — Як ведеться, так і живеться, опов. Алатонченка Г — Кладовище, опов.].

497. **Раєвський П.** *Сцени із малоруського народного быта.* П. Раєвського. Київ. 1884. Ст. 142, ч. 12.

498. **Старицький М.** *Різдвяна ніч.* Коміко-лірична опера в 4 діях М. Лисенка. Текст по Гоголю М. Старицького. Київ. 1884. Ст. 350, ч. 8, ціна 10 руб.

1. Б-цькій. Музикальний Мір, 1883, № 8.

2. Зоря (Львівська), 1883, № 4.

3. Южный край, 1883, № 728.

4. Journal de St. Petersbourg, 1884, № 239.

5. Зоря (Київська), 1884, № 275, статя П. Сокальського.

6. А. М(атвѣевъ). Къ исторіи южнорусской музыки (Опера М. Лисенка „Різдвяна Ніч“ Одесса. 1884. ст. 32, ч. 16.

7. П. Сокальський. Одесский Листокъ, 1884, № 257—8.

8. В. Матюк, Зоря, 1885, № 7—13.

9. Дѣло (Львів.) 1889, № 289.

499. **Торішній А.** *Жаргыця.* Казка. Написавъ А. Торішній. Катеринослав, 1884. Ст. 16, ч. 16, ц. 6 к.

500. **Хуторничка Н.** *Українські казки.* Соч. Наталки Хуторнички. Київ. 1884.

501. **Царінний М.** *Литни красы.* М. Царинного. Київ. 1884. Ст. 30, ч. 16.

502. **Чайченко В.** [Грінченко В.] *Пісні Василя Чайченка.* Харькoвъ, 1884, ст. 34, ч. 16, ц. 15 коп.

503. **Шейковський К. К. В.** *Шейковський. Опыт Южно-русского словаря.* Том V Т.-Ю. Выпускъ 1-й. Т. Москва. 1884. Ст. XIII+140, ч. 8, ц. 1 руб. 25 коп.

504. **Шевченко Т.** *Кобзарь.* Т. Шевченка. СПб. 1884 року Вь друкарни Балашова. Съ портретомъ и автобіографіей. Ст 2+111+236, ч. 8. Ц. 75 к. і 1 руб. 50 коп. Друковано 12.500 прим.

1885.

505. **Александров В.** *Народный писенникъ зъ найкращыхъ украинскихъ писень.* Зложывъ Вл. Александровъ. Харькoвъ. 1885.

506. **Бидный Вовк.** *Народная казка.* Подъ редакціей В. Чайченка. Харькoвъ. 1885. Ст 15, ч. 16, ц. 3 коп.

507. **Боракoвський Г.** *Влюбленный жидъ.* Шуткаводевиль вь 1 д. Г Боракoвского. Изд. книжн. магаз. бывш. Л. Ильницького. Київ. 1885. Ст 52, ч. 32, ціна 25 коп.

1. Київ. Стар., 1885. № 12.

2. Степь (Катеринослав. часопись), 1885, № 23.

3. М. Комарь. Зоря, 1886, № 15.

508. **Грабина Ол. а)** *Грабына А. Старосвितські казки.* Київ. 1885.

Зоря, 1886, № 20.

509. **б) Весинни грозы.** Казка Алексѣя Грабыны. Київ. 1885. Ст. 52, ч. 16, ц. 40 к.

510. **Калічка Ів.** [Манжура Ів.] *Іванъ Каличка. Якъ чортъ шматочокъ хлиба одслужувавъ.* Выдання Катри Егоровой. Катеринославъ. 1885.

511. **Кононенко М.** *Лира.* Крестьянина М. Кононенка.

Кієвъ. 1885. Ст 48, ч. 16, ціна 15 коп.

512. **Кострицький В.** Нова громада. Въ двохъ частынахъ В. В. Кострыцького. Кієвъ. 1885.

513. **Коціпинський А.** *Письни, думки и шумки руського народа* Подоли, України и въ Малороссіи, спысаны и переложены пидъ музыку А. Коціпинськимъ. Власнисть выдавця. Кієвъ. Изд. Б. Корейво. 1885. Ст 148+III, ч. 12.

514. **Кропивницький М. а)** *Збирникъ творивъ М. Л. Кропивницького.* Харьковъ. 1885. Ст. 231, ч. 8, ц. 1 р. 25 коп. Коштомъ В. и А. Бирюковыхъ. [Містить: Дай серцю волю, заведе в неволю, драма в 3 д. Помирились, ком. в 1 дії. Невольник, драм. картини в 4 діях. Пошились у дурні, оперета в 3 д. Лихо — не кожному лихо, етюд в 1 дії. куплети].

М. Комарь. Зоря. 1886, № 8.

515. *б) По ревизіи.* Етюдъ въ 1 д. М. Кропивницкаго. Степь (Катеринославська часопись), 1885, № 13 і 14.

М. Комарь. Зоря, 1886, № 8.  
Недѣля, 1887, № 6.

516. **Куліш П. а)** П. А. Кулишъ. *Байда князь Вишневицкій.* Драма (1553—1564). Спб. 1885. Ст 158, ч. 8.

517. *б)* Заворожена криниця [Поезія]. Газ. „Днѣпръ“ 1885 року, № 361

*в)* Трое схотинок [Поезія]. Ibid. 1885, № 367

*г)* Лілія [поезія]. Ibid., 1885, № 369.

1. Дѣло, 1885, № 101.

2. Jan Pogowski. Kraj, 1885, № 44.

3. А. Степовичъ. Кієв. Ст., 1885, кн. IX.

4. М. Комарь, Зоря, 1886, № 5.

5. Сѣверный Вѣстникъ, 1886, кн. I.

518. **Мордовецъ Д. Д. Л.** Мордовецъ. *Оповідання* (Салдатка. — Дзвонарь. — Сонъ не сонъ. — Скажи, мисяченьку! — Изъ усть младенивъ). Спб. 1885. Ст. 95, ч. 8, ц. 80 к.

1. Ів. Франко. Збірник „Ватра“, Льв. 1887, ст. 147—153.

2. Кієв. Ст., 1885, VIII, ст. 698—700.

3. Московскія Вѣдомости, 1885, 30 апрѣля.

519. **Недоля К.** *Неспарована пара.* Зложивъ Д. К. Недоля. Изд. книжн. магаз. бывш. Л. В. Ильницькаго. Кієвъ. 1885, Ст. 118, ч. 16, ц. 50 к.

М. Комарь. Зоря, 1886, № 13—14.

520. *б) Попередъ спытайся, а тоди й лайся.* Комедія-этюдь въ 1 діи (Сюжетъ займованый). К. Не-я. Изданіе С. Н. Басина. Кієвъ. 1885. Ст 26, ч. 32, ц. 10 коп.

М. Комарь. Зоря, 1886, № 13—14.

521. **Ныва.** *Ныва. Украинський литературный збирникъ 1885 року.* Одесса. 1885. Ст 207, ч. 8, ц. 1 р. [Містить: Панченка, Дніпрової Чайки, Незвісного, Бобенка, К. Ухача, В. Чайченка — поезіи. П. Ніщинського — Гомерової Одисеї пісня VI-та. М. Старицького — Утоплена, оперетта. Ів. Левіцького — Чортяча спокуса, оповідання. Дніпрової Чайки — Знахарка, оповідання. Антоніни В. — З старої памяти Подолянини. Пісні записані в Одеськім уїзді (13). Де-кілька анекдотів [31].

1. Кієвская Старина, 1885. кн. XII.

2. Зоря, 1885, № 18. Франко Іван, ст 215—216.

522. **П. П.** *Русалчынъ великдень.* Драматична дума въ 5 одминахъ П. П. Кієвъ. 1885. Коштомъ В. Наголкина, Ст 64, ч. 16, ц. 5 коп.

М. Комарь. Зоря, 1886, № 13—14.

523. **Раєвський П.** *Сцены и рассказы изъ малорусскаго на-*

*родного быта*. П. Раевского. Пятое издание Б. Корейво въ первой разъ иллюстрированное. Кіевъ. 1885. ц. 1 р.

Одесскій Вѣстникъ, 1886, № 21.

524. **Старицький М. а)** *Чорноморци*. Оперетта въ 3 картинахъ. По Кухаренку Скомпонувавъ М. С. Музыка М. Лысенка. Кіевъ. 1885. Ст. 32, ч. 8, ц. 25 коп.

525. б) *Утоплена*. Оперета по Гоголю, въ 3 діяхъ М. Старицького. Одесса. 1885. Ст 86, ч. 8, -ц, 25 сот.

526. **Стороженко Андрій**. Запорозьска Сичъ. Оперетка, составленная по малороссійскимъ пѣснямъ. „Кіевскаа Старица“, 1886, т XV, ст. 672—685.

527. **Чайка Дніпрова**. *Знахарка*. Оповідання Дніпровой Чайки. Одесса. 1885. ц. 5 к.

528. **Чайченко В.** Писни Василя Чайченка. Харьковъ. 1885. Ст 1 нenum. [Передмова] +34, ч. 16. Цѣна 25 коп.

529. **Шевченко Т.** *Наймычка*. Поэма Т. Шевченка. Изданіе книгопродавца В. Наголкина. Кіевъ. 1885. Ст. 20, ч. 16, ц. 5 коп. Друк. 20.000 прим.

530. **Шейковський К.** *Слово о Повку Игоревимъ*. Перетлумачувъ на согочасну наську мову К. В. Шейковський. Елабуга. 1885. Ст. IV+35, ч. 16.

531 **Яковенко** [Кониський О.] *Фотографіи зъ старого мого альбому*. Изданіе книжнаго магазина бывшого Л. Б. Ильницького. [Містить : Марта Перепічка, Бабуся Харитина, Музика Павло Дрантус]. Кіевъ. 1885. Ст. 53, ч. 16.

1886.

532. **Бораковський Г. а)** *Оказія зъ пампушкою*, жартъ въ

1 діи Г. Бораковскаго. Житомиръ. 1886. Выдання книгарни Панчешникова. Ст. 48, ч. 16, ц. 25 коп. Друк. 2.000 прим.

533. б) *Риздвяный вечеръ*, оперетка въ 1 діи. Скомпоновавъ по Гоголю й иншимъ Г. Бораковскій. Выдання книгарни Панчешникова. Житомиръ. 1886. Ст. 48, ч. 16, ц. 25 коп. Друк. 2.000 пр.

534. в) *Якъ на лоби ростуть роги*. Малороссійскій водевиль въ 1 д. Г. Бораковскаго. Выдання книгарни П. Панчешникова. Житомиръ. 1886. Ст. 48, ч. 16, ц. 25 к. Друк. 2.000 пр.

Б. Вольховскій, Зоря, 1886, № 17 (на всі три пієси).

535. г) *Тяжкая доля, або якъ доли немає, то й щастя мынае*. Драма въ 4 діяхъ Г. Бораковскаго. Газета „Степь“ (у Катеринославі), 1886, № № 23—25.

536. *Два товариши* [казка народня]. Харьковъ. 1886. Изд. книжн. магаз. Б. Хавкина и Д. Полукотова. Ст. 9, ч. 24, ціна 3 коп.

537. *Дума про Ганжу Анддыбера*. Харьковъ. 1886. Изд. книжн. магаз. Б. Хавкина и Д. Полукотова. Ст. 15, ч. 24, ціна 5 коп.

538. **Каличка Ів.** [Манжура Ів.] Лыха година. Велькоденне оповідання (зъ народныхъ усть) Ивана Калички. Екатеринославъ. 1886.

539. **Карпенко-Карий Ів.** [Тобілевич Ів.] *Збирникъ творивъ драматичныхъ* Ивана Карпенка-Карого. Херсонъ. 1886. Ст. 133, ч. 8, ц. 75 к. [Містить : Бондарівна, др. в 4 д. Кто винен? др. в 4 д. Розумний і дурень, ком. в 5 д.)

1. Б. Вольховскій. Зоря. 1886, № 22.

2. В. Г[орленко]. Кіев. Стар. 1887, кн. 2.

3. Иг. Ж. Київ. Стар. 1888, кн. IX.  
4. Korowaj-Metelicki. Przegląd tygodniowy, 1889, № 21.

540. **Карпенко Степан.** Слово про мою широсердечність до людей убогихъ або розмова гордого та сыльне не мылостывого и безсердечного багача зъ биднымъ но правдывымъ чоловикамъ. Малоросійская дума со словцемъ до моихъ ридныхъ та властныхъ думъ съ предисловіемъ и опислясловіемъ. Изданіе второе. Переяславъ. 1886, ц. 30 к.

541. **Кернеренко Гр.** *Правдыва казка.* Оповіданне. Харьковъ: 1886.

542. **Котляревський Ів.** а) Библиотека украинськихъ писателівъ. Т. I. *Писання И. Котляревського.* Кивъ. Выданія П. Панчешникова, зъ иллюстраціями. 1886.

В. Чайченко, Зоря. 1886, № 12.

543. б) **Єнеида И.** Котляревського. Выданія П. Панчешникова. Кивъ. 1886.

544. в) **Наталка-Полтавка,** украинська опера въ 3 д. И. Котляревського. Выданія П. Панчешникова. Кивъ. 1886.

545. г) **Москаль-Чаривникъ,** украинська оперета въ 1 діи И. Котляревського. Выданія П. Панчешникова. Кивъ. 1886.

546. д) **Наталка-Полтавка,** опера въ 3 д. И. Котляревскаго. Київъ. 1886. Изд. В. Наголкина. Ст. 60, ч. 12, ц. 15 коп. Др. 4.800 пр.

547. е) **Москаль-Чаривникъ,** оперетка въ 1 д. И. Котляревскаго. Изд. В. Наголкина. Київъ. 1886. Ст. 60, ч. 12, ціна 15 коп.

548. ж) **Москаль-Чаривникъ,** малоросійській водевилъ въ 1 д. Житомиръ. 1886. Ст. 64, ч. 16, ц. 15 к.

549. **Мирний П.** а) **Панась Мырный.** *Перемудривъ.* Комедія въ пяти справахъ. Київъ. 1886. Ст. 214, ч. 8, ц. 75.

Б. Вольховскій. Зоря. 1886, № 24.

б) **Панась Мырный.** *Збираниця зъ ридного поля.* Приповістки, оповидання й драматычни творы. Київъ. 1886. Ст. 124, ч. 8, ц. 50 к.

Б. Вольховскій. Зоря, 1886, ч. 17.

550. **Онопріенко-Шелковий Т.** Стихотворенія Т. С. Онопріенка-Шелкового. (На малоросійскомъ языкѣ). 1. Катерина. 2. Грыць. Харьковъ. 1886.

551. **Пчілка Ол.** *Думкы-мережанкы* Олены Пчилкы. Волинь, 1885. р. Київъ. 1886. Ст. 97+II, ч. 8, ц. 50 к.

552. **Раевський П.** *Сцены и рассказы изъ малорусского народного быта* П. Раевского. Изданіе 5-е иллюстрированное и дополненное Б. Корейво. Київъ. 1886. Ст. 263, ч. 16. ціна 1 р. Др. 2.000 пр.

553. **Сагайдачна Н.** *У неволи.* Оповідання Насти Сагайдачної. Харьковъ. Изд. книжн. магазина Б. Хавкина и Д. Полуехтова. 1886. Ст. 39, ч. 24, ц. 10 к.

554. **Степ.** *Степъ.* **Херсонський беллетристичный сборникъ.** Херсонъ. 1886. СПб. 1886. Ст. 391, ч. 8. [Містить в собі укр. мовою: Д. Мордовець-Будяк, оповідання. Ів. Левіцького-Невинна, опов. Його-ж — Пісня про Бандорівну (замітка). А. Браунера — Тирса, опов. Ів. Карпенка-Карого — Бандарівна, др. в 4 д. М. Заволоки — Бідна дівчина, опов. Пенчуківця — Тарасенко, опов. Д. Марковича — Два платочки, Омелько Каторжний і Шматок, оповідання, Дніпрової Чайки, А. Коношенка і П. Залозного — оповідання].

Вільхівський Б. Зоря. 1887, ч. 15, 20.

В. Я. Кіев. Стар. 1887, кн. I, ст 162—164.

Франко Ів. Prawda, 1887, ч. 49. Варшава. Literatura rusińska.

555. **Стороженко А.** *Запорожська Сича*. Оперетта въ 2 д. А. Я. Стороженка. „Кіев. Старина“, 1886, кн. VIII, ст. 672—685.

556. **Торба** [народня казка]. Харьковь. 1886. Изд. книжн. маг Б. Хавкина и Д. Полуехтова Ст. 10, ч. 24, ц. 3 к.

557 **Устенко - Гармаш Ф.** *Майська ничь*. Комедія въ 3 д. О. Устенка-Гармаша (На зразокъ узявъ повисть М. Гоголя). Изд. книжн. магаз. С. Гомолинского. Кіевъ. 1886. Ст 56, ч. 16, ц. 15 к. Др. 5.000 прим.

548. **Чайченко В.** [Грінченко В.] а) *Думы: про турецьку неволю и про Самійла Кишку*. Этнографическій трудъ В. Чайченка. Выдання П. Ф. Панчешникова. Кыйвъ. 1886, ст 32, ч. 16, ц. 15 к.

559. б) *Пидь сельскою стрихою*. Збирныкъ писень и оповидань Василя Чайченка. Выпускъ першый. Изд. книжн. маг С. П. Гомолинского. Кіевъ. 1886, Ст. 91, ч. 16.

560. **Шевченко Т. а) Гайдамаки**. Поема Т Шевченка. Изданіе иллюстрированное художникомъ А. Г. Сластеномъ. Къ малорусскому тексту прилаженъ переводъ Н. В. Гербеля. СПб. 1886. Ст 71, ч. 4, ціна 5 руб. 50 к.

1. Зоря, 1886, № 4.

2. В. Горленко, Кіев. Ст.. 1886, № 2.

Переклад: Изъ Кобзаря Т Г Шевченка и украинскіе мотивы — И. Бѣлоусова. Кіевъ, 1887. Ст. 52, ч. 6. Див. М. Комарь, Зоря, 1891, № 5.

561. б) *Невольныкъ*. Поема Т. Шевченка. Кіевъ. 1886. Вы-

дання С, Гомолинского. Ст. 32, ч. 16, ц. 5 коп.

в) *Катерина*. Поэма Т Шевченка. СПб. 1886. Коштомъ В. Наголкина. Ст. 36, ч. 16, ціна 5 коп.

563. **Яковенко**. Порвани струны. Яковенка. Изд. книжн. магаз. П. Ф. Панчешникова въ Кіевѣ. Житомиръ. 1886. Ст 56, ч. 16, ц.

1887

564. **Александров В. а) Народный писенныкъ зъ найкращыхъ украинськихъ писень, яки теперь найчастишъ співаються**. Скомпонувавъ Вл. Александровъ. Выдавъ О. Михайловъ. Харьковь. 1887 Ст. 113 + IV, ч. 16.

565. б) *Складка. Альманахъ Року Божого 1887-го*. Спорудывъ Вл. Александровъ. Харьквивъ. 1887 Ст 223+3 ст нот, ч. 8. [Містить: В. Александрова, В. Білиловського, П. Річицького, В. Чайченка, В. Самійленка, Л. Перейми, Н. Шамраєва, Я. Жарка, Чужинця й А. Навроцького — поезіі. В. Чайченка — Одна, зовсім одна, оповід. І. пісня Іліяди, пер. В. Самійленка. Ганни Барвінок — П'яниця, оповід.].

Кіевская Старина, 1887, кн. V, ст. 172—176.

Франко Ів. Prawda, 1881, ч. 1. Literatura rusińska. Варшава.

566. **Брут Хома**. [Ганейзер Евген]. *Заклята крыниця*. Жартъ въ 2 одминахъ Хома Брута. Выдання друге книжного магазина П. Панчешникова. Житомиръ. 1887. Ст. 32, ч. 32, ц. 20 к.

567. **Карпенко - Карий Ів.** [Тобілевич Ів.] *Наймычка*, драма въ 5 діяхъ И. Карпенка-Карого. Херсонъ. 1887. Ст. 54, ч. 8, ц. 30 к. Друк. 2.400 пр.



- 1 Русскія Вѣдомости, 1887, № 319.
- 2 Głos, 1888, № 18.
3. Иг. Ж. Киевская Старина, 1888, кн. IX.
4. В. Коцовскій. Дѣло, 1888, № 227.
5. Одесскій Вѣстникъ, 1888, № 36.
6. Е. Олесницкій. Дѣло. 1888, № 227.
7. Елисаветградскій Вѣстникъ, 1889, № 215.

568. **Квітка Гр. а) Сочиненія Гр. О. Квитки. Малороссійскія повѣсти, розказанныя Грыцькомъ Основьяненкомъ.** Томъ I. Изданіе Харьковскаго уѣзднаго земства. Подъ ред. А. А. Потебни. Харьковъ. 1887, ст. I V+255, ч. 8. Містить: Салдацький патрет, Маруся, Мертвецький великдень. Добре роби — добре й буде, Конотопська відьма].

б) Томъ II. Харьковъ. 1887 Ст. 238, ч. 8. [Містить: От тобі й скарб, Козирь-дівка, Сердешна Оксана, Пархімове снідання. На пуцання як завязано, Перекотиполе, Підбрехач, Божі діти, Щира любов, Листи до любезних земляків].

1. Киев. Старина, 1887, кн. X, ст 366—367.

2. В. Горленко. Киев. Стар., 1889 кн. X, ст. 207—210.

570. Квитки - Основьянен ка Грыцька. *Салдацькій патрет* ъ. Латынська побрехенька по нашому розказана. Харьковъ. 1887 Ц. 15 к.

571. **Імшенецький М. М. М.** Имшенецкій. *Оповідання*: 1) Скрыня. 2) Грошоидъ. СПБ. 1887 Ст 43, ч. 16, ц. 25 к

572. **Левіцький Іван. а)** Іванъ Левицький. *Баба Параска та баба Палажка.* Четверте видання зъ додатками. Киевъ. 1887. Ст 39, ч. 8, ц. 10 к.

573. б) Повисти Івана Левицького. *Дви московки.* Повисть. Друге видання. Киевъ. 1887 Ст. 87, ч. 8, ц. 25 к.

574. в) Іванъ Левицький *Кайдашева сямья.* Повисть Киевъ. 1887 Ст 211, ч. 8, ціна 50 коп.

И. Ж. Киев. Стар., 1888. кн. I—III, ст. 45—48.

575. г) Іванъ Левицький. *Прятели.* Повисть. Друге видання. Киевъ. 1887 Ст. 40, ч. 16, ціна 10 к.

576. д) Іванъ Левицький. *Рыбалка Панасъ Круть.* Повисть. Друге видання. Киевъ. 1887. Ст 52, ч. 8, ц. 10 к.

577. е) Іванъ Левицький. *Чортяча спокуса.* Оповідання. Друге видання. Киевъ. 1887. Ст. 40, ч. 8, ц. 12 к.

578. ж) *Голодному й опеньки — м'ясо.* Мищанська комедія — водевиль на 2 діи Ів. Левицького. Киевъ. 1887 Ст. 40, ч. 16, ц. 15 к.

Франко Ів. Prawda, 1887, ч. 47. Lite ratura rusinska. Варшава

579. з) Іванъ Левицький. *Маруся Богуславка.* Оперетта на 4 діи. Друге видання. Киевъ. 1887. Ст 79, ч. 8, ц. 20 к.

580. и) Іванъ Левицький. *На Кожумякахъ.* Мищанська комедія на 5 дій. Друге видання. Киевъ. 1887 Ст 108, ч. 8, ц. 25 к.

581 **Ніщинський П.** *Вечерњици.* Музыка П. Нищинскаго къ пѣснямъ во 2 дѣйствіи комедіи Т. Шевченка „Назаръ Стодоля“. Киевъ. Изданіе Б. Корейво. 1887 Ст. 38, ч. 4, ц. 1 руб. 50 коп.

582. **Пелипець В.** *Вивчарь.* Поэма В. П. Пелипця. Киевъ. 1887 Ст 61, ч. 16, ц. 25 к.

И. Ж. Киев. Стар. 1888, кн. IV, ст. 23—24.

583. **Петрусь З.** *Русалочка.* Збирнычокъ творивъ, Киевъ. 1887 Ст 33, ч. 16, ціна 15 коп.

И. Ж. Кіев. Стар., 1888, IV, ст. 23—24.

Франко Ів. Prawda, 1887, ч. 45. Literatura rusinska. Варшава.

584. **Раєвський П.** *Сцени и рассказы изъ малорусскаго народнаго быта* П. Раевского. 3 книга. Одесса. 1887. Ст. 127, ч. 8, ц. 75 к.

585. **Чайченко В.** [Грінченко Б.] *Зъ народнаго поля.* Тры казкы В. Чайченка. Харьковъ. 1887. Ст. 39, ч. 16.

586. б) **Чайченко Василь.** *Нови писни и думы.* Изданіе книжнаго магазина С. И. Гомолинскаго. Кіевъ. 1887. Ст. 82, ч. 16, ц. 30 к.

М. Комаръ. Зоря. 1885, № 1.

587. **Шабельська А.** *Пидъ Ивана Купайла.* Драматични сцени въ 4 діяхъ А. С. Шабельской. Кіевъ. 1887, ст. 120, ч. 8.

1. Новости. 1888, № 13.

2. Елисаветградскій Вѣстникъ, 1889, № 13.

1888.

588. **Артемовський-Гулак П.** *Сочиненія П. П. Артемовскаго - Гулака.* Оттискъ изъ „Кіевской-Старины“ [з передмовою Ол. Потебні]. Кіевъ. 1888. Ст. 26, ч. 8, ц. 25 к.

589. **Барвінок Ганна** [Кулишева О.] *Ганна Барвинокъ. Молотники* (Бытовой рассказъ). Оттискъ изъ „Кіевской Старины“. Кіевъ. 1888. Ст. 24, ч. 8.

590. **Бораконський Г.** *Якъ доли немає, то й щастя мынае,* драма въ 4 діяхъ Г. Бораконскаго. Екатеринославъ. 1888. Ст. 77, ч. 8, ц. 40 к.

591. **Велисовський.** *Бувальщина, або на чужый коровай очей не порывай.* Жартъ въ 1 діи. Соч. Велисовскаго. пер. О. Іс-ка. Изд. С. Гомолин-

скаго. Кіевъ. 1888. Ст. 50, ч. 16, ц. 25 к.

592. **Веселий оповідач.** *Веселый оповідачъ.* Изданіе С. И. Гомолинскаго. Кіевъ. 1888, ст. 68, ч. 16.

593. **Гоголь В.** *Простакъ або хитрощи жинкы, перехитрени москалемъ,* комедія въ 1 д. Соч. В. Гоголя (Батько Н. В. Гоголя). Изд. 3-е книжнаго магазина С. Гомолинскаго. Кіевъ. 1888. Ст. 55, ч. 16, ціна 15 коп.

594. **Дмитренко В.** *Кумъ мирошникъ, або сатана въ боцци.* Украинська шутка-водевиль въ 1 д. В. Дмытренко. Изд. кныгарни С. Гомолинскаго. Кіевъ. 1888. Ст. 32, ч. 16, ц. 15 коп.

595. **Е-ва А.** *Святъ-вечиръ.* Оповидання. Харьковъ. 1888. Ст. 26, ч. 16, ц. 5 к.

596. **Козловський П.** *Гласный,* малоруська піеса въ 1 акти О. Е. Козловскаго. Изд. С. И. Гомолинскаго. Кіевъ. 1888, Ст. 46, ч. 16, ц. 20 к.

1. Б. Вольховскій. Зоря, 1889, № 2.

2. Петрусь З. Зоря, 1889, № 1.

3. Д. Мордовцевъ. Новости. 1889, № 53.

597. **Котляревський Ів.** а) *Полное собраніе сочиненій И. Котляревскаго.* Кіевъ. 1888. Изд. С. И. Гомолинскаго. [Єнеїда, Наталка-Полтавка, Москаль-Чарівник]. ц. 60 к.

598. б) *Виргиліева Энеида на украинську мову перелицевана И. Котляревськимъ.* Выд. С. Гомолинскаго. Кіевъ. 1888. Ст. 320, ч. 12, ц. 40 к.

599. в) *Наталка-Полтавка.* Украинская опера въ 2-хъ дѣйствіяхъ. Сочиненіе И. П. Котляревскаго. Изд. В. Уточкина. Одесса. 1888. Ст. 64, ч. 16, ц. 15 к.

600. г) *Москаль-Чаривникъ*. Малороссійскій водевиль въ 1 дѣйстви. Соч. И. П. Котляревскаго. Изд. В. Уточкина. Одесса. 1888. Ст. 64, ч. 16, ц. 15 к.

601. *Устенко - Гармаш Ф.* Устенко-Гармашъ Ф. *Черепьяни гроши* (зъ народныхъ усть). Оповидання. Изд. С. Гомолинскаго. Кіевъ. 1888. Ст. 24, ч. 16, ц. 25 к.

602. *Чайченко В.* Васыль Чайченко. *Зъ згадокъ про дятлячи лига*. Изд. книж. магаз. С. И. Гомолинскаго. Кіевъ. 1888. Ст. 64, ч. 16.

И. Ж. Кіев. Стар., 1888, кн. IX, ст. 69—70.

603. *Шевченко Т.* Поэма Т. Шевченка. Изданіе В. Уточкина. Одесса. 1888. Ст. 32, ч. 8.

1889.

604. *Александров В.* *Писня про гарбуза*. Рослынный эпосъ по народній теми. Зложывъ В. Александровъ. Харьковъ. 1889.

605. *Ашкаренко Г.* *Кононопська видьма*. Хвантастычна комедія въ 5 дѣяхъ и 8 одминахъ (зъ оповиданья Гр. Квиткы). Скомпонувавъ Г. А. Ашкаренко. Кременчугъ. 1889. Ст. 90, ч. 16, ц. 40 к.

Правда, 1889, кн. IV, ст. 86.

606. *Бораківський Г.* *Влюбленный жидъ*, шутка-водевиль въ 1 д. Г. Бораковскаго. Кіевъ. 1889. Второе изданіе. Ст. 57, ч. 16, ц. 25 к.

607. б) *Де два цилуються, третій губъ не протягай*. Водевиль въ 1 д. Г. Бораковскаго. Изданіе книгопродавца С. Гомолинскаго. Кіевъ. 1889. Ст. 54, ч. 16, ц. 25 к.

608. *Ванченко К.* *Вечиръ на хутори, або Васыль та Галя*. Лѣтняя деревенская сцена изъ малорусской жизни, въ 1 актъ. К. И. Ванченко. Кіевъ. 1889. Изд. Книгарни С. Гомолинскаго. Ст. 56, ч. 16, ц. 20 к.

1. Б. Вѣльховскій. Зоря, 1889, № 2.

2. З. Петрусь. Зоря. 1889, № 1.

3. Д. Мордовецъ. Новости. 1889, № 53.

609. *И. П. Довгоязыка Хвеська*. Оповидання. Выданія книгарни С. И. Гомолинскаго. Кіевъ. 1889. Ст. 24 ц. 10 к.

610. *Качинський М.* *Палке серце — загублена доля*. Малороссійская драма въ 4 д. съ пѣніемъ. (Сюжетъ заимствованъ). Актеръ Н. М. Качинскій. Бѣлгородъ. 1889. Ст. 52, ч. 8.

611. *Кононенко М.* *Москаль, змій та царивна*, въ 2-хъ частынахъ. Кіевъ. 1889. Изд. С. И. Гомолинскаго. Ст. 40, ч. 16, ц. 15 к.

612. *Котляревський Ів. а)* *Наталка - Полтавка*. Украинская опера И. Котляревскаго. Изд. А. С. Суворина Дешева Библиотека № 83. СПб. 1889. Ст. 59, ч. 16, ц. 7 к.

613. б) *Наталка-Полтавка*. Москва. 1889. Ст. 95, ч. 8, ц. 10 коп.

614. в) *Наталка-Полтавка*. Москва. 1889. Изд. Е. Губанова. Ст. 106, ч. 16.

615. г) *Наталка - Полтавка*. Кіевъ. 1889. Изданіе 11-е С. Гомолинскаго. Ст. 63, ч. 12.

616. д) *Полное собраніе сочиненій И. П. Котляревскаго*. Съ очеркомъ жизни и портретомъ. Изданіе Русскаго книжнаго магазина. Москва. 1889. Ст. XXV+520, ч. 12, ц. 1 р.

617. е) *Энеида, перелицованная на малороссійскій языкъ*

И. Котляревскимъ. Изд. А. С. Суворина. Дешева Библиотека. СПБ. 1889. Ст 273, ч. 12.

618. ж) *Энеида*. Москва. Изд. Сытина и К<sup>о</sup>. 1889. Ст. 251, ч. 16.

619. з) *Энеида*. Москва. Изданіе Е. Губанова. 1889. Ст. 251, ч. 8.

620. и) *Москаль-Чаривныйъ*. Малороссійскій водевиль И. Котляревскаго. Москва. Изд. Сытина и К<sup>о</sup> 1889. Ст 53, ч. 8, ц. 10 к.

621. і) *Москаль-Чаривныйъ*. Изд. А. С. Суворина Дешева Библиотека № 82. СПБ. 1889. Ст. 43, ч. 16.

622. к) *Москаль-Чаривныйъ*. Изданіе Е. Губанова. Москва. 1889. Ст. 72, ч. 16.

Катерина Б. Зоря, 1890, № 4 (про видання А. Суворина).

623. **Лисенко М. М.** Лисенко. Збирныйъ украинськихъ писень Третій десятокъ. Литографія Röder'a въ Лейпцигѣ. Ст 20, ч. 4, ц. 50 к.

624. **Манжура Ів.** Иванъ Манжура. *Степови думы та спивы*. СПБ. 1889. Ст 37, ч. 8.

В. Г. Кіев. Стар.. 1889, кн. VII, ст. 788—790.

625. **Мирославський К.** *Досвитки або москалеви штуки наробылы муки*. Водевиль въ 1 д. К. Мирославскаго. Кіевъ. 1889. Изд. С. Гомолинскаго. Ст. 31, ч. 16, ц. 15 к.

1. А. Хванько. Правда, 1890, № 7.  
2. Народ, 1890, № 18.

626. **Певний Т.** [Зіньківський Тр.] *Малюнки справжнего життя. У Петербурзи. Року Божого 1889*. Ст. 59, ч. 16.

627. **Потапенко В.** *Надъ кручею*. Эскизъ В. Ѡ. Потапенка. Изд. С. И. Гомолинскаго. Кіевъ. 1889. Ст 32, ч. 16.

628. **Сучиленко Н. Н. И.** Сучиленко. Украинскій кобзарь. Малороссійскія пѣсни знаменитыхъ писателей: Шевченка, Котляревскаго и пр. Изданіе Е. Губанова. Москва. 1889. Ст. 104+IV, ч. 16.

629. **Тарасенко Ів.** *На Вкраини*. Вирши, писни и переспивы. Кіевъ. 1889. Ст 79, ч. 16, ц. 40 к.

630. **Цупкий М. М.** Цупкий. *Байки*. Одесса. 1889. Ст. 38, ч. 16, ц. 10 к.

631. *Черноморци у неволи*. П[ереклад] з Р[осійськ]ой. Оповидання. Кіевъ. Изд. С. И. Гомолинскаго. Ст. 32, ч. 12, ц. 10 к.

632. **Шевченко Т.** а) *Кобзарь Т Шевченка*. Кіевъ. 1889. Изд. Ф. А. Югансона. Ст 553, ч. 8, ц. 1 руб.

Русская Мысль, 1889. кн. 5, ст 185.

633. б) *Княжна*. Поэма Т Шевченка. Одесса. 1889. Ст. 18, ч. 32, ц. 7 к.

634. в) *Москалева крыниця*. Поэма Т. Шевченка. Одесса. 1889. Ст 18, ч. 32, ц. 7 к.

635. г) *Назаръ Стодоля*. Малороссійская дія Т Шевченка. Одесса. 1889. Ст 64, ч. 16, ц. 20 к.

636. д) *Катерина*. Поэма Т. Шевченка. Одесса. 1889. 2-е изданіе В. Уточкина. Ст 20.

Одес. Вѣстникъ, 1890, № 276.

1890.

637. **Бораконський Г.** *Стари до молодыхъ не підгортайтеся*. Водевиль въ 1 дѣйствіи Г Бораконскаго Кіевъ. 1890. Ст 53, ч. 16, ц. 20 к.

638. **Братъ и сестра**. Крывенька Уточка. Народни казки. Кіевъ. Выданія книгарни С. И.

Гомолинського. 1890. Ст. 32, ч. 16, ц. 10 к.

Зоря, 1891, № 9.

639. **Ванченко К. Змовыны, або оказія зь Шевчыкомъ.** Картынка въ 1 діи, зь мищанського побыту К. И. Ванченко. Изданіе книгопродавца С. Гомолинського. Кієвъ. 1890. Ст. 64. ч. 16, ц. 20 к.

640. **Дивка-Чорнобривка и сорокъ розбійныкывъ.** [Казка народня]. Изд. книж. маг А. Югансона. Кієвъ. 1890. Ст. 32, ч. 16.

Зоря, 1891, № 9.

641 **З. Т. Верба и зирка.** Казка. Изд. книжн. маг Ф. А. Югансона. Кієвъ. 1890. Ст. 24, ч. 16.

642. **Ивась Удовыченко.** Народня дума. Изд. книгопродавца С. И. Гомолинського. Кієвъ. 1890 Ст. 16, ч. 16<sup>0</sup>

Зоря, 1890, № 23.

643. **Казкы и оповидання.** Выданія кныгарни С. И. Гомолинського. Кієвъ. 1890. Ст. 60, ч. 16, ц. 15 к.

644. **Квітка Гр.** Малоросійская быль. „Повѣсти и разказы Гр. Основьяненка. Подъ ред. А. А. Потебни. Изд. Харьков у Земства. т IV Харьковъ. 1890. Ст. 421—427, ч. 8.

645. **Кернеренко Гр.** Грыцько Кернеренко. *Правдыва казка.* Оповидання. Выданія друге. Харьковъ. 1890. Ст. 15, ч. 16, ц. 15 к.

646. **Кирпатий Ол. а) Ол. Кырпатый.** *На панському обиди.* (Бувальщина). Харьковъ. 1890. Ст. 18, ч. 16, ц. 5 к.

647 **Чумацьке лыхо** (зъ народныхъ усть). Оповидання. Харьковъ. 1890. Ст. 27, ч. 16, ц. 5 к.

348. **в) Дохторъ.** Частына зь оповидання „Черезъ вищо ба-

ба Мокрына богомильною стала“. Харьковъ. 1890. Ст. 28, ч. 16, ц. 10 к.

649. **Комаров М.** *Нова збирка народныхъ малоруськихъ прыказок, прислів'ївъ, загадокъ и замовлянь.* Впорядкувавъ М. Комаровъ. Одесса. 1890. Ст. X+124, ч. 16, ц. 50 к.

1. Русская Мысль, 1890, № 7.

2. Одескій Вѣстникъ, 1890, № 67.

3. А. Степовичъ. Кієв. Стар., 1890, кн. XI.

4. Зоря, 1890, № 9.

650. **Котляревскій Ів. а) Полное собраніе сочиненій на малоросійскомъ языкѣ И. Котляревскаго.** Съ портретомъ, біографіей автора и словаремъ, составленнымъ С. П. Катрановымъ. Изд. 3-е Б. Корейво подъ редакціей И. С. Левицкаго. Кієвъ. 1890. Ст. XXIX+495, ч. 12, ц. 1 р.

Одесскій Вѣстникъ, 1890, № 88.

651 б) **И. П. Котляревскій. Полное собраніе сочиненій на малоросійскомъ языкѣ.** Изданіе Русскаго Книжнаго Магазина. Москва. 1890.

Сѣверный Вѣстникъ, 1890, № 2.

652. **в) Полное собраніе сочиненій И. П. Котляревскаго.** Изд. книжн. маг С. И. Гомолинського, Кієвъ. 1890. Ст.

653. **г) Наталка-Полтавка.** Перша украинська оперетта у 3 діяхъ И. Котляревського. Музыку впорядкувавъ М. Лисенко. Кієвъ. 1890. У Б. Корейво. Ст. 46, ч. 4, ц. 1 руб. 50 коп.

1. Дякъ. Одесскій Вѣстникъ, 1890, № 158.

2. Зоря, 1890, № 17.

3. М. Комаръ, Зоря, 1890, № 23.

654. **д) Наталка-Полтавка.** Украинская опера въ 2 актахъ И. Котляревскаго. Кієвъ. 1890. Ст. 82, ч. 16, Изд. Б. Корейво. Ц. 25 к. Подъ ред. И. С. Ле-

655. *е) Те-ж.* Київъ. 1890. Изд. С. И. Гомолинскаго. Ст. 64, ц. 15 к.

656. *ж) Те-ж.* Київъ. 1890. Изд. В. Наголкина. Ст. 64, ч. 12, ц. 15 к.

657. *з) Те-ж.* Одесса. 1890. Изд. В. Уточкина. Ст. 64, ч. 16.

658. *и) Вирлилієва Энеида* на украинську мову перелыціована. Изд. В. Корейво. Подъ ред. И. С. Левицкаго. Київъ. 1890. Ст. 338, ч. 16, ц. 50 к.

659. *з) Москаль-Чаривныкъ.* Малороссійскій водевиль И. Котляревскаго. Київъ. 1890. Изд. Б. Корейво подъ редакціей И. С. Левицкаго, Ст. 66, ч. 16, ц. 25 к.

660. *и) Те-ж.* Выдання книгарни С. И. Гомолинскаго. Київъ. 1890. Ст. 53, ч. 16.

661. *і) Те-ж.* СПб. 1890. Ст. 42, ч. 16. ц. 7 к.

662. **Куліш П. а) Орыся.** Идиллія П. А. Кулиша. Изданіе В. Наголкина. Київъ. 1890. Ст. 16, ч. 16, ц. 5 коп.

663. *б) Панько Казюка и Кулишъ.* Дви казкы (Пивпивныка и Цыганъ). Київъ. 1890. Ст. 16, ц. 5 к.

664. **Макаровський М. Нагаля або дви доли разомъ.** Поема Мыхайла Макаровського. Выдання друге. Харьковъ. 1890. Ст. 39, ч. 16, ц. 7 к.

665. **Манжура Ів.** Сказки, пословицы и т. п. записанныя въ Екатеринославской и Харьковской губ. И. И. Манжурою. Харьков . 1890.

1. Зоря. 1890, № 18.

2. Русская Мысль, 1890, кн. IX.

3. Киев. Стар., 1890, кн. IX.

666. **Маслович В.** Сказка про Харька, основателя Харькова, про его дочь Ганну и батрака Якива. Соч. В. Г. Масловича.

Писано въ 1815 году. Харьковъ. 1890. Ст. 37, ч. 16, ц. 25 коп. (Частина по російськи, частина — розмови дієвих осіб — по українськи).

667. **Олексій Поповичъ.** Маты удова и тры сыны. Сестра и братъ. Народни думы. Изд. книжн. маг. Ф. А. Югансона. Київъ. 1890. Ст. 24, ч. 16.

Зоря. 1891, № 9.

668. **Рубецъ А.** Сборникъ украинскихъ народныхъ пѣсень для одного голоса съ аккомпаниментомъ фортепіано. В. В. Изд. П. Юргенсона въ Москвѣ. 1890. Ст. 21, ч. 8, ц. 75 к.

669. **Р-а П. З.** Вовче лыхо. Оповидання. Выдання книгарни С. И. Гомолинскаго. К. 1890, ст. 16, ч. 16, ц. 5 к.

670. **Самійленко В.** Зъ поэзіи Володымира Самійленка, Частина перша. Року Божого 1890. Київъ. 1890. Ст. 47, ч. 12, ц. 20 к.

Чайченко В. Зоря, 1891, № 4.

Комар М. Зоря, 1891, № 3.

671. **Свенцицький О. Чоботы.** Малороссійскій водевиль въ 1 д. съ пѣніемъ и танцами О. Свенцицкаго. Київъ. 1890. Ст. 32, ч. 8.

672. **Старицький М. Малороссійскій театръ М. Старицкаго.** Москва. 1890. томъ I. Ст. 246, ч. 8, ц. 2 руб. Изданіе библиотеки С. Разсохина. [Містить : 1. Сорочинський ярмарок, ком. оперета в 4 діях. 2. Як ковбаса та чарка, то минеться й сварка, ком. з співами на 1 дію. 3. За двома зайцями. ком. в 4 діях. 4. Ой не ходи, Грицю, та на вечерниці! Драма в 5 діях. 5. По модньому. Ком. в 1 дії].

673. **Устенко - Гармаш Ф. Смиховыны.** Сборникъ малорусскихъ сценъ, рассказовъ и

загадокъ **Ө. Устенка-Гармаша.** Изд. книгарни С. И. Гомолинського. Кийвъ. 1890. Ст. 93, ч. 16, ц. 40 к.

674. *Царивна-Жаба.* Казка. Изд. С. Гомолинського. Кийвъ. 1890. Ст. 24, ч. 16, ц. 10 к.

Зоря. 1890, № 23.

675. **Чайченко В.** [Грінченко Б.] а) *Сестриця Галля.* Оповідання В. Чайченка. Выдання книгарни С. И. Гомолинського. Кийвъ. 1890. Ст. 16, ч. 16.

676. б) *Безъ хлиба.* Оповідання В. Чайченка. Выдання книгарни С. И. Гомолинського. Кийвъ. 1890. Ст. 32, ч. 16, ц. 10 коп.

1891.

677. **Александров В.** *Чыжыкове весилля. Жыве озеро.* Дви казкы Вл. Александрова. Выдання книгарни С. И. Гомолинського. Кийвъ. 1891. Ст. 16, ч. 16, ц. 5 к.

678. **Викторов-Пархомович В.** *Чумакъ, або сыроту й осинне сонечко пригріе.* Оперета у 3 діяхъ. Слова и музыка В. М. Викторова - Пархомовича. Выдання С. И. Гомолинського. Кийвъ. 1891. Ст. 120, ч. 8.

Ш-ко Мусій. Зоря, 1891, № 19.

679. **Глібов Л.** *До мирового!* Жартъ въ 1 діи Л. Глібова. СПб. 1891. Ст. 39, ч. 16, ц. 15 коп.

Мусій Ш-ко. Зоря, 1892, № 2.

680. **Каленіченко В.** *Хутирь.* Малороссійскій литературный збирныкъ на 1890рикъ. Зибравъ В. Т. Каленіченко. Кобеляки 1891 року. Ст. 99, ч. 8, ц. 75 коп. [Містить: Поезії Г. Бульби, М. Гниди і Т. К., „Восьмачка“ побрехенька Т. Долинця; „Кручена вівця“ опов. В. Василенка; „Раки“ оповідання Т. Каленіченка].

Мусій Ш-ко. Зоря, 1891, № 9.  
Иван Степовик. Зоря, 1891, № 11.  
Русская Мысль, 1892, № 4.

681. **Кернеренко Гр. а)** *Грыцько Кернеренко. Щегыныкъ* (Зъ народнього жыття). Харьковъ. 1891. Ст. 24, ч. 16, ц. 10 коп.

682. б) *Грыцько Кернеренко. Невеличкый збирныкъ творивъ.* Харьковъ. 1891. Ст. 49, ч. 16, ц. 25 коп.

683. *Колоскы.* Збирныкъ казокъ та оповіданнівъ. Одесса. 1891. Ст. 114, ч. 16.

Рус. Мысль, 1892, II, ст. 84—85.

684. **Кондратченко М.** *Першій снпъ.* Збирнычокъ творивъ Матвія Кондратченка. Кийвъ. 1891. Ст. 26, ч. 16, ціна 10 коп.

685. **Костенко Ф.** *Малороссійскіе водевили* Ф. А. Костенко. Новочеркаскъ. 1891. Ст. 66, ч. 12, ц. 50 к. [Містить: Помілились, водевіль. Закохані, водевіль].

686. **Котляревскій Ів. а)** *И. П. Котляревскій. Наталка-Полтавка.* Малороссійская опера въ 2-хъ дѣйствіяхъ. СПб. 1891. Изд. А. Пожаровой. Ст. 48, ч. 16, ц. 7 к.

687. б) *Наталка - Полтавка.* Украинская опера И. Котляревскаго. СПб. 1891. Изд. 2-е А. С. Суворина. Ст. 59, ч. 16, ц. 10 к.

688. в) *Те-ж.* Москва. 1891. Ст. 108. ч. 16.

689. г) *И. П. Котляревскій Энеида на малороссійскій языкъ перелицеванная.* 2-е Изд. „Дешевой Библиотеки“ А. С. Суворина. СПб. 1891. Ст. V+290, ч. 12.

690. **Кропивницький М.** *Поревизию.* Этюдъ въ 1 діи М. Кропивницького. Изданіе журналу „Артистъ“. Москва. 1891. Ст. 9, ч. 8.

691. **Левіцький Ів.** *Витрогонь*. Оповідання Івана Левіцького. Київъ. 1891. Ст 16, ч. 16.

Мусій Ш-ко. Зоря, 1891, № 9.

692. **Лучицький Л.** *Любителямъ смѣха. Торбына реготу*. Сцени и розказы изъ малорусскаго народнаго быта для театра и семейнаго чтенія. Сочиненіе малорусскаго артиста Л. Т. Лучицькаго. Изд. С. И. Гомолинскаго. Київъ. 1891. Ст. 85, ч. 16, ц. 50 к.

1. Мусій Ш-ко. Зоря. 1892, № 9.

2. Русская Мысль, 1892, кн. VI.

693. **Маркович Дм.** *У наймы* (Образокъ зъ жыття Днипровського повиту 1887/8 року). СПб. 1891. Ст 24, ч. 8, ціна 10 коп.

694. **Мирославський - Винников К.** *Кыивський ярмарокъ, або смѣ разъ поганый*. Жартъ въ 1 діи К. П. Мирославскаго-Винникова. Изд. С. И. Гомолинскаго. Київъ. 1891, Ст 32, ч. 16, ц. 15 к.

695. **Панъ Щипавка, або раки**. Коли не брехня, то правда. Розказъ изъ малороссійской жизни. Москва. 1891 Ст 71, ч. 16.

696. *Сыва кобыла*. Оповідання. Типомъ першимъ. Одеса. 1891 Ст 16, ч. 16.

697. **Тарасенко Ів.** [Савич А.] *Ганнуся*. Ливобережна поема Івана Тарасенка. Золотоноша. 1891 р. Ст. 148+2 ннен. ч. 8, ц. 1 руб,

698. **Устенко - Гармаш Ф.** *Москаль захоче, той чорта обмороче*. Жартъ въ 1 діи. Скомпонувавъ Ѳ. У Музыку поклавъ В. Б-въ. Выдання кныгарни С. Гомолинського. Київъ. 1891. Ст. 32, ч. 16, ц. 15 к.

699. б) *Майська ничь*. Комедія у 3 діяхъ Ѳ. Устенка-Гар-

маша. (На зразокъ узявъ повисть М. Гоголя). Житомиръ. 1891. Изд. книгопродавца С. И. Гомолинскаго. Ст. 56, ч. 8.

700. **Чайченко В.** [Грінченко Б.] *Середъ крыжаного моря*. Оповідання В. Чайченка. Одеса. 1891. Ст. 76, ч. 16. ціна 15 коп.

Рус. Мысль, 1892, кн. II.

701. б) *Чья работа важча? Кузьмина. Тры бажання*. Казкы. В. Чайченка. Київъ. 1891 Ст. 16, ч. 16, ц. 5 к.

М. Школиченко. Зоря. 1891, № 19.

Р Мысль, 1891, XII.

702. в) *Нелюбъ*. Оповідання. Напысавъ В. Чайченко. Київъ. 1891 Ст 16, ч. 16, ц. 5 к.

Мусій Ш-ко. Зоря. 1891, № 9.

703. г) В. Чайченко. *Робинзонъ*. Київъ. 1891. Ст. 63, ч. 16, ц. 15 коп.

Рус. Мысль, 1891, XII.

704. **Череватенко Ів.** *Чорноморець*. Водевиль у 2 діяхъ, 4 картынахъ. Скомпонувавъ И. Череватенко. Выдання кныгарни С. И. Гомолинскаго. Київъ. 1891. Ст 62, ч. 16, ц. 25 к.

705. **Чулай Гр.** Грыцько Чулай. *Оповідання*: 1) Якъ я шершнивъ зъ груши выкурювавъ. 2) Якъ я роя выганявъ. 3) Божый попустъ. Київъ. 1891 Ст 36, ч. 16, ц. 10 к.

Рус. Мысль, 1891, XII.

Мусій Ш-ко. Зоря, 1891, № 11

706. **Шевченко Т. Т. Г.** Шевченко. *Тополя*. Київъ. 1891, ст 14, ч. 16, ц. 3 коп.

707. **Шостаковський Ів.** На память князю Д. П. Кушгуеву *Нещаслыва доля*. Написавъ Иванъ Шостаковскій. Орель. 1891. Ст, 31, ч. 16, ц. 50 к.

М. Ш-ко. Зоря, 1892, № 19.

1892.

708. **Александров В.** *Складка* № 2-й. Альманахъ року Бо-



жого 1892-го. Спорудивъ Вл. С. Александровъ. Харьковъ. 1892. Ст. 116, ч. 8, ц. 50 коп. Містить: Корнієва пригода — опов. В. Гільченка. Пугач — опов. М. З. Поезії: В. Александрова, Ц. Білиловського, Денезького, Марусі, Г. Кернера, А. Перейми, М. П., П. Річицького, В. Самійленка, Твердохліба, В. Чайченка, Шамраєва. Записи з народніх уст.

Мусій Ш-ко. Зоря. 1893, № 8.

709. **Василенко А.** *Найкращи малорусски писни.* Зібравъ А. Василенко. Изд. В. Е. Алексѣва. Екатеринославъ. 1892. Ст. 72, ч. 16, ц. 40 к.

В. Чайченко. Зоря. 1894, № 3.

**Дніпрова Чайка** див. 718.

**Гулакъ - Артемовській П.** Солопій та хивря або горохъ пры дорози. Київъ. Ст. 7181892.

710. **Котляревський Ів. а)** *Наталка-Полтавка.* Малоросійская опера въ 2 д. И. Котляревскаго. Київъ. 1892. Ст. 173, ч. 64. Изданіе Ф. Іогансона.

711. б) *Москаль-чаривникъ.* Малоросійская опера въ 1 д. И. Котляревскаго. Київъ. 1892. Ст. 127, ч. 64, Изд. Ф. Іогансона.

712. **Коципинський А.** *Письни, думки и шумкы русскаго народа на Подоли, Украины и въ Малороссіи,* Полный сборникъ малоросійскихъ пѣсенъ для пѣнія съ акомпаниментомъ фортепіано Антона Коципинскаго. Второе изд., просмотренное и исправленное Г. К. Ходоровскимъ. Изд. Б. Корейво. Київъ. 1892. Ст.

Мусій Ш-ко. Зоря, 1893, № 6.

713. **Лірник К.** *Писни Лирныка.* Написавъ Кость Лирныкъ. Изд. С. И. Гомолинскаго. СПб. 1892. Ст. 156, ч. 8.

Мусій Ш-ко. Зоря, 1893, № 24.

714. **Лисовський А.** *Хто батька покидає, того Богъ карає.* Драматични сцены у 4 діяхъ А. М. Лисовскаго. Изд. книжн. маг. В. Алексѣва. Екатеринославъ. 1892. Ст. 76, ч. 16.

**Маркович Д.** див. 718.

715. **Нельговська Е.** *Не все такъ робиться, якъ хочеться.* Малоросійській водевиль въ 1 д. съ пѣніемъ Е. М. Нельговской. Київъ. 1892. Ст. 32, ч. 8.

716. **Раєвський П.** *Сцены и рассказы изъ малорусскаго народнаго быта.* П. Раевскаго. Изд. 6-е, иллюстрированное, книжн. маг. Б. Корейво. Київъ. 1892. Ст. 221, ч. 8, ц. 1 руб.

717 **Рудиковський Остап.** Вірши (Изъ семейнаго архива. Стихотворенія Евстафія Петровича Рудыковскаго). Київская Старина, 1892, кн. V, ст. 220—224; кн. VI, ст. 363—398.

718. **Сватово-Луцький Гр.** *За дурною головою тай бокамъ лыхо.* Розказъ. Грыць Сватово-Луцький. Купянскъ. 1892. Ст. 17, ч. 16.

М. Ш-ко. Зоря. 1892, № 19.

Русская Мысль, 1894, № 7.

719. **Тандетніков Ів.** *Жыдивська порада.* Малоросійская комедія въ 2 д. Ивана Тандетнікова. Київъ. 1892. Ст. 32, ч. 8, ц. 30 коп.

720. **Тимченко Е.** *Русско-Украинскій словарь.* Выпускъ 1-й. А. Б. Изданіе \*\*\* Київъ. 1892. Ст. 19, ч. 8.

Мусій Ш-ко. Зоря, 1893, № 6.

721 **Харченко Я.** *Правдивый сонь.* Якова Харченка. Екатеринославъ. 1892. Ст. 29, ч. 16, ц. 10 коп.

В. Чайченко. Зоря. 1892, № 3.

722. **Чайченко В. а)** *Олеся.* Оповідання. Написавъ В. Чайченко. Москва. Изданіе книго-

продавца Е. А. Губанова. 1892, Ст. 53, ч. 12, ц. 10 коп.

Переклад: Б. Гринченко. Сестрица Галя. Украла. Грицко. Три розказа. Переводъ съ украинскаго. Москва. 1896. Ст. 31, ч. 16.

723. б) *Скарбъ та други вирши*. В. Чайченка. Изд. книгопродавца Ф. Іогансона. Кіевъ. 1892. Ст. 23, ч. 16.

724. б) *Грыцько*. Оповідання. Написавъ Б. Гринченко. Москва. 1892. Ст. 52, ч. 12.

725. в) *Украла*. Оповідання. Написавъ Б. Гринченко. Москва. 1892. Ст. 52, ч. 12.

в) *Шматокъ хліба*, поезія, див. 718.

726. *Чулай Гр.* *На святимъ вечори*. Оповідання Грыцька Чулая. Изданіе В. П. Наголкина. Кіевъ. 1892. Ст. 16, ч. 16. В. Чайченка. Зоря. 1894, № 3.

727. *Шевченко Т.* а) *Наймичка*. Поэма Тараса Шевченка. Харьковъ. 1892. Ст. 31, ч. 16, ц. 1 к.

Переклад: Т. Г. Шевченко. Батрачка. Переводъ съ малорусскаго Л. Мея. Изд. 2-ое СПбургскаго Комитета Грамотности. СПб. 1894. Ст. 24, ч. 8.

718. б) *Наймичка* — у збірнику: *Русскимъ матерямъ*. Сборникъ розказовъ и стихотвореній о матеряхъ и дѣтяхъ. Составилъ Горбуновъ-Посадовъ. Москва, 1892, Ст. 259+4, ч. 8. Серед російських творів уміщено такі українські: а) *Наймичка* — Шевченка, Мати (вірш) — Дніпрової Чайки, У найми — опов. Д. Марковича і *Шматок хліба* (вірш) — В. Чайченка.

Гр. Коваленко. Зоря. 1892, № 19.

729. *Яйце-райце*. Народня казка. Изд. книгопродавца Ф. Іогансона. Кіевъ. 1892. Ст. 24, ч. 16.

730. *Якъ ливныхъ учыты та розумъ куповаты*. Изд. книго-

продавца Ф. Іогансона. Кіевъ 1892. Ст. 31, ч. 16. Містить: Ол. Стороженка — Вчи лінивого не голодом а молотом; Е. Гребінки — Човен; Гр. Квітки — Купований розум; П. Артемовського — Гулака — Солопій та Хівря.

1893.

731. *Васюта О. Мусій Крипця, або правда кривду переважыть*. Написавъ О. Васюта. 1893. Севастополь. Ст. 30, ч. 16, ц. 10 к.

732. *Веселый оповидачъ*. Москва. 1893. Изданіе Е. А. Губанова. Ст. 65+V, ч. 16, ц. 30 к.

733. *Витеръ*. Народня казка. Харьковъ. 1893. Ст. 24, ч. 16, ц. 5 к.

734. *Вольвачівна М.* Кажы жинци правду та не всю. Оповідання М. Вольвачивны. Харьковъ. 1893.

*Гавриш Ол.* Ал. Гаврышъ. Закохана (Поэма). Кіевъ. 1893. Ст. 16, ч. 16, ц. 5 коп.

735. *Квітка Гр.* а) *Драматическія сочиненія Гр. Квитки* (основьяненка). Изд. Ф. Іогансона. Кіевъ. 1893. Ст. 246. ч. 8. ц. 35 к.

Русская Мысль, 1894, № 4.

736. б) *Бой-жинка*. Шутка водевиль въ 1 діи Гр. Основьяненка. Харьковъ. 1893. Ст. 40, ч. 16, ц. 15 к.

737. в) *Бой-жинка*. Малорусская опера — водевиль въ 1 д. взятая изъ простонароднаго розказа. Сочиненіе Г. Основьяненка. Съ замѣткой Н. Шугурова: „Кіев. Старина“, 1893, кн. X, ст. 124—152.

738. г) Те-ж. „Южный край“, 1893, № 4370—71.

739. *Кононенко М. Княгиня-кобзарь* (Баллада) М. С. Коно-

ненка. Київъ. 1893. Ст. 35, ч. 16, ц. 15 к.

740. **Кузьминський К. Щире коханнѣ.** Лирична малоросійська оперета у 5 актахъ. К. Кузьминскаго. Глуховъ. 1893. Ст. 41, ч. 8.

741. **Котляревський Ів. Нагалка-Полтавка.** Украинская опера И. Котляревскаго. Москва. 1893. Ст. 108, ч. 16.

742. **Мирославський К. Збирникъ творивъ** К. П. Мирославскаго-Винникова. Одесса. 1893. Ст. 370, ч. 8, ц. 1 руб. 25 к. [Містить : Веселі полтавці, ком. в 3 д. Гайдамаки, істор. карт. в 4 д. Козаче серце, істор. карт. в 3 д. Замордований Марко. опер. в 1 дії. Гетьманці, істор. карт.] Всі пьеси видано й нарізно.

Русская Мысль, 1894, № 7.

743. б) **Бабське військo.** Повѣсть изъ малоросійскаго народнаго быта К. П. Мирскаго. Одесса. 1893. Ст. 30, ч. 16.

1. Одесскія Новости, 1893, № 2551.

2. Русская Мысль, 1894, кн. VII, ст. 338—340.

3. М. Вороний. Зоря, 1895, № 4.

744. **Пролиски.** Збирникъ зъ виршивъ. Выдання друге Е. І. Фесенка. Одесса. 1893. Ст. 32, ч. 8. [Містить : вірші Л. Глібова, Т. Зіньківського, Ол. Кониського. М. Коцюбинського, П. Куліша, А. Метлинського, В. Чайченка, Т. Шевченка і Я. Щоголева].

745. **Рябошанка П. Розбита бандура.** П. Т. Рябошанки. Київъ. 1893. Ст. 193—IV, ч. 8, ц. 75 коп.

Рус. Мысль, 1894, № 2.

А. Г-ов. Зоря, 1894, № 8.

Мусій Ш-ко. Зоря, 1893, № 24.

746. **Спілка Ів. Правдиве оповидання.** Написавъ Іванъ Спілка. Харьковъ. 1893, Ст. 24, ч. 16, ц. 5 к.

Українець. Зоря, 1893, № 11.

747. **Чайченко В. Дума про княгину-кобзаря** та инши вирши. Понаписувавъ В. Чайченко. Изд. Михайлова. Харьковъ. 1893. Ст. 44, ч. 16, ц. 10 к.

748. **Чорнушенко В. Квиточка.** Твори В. Чорнушенка. У Лубняхъ. 1893. Ст. 44, ч. 16, ц. 10 коп.

Українець. Зоря. 1893, № 11.

749. **Шевченко Т. Катерина.** Т, Шевченка, Одесса. 1893. Ст. 31, ч. 16.

750. **Шостаковський І. Бурсака.** Жартъ въ 1 дії зъ спивамы. Написавъ І. Шостаковскій. Изд. С. Гомолинскаго. Київъ. 1893. Ст. 63, ч. 64, ціна 10 коп.

Українець. Зоря. 1893. № 11.

1894.

751. **Андерсен Г. Матъ :** [казка, в перекладі Д. Мордовця], у виданні „Матъ. Сказка Г. Х. Андерсена на двадцати двухъ языкахъ. СПб. 1894.“ Український текст на стор. 13—19, ч. 8.

Рус. Мысль, 1894, № 6.

752. **Вольвачівна М. Казка про таємни слова.** Написала Маруся Вольвачівна. Харьковъ. 1894. Ст. 46, ч. 16.

743. **Дніпровецъ В. Загублене щастя.** Драматичный ескізъ на одну справу В. Дніпровця. Издание В. Н. Наголкина Київъ. 1894. Ст. 32, ч. 16.

754. **Квітка Гр. а) Сочиненія Г. Ф. Квитки.** Изд. Харьков. уѣзднаго земства. Томъ V. Харьковъ. 1894. Ст. 408, ч. 8. [Містить : Шельменко — писарь, Шельменко — денщик, Сватання на Гончарівці, Щира любов, Дворянскіе выборы і Бой-жінка].

755. б) **Сониненія Гр. Ө. Квитки.** (1778—1843). Малорос-

сійскія повѣсти. Изд. А. Ф. Югансона. Київъ. 1894. ст. 584, ч. 8, ц. 75 коп. [Містить. Солдацький патрет. Маруся. Мертвецький великдень. Добрероби, добре й буде. Конотопська відьма. От тобі й скарб. Козир-дівка. Сердешна Оксана. Пархімове снідання. Божі діти. Щира любов. Листи до любезних земляків].

756. в) *Драматическія прозведенія* Гр. Ф. Квитки (Основьяненко). Изд. 2-ос А. Ф. Югансона. Київъ. 1894. Ст. 246, ч. 8, ц. 65 коп.

757 г) *Перекотыполе*. Повість Грыцька Основьяненка (Григорія Квитки). Харьковъ. Изд. Харьков. О-ва Грамотности. 1894. Ст. 47, ч. 16.

757 г) *Перекотыполе*. Повість Грыцька Квитки. Впорядкувавъ А. Крымський. Изд. Е. А. Губанова. Москва. 1894. Ст 106, ч. 16, ц. 8 коп.

759. е) *Маруся*. Повість Грыцька Квитки. Москва. Изд. Е. А. Губанова. 1894. Ст 178, ч. 16, ц. 15 коп.

760. ж) *Сердешна Оксана*. Повість Грыцька Основьяненка. Выдано пидъ редакцією А. Крымського. Москва. Изд. Е. А. Губанова. 1894. Ст 107, ч. 16, ц. 10 коп.

761. з) *Мертвецький великдень*. Казка Грыцька Квитки Основьяненка. Впорядкувавъ А. Крымський. Москва. Изд. Е. А. Губанова. 1894, Ст 108, ч. 16, ц. 6 коп.

762. *Кониський Ол. Дидь Евменъ*. Спомынки бабы Уляны Красючны. Записавъ Олександръ Кониський. Выдання друге. У Чернигови. 1894. Ст 24, ч. 16.

Д. Пісочинець. Зоря, 1895. № 3.

763. *Котляревський Ів. а) Наталка-Полтавка*. Украинская опера въ 2 д. И. Котляревскаго. Изд. 2-ое книгопродавца Ф. Югансона. Київъ. 1894. ст. 173. ч. 64,

764. б) *Те-жс*. Москва. 1894. Ст. 96, ч. 16.

765. в) *Те-жс*. Київъ. 1894. Ст 106, ч. 16. Изд. Т Губанова.

766, г) *Те-жс*. Москва. 1894. Ст 108, ч. 16.

767 д) *Те-жс*. Одесса. 1894. Ст 64, ч. 8.

768. е) *Москаль-Чаривный*. Малороссійскій водевиль въ 1 д. И. Котляревскаго. Москва. 1894. Ст 72, ч. 12.

769. ж) *Те-жс*. Москва. 1894. Ст. 72, ч. 16.

770. *Кропивницький М. а) По ревызіи*. Этюдъ въ 1 діи М. Кропивницького. Харьковъ. 1894. Ст 34, ч. 16.

771 б) *Те-жс*. Москва. 1894. Изд. Театральной библ. Разсохина. Ст 30, ч. 8.

Л-ко Ч-ко. Зоря, 1895, № 8.

772. *Левицький Ів. Иванъ Левицький*. Кайдашева симъя. Повість. Выдання друге. Харьковъ. 1894. Ст 152, ч. 16, ціна 15 коп.

773. *Мирославський К. Весели полтавци*. Украинская комедія въ 3 діяхъ К. П. Мирославскаго (Винникова). Одесса. 1894. Ст. 62, ч. 8.

774. *Мудрый цыганъ або жъ чортъ на муштри*. Жартъ въ 1 діи. Харьковъ. 1894. Ст. 76, ч. 8, ц. 25 коп.

775. *Острожинський Ів. Загублена молодисть*. Драма у 3-хъ діяхъ (частью заимствована) Ів. Острожинскаго. Бердичевъ. 1894. Ст. 77, ц. 8, ціна 25 коп.

676. **П. З. Р-ої.** *Якъ треба жыты та инши оповидання.* П. З. Р-ои. Москва. 1894. Изд. В. Губанова. Ст. 108, ч. 8, ціна 7 коп.

Д. Пісочинець. Зоря, 1894, № 15.

777 **Пушанський - Кривий.** *Не любо — не слухай, а брехать не мишай.* Перлы фантазії югово-руського народу. Зібравъ и уложивъ Пушанський-Кривий. Николаевъ. 1894.

778. **Старицький М. а) Малороссійський театр.** М. Старицькій. Томъ II. Москва. Изд. бібліотеки С. Разсохина. 1894. Ст. 268, ч. 8, ц. 2 р. Містить Крути, та не перекручуй. Циганка Аза. Ничъ пидъ Ивана Купала.

779. **б) Талань.** Драма въ 5 діяхъ. Изъ побыту малорусскихъ актеривъ. Москва. 1894. Ст. 49, ч. 8 [Відбитка з „Театральной Библіотеки“, т. IX, кн. 4, № 36].

1. Українець. Зоря. 1894. № 6.  
2. М. Горголя. Зоря. 1895, № 11.  
3. Киевское Слово, 1895, № 2271.

780. **Стороженко Ол. А. П.** Стороженко. *Марко Проклятий.* Поэма на малороссійскомъ языкѣ изъ преданій и повѣрій запорожской старины. Издание А. С. Суворина. „Дешевая Библиотека“ № 314. СПб. 1894. Ст. 114, ч. 16, ц. 15 к.

781. **Чайченко В. а) Пидпаль.** Панько. Два оповидання. Напысавъ В. Чайченко. У Черныгови. 1894. Ст. 28, ч. 16, ціна 3 коп.

1. Жизнь и Искусство, 1895, № 314.  
2. Русская Жизнь, 1894, № 266.  
3. Д. Пісочинець. Зоря. 1894, № 15.

782. **б) Батько та дочка.** Оповидання. Напысавъ Васыль Чайченко. У Черныгови. 1894. Ст. 36, ч. 16, ц. 5 коп.

1. Д. Пісочинець. Зоря. 1894, № 15.

2. Рус. Жизнь, 1894, № 266.

3. Жизнь и Искусство, 1895, № 314.

4. А. К-ко. Зоря, 1895, № 7.

783. **в) Робинзонъ.** Оповидання. Напысавъ В. Чайченко. Вдруге выдано зъ додатками та зъ виправками. У Черныгови. 1894. Ст. 87, ч. 16, ціна 10 коп.

1. Русская Жизнь, 1894, № 266.

2. Жизнь и Искусство, 1895, № 314.

3. А. К-ко. Зоря, 1895, № 7.

784. **Чулай Гр. Зирка.** Збирныкъ зъ поезій. Грицька Чулая. Издание В. П. Наголкина. Киевъ. 1894. Ст. 16, ч. 16.

785. **Шевченко Т. а) Кобзарь.** Т. Шевченкз. Киевъ. 1894. Съ портретомъ и видомъ могилы. Издание К. Гамалѣя, приобрѣтенное Ф. Югансономъ. Ст. VII+615, ч. 8, ціна 1 руб. 50 коп.

786. **б) Те-ж.** Киевъ. 1894. Ст. VII+615, ч. 12, ц. 35 к.

Д. Пісочинець. Зоря. 1895, № 5.  
Русская Мысль, 1894, № 10.

1895.

787. **А. Т. Добра душа.** Оповидання А. Т. У Черныгови. 1895. Ст. 34, ч. 16.

1. Жизнь и Искусство. 1895, № 314.

2. Д. Пісочинець. Зоря. 1895, № 23.

3. М. Школіченко. Звря. 1895, № 19.

788. **Білоусенко Ол.** Александръ Білоусенко. *Батькивъ грихъ.* Оповидання. Киевъ. 1895. Ст. 44, ч. 16, ц. 8 к.

Мусій Ш-ко. Зоря. 1895, № 19.

789. *Вирна пара та инше.* У Черныгови. 1895, Ст. 56, ч. 16. [Містить: Г. Барвінок — Вирна пара, опов. Е. Гребінка — байки. М. Вовчок — Не до пари, опов. М. Костомаров — 4 поезіі. П. Кузьменко — Не так склалося, як ждалося, оповід. Л. Боровиковський — 4 байки].

790. **Гавриш Ол. А. Гавришъ.** *Царивна русалка.* Казка. Киевъ.

1895. Ст. 24, ч. 16, ціна 5 коп.

Мусій Ш-ко, Зоря. 1895. № 19.

791. **Глібов Л.** Л. Глибовъ. *Байки*. Зъ передмовою Б. Г. У Черныгови. 1895. Ст. IV+172, ч. 16, ц. 15 коп.

1. Жизнь Юга. 1897, № 19.

2. Жизнь и Искусство, 1897, № 6.

3. Кіевлянинъ, 1893, N від 3. XI.

792. **Гордіенко Д.** *Кумъ-ханъ*. Пригода у повідь. Петро Мырошныченко. Оповідання. Написавъ Даныло Гордіенко. У Черныгови. 1895, ст. 25, ч. 16. Жизнь и Искусство. 1895, № 314.

793. **Грінченко Б.** а) Б. Д. Гринченко. *Этнографическіе матеріали*, собранные въ Чернигов. и сосѣднихъ съ ней губерніяхъ. В. І. Черниговъ. 1895. Ст. IV+308, ч. 8. [Первісно друковано в №№ 1—3 „Земскаго Сборника Чернигов. губ.“]

1. В. Горленко. Завѣты деревни. В книзі „Южнорус. очерки и портреты“, К. 1898.

2. Кіевская Старина, 1895, кн. XII.

3. Зоря, 1895, № 18.

4. Записки Наук. Тов. ім. Шевч., 1895, т. X.

294. б) Б. Д. Гринченко. *Писни та думы*. Книжка перша й друга. У Чернигови. 1895. Ст. 80+68, ч. 16, ц. 50 коп.

1. Русское Богатство, 1895, № 10 (Стаття С. Южакова).

2. Жизнь и Искусство, 1895, № 224.

3. По морю и сушѣ, 1895, № 44.

4. Зоря, 1895, № 16.

795. в) *Байки*. Поскладавъ Борысь Гринченко. (В. Чайченко). У Чернигови. 1895, ст. 80+3, ч. 16.

796. **Збукирева А.** *Ой, Боже, що та любовъ зможе!* Мало-руська драматычна оперетка въ 5 діяхъ. Скомпонувала А. П. Збукирева. Харьковъ. Р Б. 1895. Ст. 62+IV, ч. 8, ц. 30 к.

797. *Живи струны*. Збірникъ писень. У Черныгови. 1895. Ст. 115, ч. 16, ц. 12 к.

1. Жизнь Юга, 1897, № 19.

2. Жизнь и Искусство, 1895, № 314.

3. Д. Пісочинець. Зоря. 1895, № 23.

798. **Квітка Гр.** *Конотопська видьма*. Казка, що написавъ йи Грицько Квітка, а впорядкувавъ А. Крымський. Изд. Е. А. Губанова. Москва. 1895. Ст. 126, ч. 16, ц. 10 к.

799. **Кононенко М.** *Зъ Богомъ не змагайсь*. Казка М. Кононенка. Кіевъ. 1895, ст. 39, ч. 16, ц. 7 коп.

800. **Котляревський Ів.** а) *Наталка-Полтавка*. Украинская опера И. Котляревскаго. Москва. 1895. Ст. 108, ч. 16.

801. б) Те-ж. Изд. Т. Губанова. Кіевъ. 1895. Ст. 106, ч. 16.

802. в) Те-ж. Изд. А. Дуванъ. Кіевъ. 1895. Ст. 108, ч. 64.

803. г) *Москаль-Чаривникъ*. Малороссійская опера въ 1 д. И. Котляревскаго. Изд. А. Дуванъ. Кіевъ. 1895. Ст. 106, ч. 64.

804. **Коцюбинський М.** а) *Харытя*. Маненький гришникъ. Оповідання. Написавъ М. Коцюбинський. У Черныгови. 1895. Ст. 36, ч. 16.

Мусій Ш-ко. Зоря. 1895, № 10.

805. б) *Пятызолотникъ*. Оповідання М. Коцюбинського. У Чернигови. 1895. Ст. 18, ч. 16.

Мусій Ш-ко. Зоря. 1895. № 10.

806. **Кропивницький М.** *Повный сбирникъ творивъ*. М. Л. Кропивницького. Выданія третє. Харьковъ. 1895. Ст. 384, ч. 8, ц. 3 р. 50 кой. Містить: Дай серцю волю, заведе в неволю. Невольник. Помирились. Пошились у дурні. По ревизії. Лихо не кожному лиху, иншому й талан. Вуси. Підгоряне. Зайдиголова. Дві сімьї. Чмир. Олесья. Джигун. Куплети.

1. Д. Пісочинець. Зоря. 1895, № 9.

2. Театръ. 1896, № 4.

807. **Оленин Ол.** Стара маты. Чорноморська бувальщина. Козака Олександра Оленина. Екатеринодарь. 1895. Ст. 14, ч. 16.

808. **Прыходько Т. Щыра любовь.** Поэма на малороссійскомъ нарѣчїи Т. М. Прыходька. Одесса. 1895. ст. 40, ч. 16, ц. 15 коп.

809. **Романова О. а)** Одарка Романова. *Черствый пирожокъ.* Казка. Сватання Мороза. Зимня казочка. Одарки Романовой. Кіевъ. 1895. ст. 26, ч. 16, ціна 10 коп.

810. б) *Як мене маты Божя одъ гриха одвела.* Правдыве оповидання. Кіевъ. 1895. Ст. 24, ч. 16, ц. 10 коп.

Мусій Ш-ко. Зоря. 1895, № 14.

811 в) *Ивашко.* Кіевъ. 1895. Ст. 38, ч. 17, ц. 10 к.

Зоря, 1896, № 2.

812. **С-ий Е. С-ий Е. А. Оповидання.** Одесса. 1895. Ст. 10, ч. 8.

813. **Спілка Ів. Переселенци.** Оповидання. Написавъ И. Спілка. Харькївъ. 1895. Ст. 39, ч. 16. ц. 10 коп.

814. **Устенко - Гармаш Ф.** *Майська ничъ.* Комедія у 3-хъ діяхъ Ѳ. Устенка-Гармаша. Кіевъ. 1895. Изд. Старое П. Губанова. Ст. 59, ч. 16.

815. **Хведорович Ол. Ал.** Хведоровычъ. *Збирничокъ украинськихъ писень.* Изд. Е. И. Фесенко. Одесса. 1895. Ст. 132. ч. 12, ц. 20 коп.

Зоря. 1985, № 3.

816. **Чернявський М.** *Писни кохання.* Харькївъ. 1895. Ст. 100+III, ч. 8, ц. 65 к.

1. М. К. Зоря, 1896, № 2.

2. О. Білоусенко. Зоря, 1897, № 15.

3. Мусій Ш-ко. Зоря. 1897, № 15.

817. *Чорноморци у неволи.* Якъ чоловікъ конемъ бувъ.

Улашь Павленко. Тры оповидання. П. З. Р-ои. У Чернигови. 1895. Ст. 30, ч. 16.

818. **Шевченко Т. Катерина.** Т. Шевченка. У Черныгови. 1895. Ст. 28, ч. 16, ц. 3 коп.

1896.

819. **А. Б[ілоусенко].** Оповиданье. Кіевъ. 1896, ст. 33, ч. 16, ц. 8 коп.

Г. Коваленко, Зоря, 1897, № 23.

820. **Білиловський К.** *Складка.* Альманахъ на спомынъ Вл. Ст. Александрова. Року Божого 1895-го. Спорудывъ А. К. Білиловський. Выдання Левка Грегора. Харькївъ. 1896. Ст. 271, ч. 8. Ц. 1 руб. 50 коп. [Містить: До читачів — К. Білиловського, Коротенькі споминки про В. С. Александрова — його-ж. Келех Карла XII — опов. Д. Мордовця. Щастя — легенда В. Чайченка. Маруся Чураївна — драма в 5-хъ д. В. Самійленка. Вій, опера в 5 діях (V-й акт) — М. Кропивницького. Поезїї: Вяч. Александрова К. Білиловського, М. Вороного, Л. Григорова, Г. Гурина, Г. Козлова, М. Кононенка, І. Ружного, Л. Старицької, В. Чайченка і Н. Шамраєва. Ноти М. Лисенка].

М. Кононенко. Кіев. Старина, 1896, кн. VI.

Б. Грінченко. Літ.-Наук. Вістник, 1898, кн. II.

821. **Базілевський Ф.** *Прыключка у страстну пятницю.* Кіевъ, 1896. Ст. 16, ч. 16.

822. **[Ваганов С.]** *Бережного Богъ береже* (Оповиданья селянина про скотську чуму). Екатеринодарь. Напечатано по распоряженю Начальника Кубанской области. 1896. Ст. 16, ч. 8, ц. 10 коп.

823. **Ванченко К.** *Малороссійській театръ.* Украинські драматычни творы К. Ванченка.

СПБ. 1896. Ст. 228, ч. 8. Ціна 2 руб. Містить Тарас Бульба під Дубном. Цигани на Подолі. Катерина. Відьма.

824. **Вольвачівна М.** *Писни и розмовы селянки Маруси Вольвачивны.* Харьковъ. 1896. Ст. 64, ч. 16.

825. **Грінченко Б.** а) *Книга казокъ виршомъ.* Написавъ Борысь Грінченко. Одесса. 1896. Ст. 107, ч. 16, ц. 15 к.

826. б) *Неймовирный або чоловікъ та жинка безъ виры не спилка.* Драма на 5 дій. Написавъ Б. Грінченко. У Чернигови. 1895. Ст. 72, ч. 16.

Жизнь и Искусство, 1896, № 87.

827 в) *Крынычка.* Оповідання та вирши: Артемовського-Гулака, Билыловського, Боровыковського, М. Вовчка, Гребинки, Зинькивського, Кулиша, Метлыньського, Федьковича, Шевченка, Щоголева та ин. Зібравъ Б. Г. У Чернигови. 1896. Ст. 48, ч. 16.

Жизнь и Искусство, 1896, № 348.

828. г) *Этнографическіе матеріалы,* собр. въ Чернигов. и сосѣдн. губ. Томъ 2-й. Приложеніе къ № VI. „Земскаго Сборника Чернигов. губ.“ Черниговъ, 1896. Ст. 2+II+390, ч. 8.

1. По морю и сушѣ. 1896. № 1 і 33.

2. Кіевская Старина, 1896, № XI.  
3. Записки Наук. Т. ім. Ш., 1896, т. X, і 1897, т. XVIII.

4. Зоря, 1896, №№ 17 і 19.  
5. Revue des traditions populaires, Paris, 1897, + XII, № 2.

6. Вѣстникъ Европы. 1897, № 1.  
7. Русское обозрѣніе, 1897, № 3.

829. **Дніпрова Чайка.** а) *Коза-дереза.* Дытяча комична оперка въ 1 діі. Граб. Рус. Лінд. Либретто уложила Дніпрова Чайка. Музыку впорядкувавъ М. Лисенко. Москва.

1896. Ст. 39, ч. 4, ціна 1 руб. 25 коп.

830. б) **Дніпрова Чайка.** *Хрестоносъ.* Оповідання У Кыви. 1896. р. Ст. 32, ч. 16, ц. 2 коп.

Гр. Коваленко. Зоря, 1897, № 23.

831. **Загірня М.** а) *Якъ выгадано машиною йиздыты.* Написала М. Загірня. У Черныгови. 1896, Ст. 31, ч. 16, ціна 5 коп.

1. Жизнь и Искусство. 18 6. №№348.

2. Д. Пісочинець. Зоря. 1897. № 21.

832. б) *Добра порада.* Оповідання. Написала М. Загірня. У Чернигови. 1896. Ст. 31, ч. 16.

1. Жизнь и Искусство, 1896, № 348.

2. Фельдшеръ, 1896, № 23.

3. Зоря, 1896, № 16.

4. Д. Пісочинець. Зоря, 1897, № 21

833. *Зернятка.* Оповідання та казкы. У Чернигови. 1896. Ст. 24, ч. 16.

По морю и сушѣ, 1896, № 27.

834. *Казочки.* Кіевъ. 1896. Ст. 76, ч. 16, ц. 10 коп.

Гр. Коваленко. Зоря. 1897, № 23.

835. **Кернеренко Гр.** *Въ до-сужый часъ.* Лирна поезія. Грыцька Кернеренка. Харьквивъ. 1896. Ст. 60, ч. 16, ц. 50 коп.

М. К. Зоря, 1896, № 18.

836. **Коваленко Гр.** *Правдые слово та инши оповидання.* Написавъ Гр. Коваленко. У Чернигови. 1896. Ст. 40, ч. 16, ц. 6 коп.

Д. Пісочинець. Зоря. 1897. № 21.

837. **Кониський Ол.** а) *Дидь Евмень.* Спомынки бабы Уляны Красючки. Записавъ Олександръ Кониський. Выдання тре-те. У Кыви. 1896. Ст. 32, ч. 16, ц. 5 коп.

838. б) *У тиснои бабы.* Оповідання. У Кыви. 1896, ст. 32, ч. 16, ц. 5 коп.

В. Лукич, Зоря, 1896, № 16.

Г Коваленко. Зоря. 1897. № 23.



839. **Котляревський Ів. а)** *Наталка-Полтавка*. Українська опера въ 2 д. І. Котляревського. Изданіе книгопродавца Т. Губанова. Кієвъ, 1896. Ст 106, ч. 16.
840. **б) І. П. Котляревський.** *Наталка-Полтавка*. Українська опера. Изданіе І. Д. Сытина. Москва. 1896. Ст 108, ч. 16.
- 841 **Кримський А. а)** *Черезъ що люде бидніють*. Порады Грыцька Квиткы. Напысавъ А. Кримський. Москва. 1896. Ст. 36. ч. 16, ц. 15 к.
842. **б) Хто виненъ?** Оповідання А. Кримського. Пысано мовою Кыйивськихъ мищанъ. Кієвъ. 1896. Ст 32, ч. 16.
843. **Иродчук (Куліш П.)** *Сиракобыла*. Оповідання Иродчука. Тыпомъ першимъ. Одесса. 1897 Ст. 16, ч. 16.
844. **Імшенецький В.** *Видъ чого заводятця пошести або лыхи хворобы и якъ ихъ стерегтися*. СПб. 1896. Ст 29, ч. 16, ц. 10 коп.
- М. К. Зоря, 1896, № 18.
845. **Левіцький Ів.** Іванъ Левицький. *Не той ставъ*. Повисть. Кієвъ. 1896. Ст 206, ч. 12, ц. 50 коп.
846. **Озерська-Нельговська Е.** *Маруся Чураивна*. Историчеська поема 1652 року Скомпоновала Е. Озерская-Нельговская. Кієвъ. 1896. Ст 33, ч. 8, ц. 20 коп.
- 847 *Оповідання про давне*: Максимъ Гримачъ. Въ осены лито. Старый Донда. Проскурка. Кієвъ. 1896. Ст 40, ч. 16.
- Гр. Коваленко. Зоря. 1897, № 23.
848. **Пилинський Д.** *Прягоды*. Уклавъ Д. Пылынський. (Малюнкы зъ жыття). Изданіе книгопродавца Е. А. Губанова. Москва. 1896. Ст 61, ч. 16, ц. 15 коп.
- Гр. Коваленко. Зоря. 1897, № 23.
849. **Райський П.** *Сватъ-Крысогонъ*. Трагикомичный етюдъ въ 1 діи. Соч. П. П. Райского и М. Ф. Сластина. Харьковъ. 1896. Ст 28, ч. 16, ц. 15 коп.
- С. Є. Літер.-Наук. Вістник, 1900, № 1.
850. **Романова О.** Одарка Романова. *Писни, думки, легенды*. Кієвъ. 1896. Ст, 56, ч. 16, ц. 15 к.
- 851 **Савич А. а)** *Кырыло*. Свитова поема Івана Тарасенка (А. А. Савичъ). Изд. Ф. А. Іогансона. Кієвъ. 1896. Ст 59, ч. 16.
852. **б) Дидъ Оверко**. Правобережна поема Івана Тарасенка (А. А. Савичъ). Изд. Ф. А. Іогансона. Кієвъ. 1886. Ст. 100. ч. 16.
853. **Тишко Ол. Маты**. [Збірник невеличких творів ріжних авторів]. Кієвъ. 1896. Ст. 36, ч. 16, ц. 5 коп.
- Г Коваленко. Зоря. 1897, № 23.
854. **Тандетніков І.** *Сонъ теши*. Водевиль въ 1 діи. Соч. І. Тандѣтнікова. Одесса. 1896. Ст 24, ч. 8, ц. 10 к.
855. **Устенко - Гармаш Ф.** *Бова королевычъ*. Чоловикъ полтавський, багатырь басурманський. Казкы. Запысавъ. Ф. М. Устенко-Гармашъ. Кієвъ. 1896.
856. **Хведорович Ол.** *Збирнычокъ украинськихъ писень зъ нотамы*. Упорядкувавъ Александеръ Хведоровычъ. Изд. Е. І. Фесенко. Одесса. 1896. Ст. 112+17+III, ч. 16.
- Б. Грінченко. Зоря. 1897, № 22.
- 857 **Чечерський С.** *Нова книжка. Оклунокъ*. Характерни налорусскы дуэты, стыхы и рассказы сѣльскихъ и городцкыхъ людей. Соч. С. І. Чечерского. Владикавказъ. 1896.

858. **Шевченко Т.** *Иллюстрированный Кобзарь*. Т Шевченка. Иллюстрировалъ М. Микѣшинъ. Съ малорусскимъ и русскимъ текстомъ. Изданіе П. И. Бабника. В. 1-й. СПб. 1806. Ст. 32, ч. 4, ц. 1 руб. [Передмова Д. Мордовця]. В. II-й. СПб. 1896. Ст 26, ч. 4, ц. 1 р. В. III-й. СПб. 1896. Ст 26, ч. 4, ц. 1 руб.

В. Лукич. Зоря, 1896, № 1.  
О. Жилка. По морю и сушѣ 1896, № 8.

1897

859. **Білиловський К.** *Складка*. Альманахъ. Року Божого 1897 Спорудивъ К. А. Білыловський. СПб. 1897 Ст VI. + 193, ч. 8. Містить: Христос на вколюшках опов. Д. Мордовця. Старі гультаї — опов. Ів. Левіцького. Запорожець Абиух — опов. С. Носа. Приказка до нюхарей — Д. Яворницького. Нудьга — опов. А. Кримського. Поезії: В. Александрова, М. Вороного, П. Журби, А. Галкина. Хв. Коржа, Г. Гурма, Крижана, Ів. Стешенка, К. Білиловського, І. Ружного, Н. Шамраєва, В. Шурата, Ів. Франка.

Б. Гринченко. Літерат.-Науков. Вістник, 1898, II.

М. Кононенко. Київская Старина, 1898, II.

860. **Богуславський В.** *Закохана молодисть*. Драма въ 4 одминахъ. Зложивъ Вас. А. Богуславський. Выдано своимъ коштомъ въ г. Купянци. 1897 Ст 49, ч. 8.

861. **Гавриш Ол. О. Л.** Гавришъ. *Оповідання*. Київъ. 1897 Ст 37 ч. 16, ц. 20 к.

862. **Грінченко Б.** а) Б. Гринченко. *Хатка въ балци*. Оповідання. У Чернигови. 1897 Ст. 233, ч. 16, ц. 35 коп.

863. б) Б. Гринченко. *Дочка Хлиборобъ*. *Перший коваль*. Выдавъ Ст Ів. Эрастовъ (Въ Чорноморіи). Ростовъ-на-Дону 1897 Ст. 16, ч. 16, ц. 3 коп.  
Д. Пісочинець. Зоря 1897, № 21.

в) *Страшни забавки*. Оповідання про римський циркъ. У Черныгови 1897 Ст. 23, ч. 16.  
1. Жизнь и Искусство. 1897, № 153.  
2. Д. Пісочинець. Зоря, 1897, № 21.

865. г) *Дулы Кобзарьски*. Выдано пидъ доглядомъ Б. Гринченка. У Черныгови. 1897. Ст 108, ч. 16, ц. 5 коп.

1. Жизнь Юга, 1897, № 19.  
2. Новое Время, 1897, № 7750.  
3. Вольтъ, 1897, № 36.  
4. Д. Пісочинець. Зоря. 1897, № 21

866. **Гулак - Артемовський П.** неизданныя сочиненія Гулака - Артемовскаго. [Поезії]. Київская Старина, 1897, кн. 3, ст. 476—501.

867 **Данильченко Ів.** Струны. Частына творивъ Ів. Данильченка. 1897 року. Геничеськъ.

868. *200 найкращыхъ украинськихъ писень*. Одесса. 1897 Ст 168—V, ч. 12, ц. 15 коп.

869. *Дзвонарь*. Сужена. Надіи. У Києви. 1897. Ст 42, ч. 46.

870. **Загирня М.** а) *Орлеанська дивчына Жанна Д'Аркъ*. Напысала М. Загирня. У Черныгови 1897 Ст 47, ч. 16, ціна 6 коп.

Жизнь Юга, 1897, № 15.  
Д. Пісочинець. Зоря. 1897, № 21.

871 б) *Пидъ землею*. Оповідання про шахты. Напысала М. Загирня. У Черныгови. 1897 Ст 108, ч. 16.

872. **Карнаушенко П.** *Изъ Малороссіи*. Задушевне слово дорогой памяти Любому Царю Освободителю Александру II. На 1-е марта 1897 года. Сочиненіе П. В. Карнаушенка. Одесса. 1897, ст 20.

В. Н-ко, Киевская Старина, 1897, кн. VII—VIII.

873. **Коваленко Гр. а) Видь чого вмера Мелася?** Оповідання про обкладь. Написавъ Гр. Коваленко. У Черныгови. 1897. Ст. 38, ч. 16, ц. 5 коп.

1. Жизнь и Искусство, 1897, № 153.
2. Фельдшеръ, 1897, № 3.
3. Д. Пісочинець. Зоря, 1897, № 21.

874. **б) Пошестна хвороба чума.** Написавъ Гр. Коваленко. У Черныгови. 1897. Ст. 20, ч. 16, ц. 3 коп.

1. Жизнь и Искусство, 1897, № 153.
2. В-нко. Зоря, 1897, № 13.
3. Д. Пісочинець. Зоря, 1897, № 21.

875. **Король М. Богъ не безъ мылости, козакъ не безъ щастя.** Малоруська оперетка у двохъ діяхъ (комична). Соч. М. С. Короля. Одесса. 1897. Ст. 64, ч. 16, ц. 25 коп.

876. **Котляревський Ів. И. П. Котляревскій. Собрание сочинений на малоросійскомъ языкѣ.** Изданіе Полтавского Губернского Земства. Полтава. 1897. Ст. 440, ч. 12, ц. 35 коп.

877. **б) Москаль-Чаривныкъ.** Малоросійская опера въ 1 д. Изд. 2-е А. С. Суворина. Дешевая бібліотека № 82. СПб. 189, ст. 43, ч. 16.

878. **в) Те-ж.** Малоросійскій водевиль въ 1 д. И. Котляревскаго. Изд. Т. Губанова. Київъ. 1897, 107, ч. 16.

879. **Иродчук. Сира кобыла.** Иродчука. Одесса. 1897, ст. 16, ц. 3 коп.

880. **Левіцький Ів. Голодному й опеньки-м'ясо.** Мищанська комедія — водевиль на 2 дії Івана Левицького. Київъ. 1897. Ст. 40, ч. 8.

881. **Мордовецъ Д. Козаки и море.** Поэма. Зъ малюнкамы О. Ю. Сластьона. СПб. 1897. Ст. 98, ч. 16, ц. 40 коп.

882. **Морозов С. а) С. В. Морозовъ. Поэма. Щыра любовь,** Одесса. 1897. Ст. 15, ч. 16.

883. **б) Поэма. Мачуха и байби.** Одесса. 1897. Ст. 32, ч. 16.

884. **Пивоваров І. Ранни писни.** Збирнычокъ першыхъ поэтычныхъ творивъ И. Г. Пивоварова. Изданіе О. Федорова. Одесса. 1897. ст. 32, ч. 16, ц. 10 коп.

885. **Раевський П. Новыя сцены и рассказы изъ малорусскаго народнаго быта.** П. Раевского. Изданіе 3-е книжн. магаз. Э. Островскаго. Одесса. 1897. Ст. 206+11, ч. 8, ц. 1 р.

886. **Старицький М. М. П. Старицькый. Богданъ Хмельныцькый.** Исторычна драма въ V діяхъ и 6 админахъ зъ апоѳеозомъ. Київъ. 1897. Ст. 138, ч. 8, ц. 75 коп. Друковано первісно в „Киѳ. Стар.“, 1897, кн. IV, ст. 78—123 і кн. V, ст. 208—289.

1. Русское Богатство, 1897, кн. IX.
2. Ст. Томашівський. Літ.-Наук. Вістн., 1898, кн. X.
3. Д. Мордовецъ. Новости. 1897, № ?

887. **Стороженко Ол. Украинськи оповидання Олексы Стороженка.** У двохъ частяхъ. Изданіе А. С. Суворина. СПб. 1897. Ст. 384, ч. 12, ц. 2 руб. [Містить : Се така баба, що їй чорт на махових вилах чоботи оддавав. Вчи лінивого не молотом, а голодом. Не впусти рака з рота. Два брати. Нехай лучче буде злий, ніж дурний. Розумний бреше, щоб правди добути. Дурень. Жонатий чорт. Скарб. Три сестри. Закоханий чорт. Межигорський дід. Не в добрий\*час. Вуси. Голка. Сужена. Чортова корчма. Кіндрат Бубненко-Швидкий. Прокіп Іванович. Дорош. Мірош-

ник. Споминки про Л. Н. Коржа. Гаркуша].

888. **Тимченко Е.** *Русско-малоросійській словарь*. Томъ I. А—О. Кієвъ. 1897. Ст. 307, ч. 8, ц. 2 руб.

889. **Тобілевич Ів.** *Драмы и комедіи* И. Тобилевича (Карпенка-Карого). Томъ I. Одесса. 1897 Ст. 489, ч. 12, ц. 1 руб. 50 коп. [Містить Бурлака. Бондарівна. Розумний і дурень. Наймичка. Мартин Боруля]. Томъ II. Одесса. 1897 Ст. 450, ч. 8, ц. 1 руб. 50 коп. [Містить: Безталанна. Сто тисяч. Батькова казка. Паливода XVIII століття].

1. А. Кримський. Зоря. 1897, № 21.  
2. Ів. Франко. Житє і Слово. 1897, кн. I.

3. О. М. Кієвская Старина. 1898, кн. VII—VIII.

890. **Шевченко Т.?** *Славянам. Неизданное Стихотвореніе* Т. Г. Шевченка. Кієвская Старина, 1897, кн. X, ст. 1—5.

891 **Чикаленко Е.** *Розмова про сельске хазяйство*. Чорный парь, плодозмкнь и сіяна трава. Изданіе Южно-Русскаго О-ва Печатнаго Дѣла. Одесса. 1897, ст. 32, ч. 8, ц. 6 коп.

Д. Пісочинець. Зоря. 1897, № 21.

892. **Шуліка П.** *Де найшовь, де загубивь*. Оповідання Павла Шулики. У Черкассаля. 1897 ст. 30, ч. 16.

893. **Яскович Г.** *Письня, байка и казка*. Соч. Г. Ясковича. Конотопъ. 1897, ст. 10, ч. 16, ц. 5 коп.



## Помічені друкарські помилки:

Бік:	Рядок і шпальта:	Надруковано:	Треба:
4	зг. 5	Ом. І. Левицького	Е. І. Левицького
4	зг. 12	Ом. Левицький	Е. Левицького
4	зн. 5	Ом. Левицького	Е. Левицького
17	зг. 26, 2	1859	1859, ст. 12
19	зг. 17, 2	вистачнв	Вистачив
19	зн. 23, 1	юмнб-русскаго	южно-русскаго
21	зн. 5, 2	XI.—XII.,	XI—XII,
21	зн. 3, 2	IX.,	IX,
22	зн. 8, 2	Сірин	Сірик
23	зн. 3, 1	Viенае	Viенас
24	зг. 12, 2	Гулашевич	Гушалевич
24	зг. 13, 2	Вискида	Бескида
24	зн. 21, 2	Шевченко	Шевченко Т
25	зг. 23, 1	Пидилиці	Падалиці
27	зн. 22, 1	Чутки	Чутка
27	зн. 18, 2	Дорошенко В.	Дорошенко Василь
28	зн. 10, 1	Сербски летопису	Сербски летопис
28	зг. 12, 2	Споминни	Споминки
30	зг. 6, 2	Лядави	Лядавы
31	зг. 27, 1	Таганкровѣ	Таганкрогѣ
32	зн. 18, 1	Малорусскія	Малорусскія
32	зн. 18, 2	[Ореста Левицького і оповідання Гребіики]	(Ореста Левицького) і оповідання Гре- бінки.
35	зг. 10, 1	И А.	361. И. А.
35	зн. 9, 2	хомеру	холеру
37	зг. 20, 2	Російськихъ	Російскихъ
37	зн. 21, 2	Московскимъ	Московскомъ
38	зн. 10, 1	Міфичні	Міфичні
38	зг. 17, 2	Милорусські	Малоруські
38	зн. 10, 2	Повість	Повість
40	зн. 7, 1	сект,	сент
40	зн. 7, 2	Українськимъ	Українськимъ
41	зн. 10, 1	Зоря	Заря
41	зн. 20, 1	Зоря	Заря
41	зн. 23, 1	202+нот	202+XII нот
41	зг. 1, 2	Зоря	Заря
41	зг. 13, 2	малорусского	малорусскаго
41	зн. 23, 2	европейського	еврейського
42	зг. 4, 2	Зоря	Заря
42	зн. 10, 2	Кониський	Кониський
43	зн. 8, 1	Зоря	Заря
43	зн. 21, 1	гримъ	грімъ
43	зн. 2, 2	друковані, наприклад	друковані
44	зн. 24, 1	Зоря	Заря
45	зн. 14, 2	Подолянини	Подолянина
46	зг. 19, 1	Кіевскаа	Кіевская
46	зн. 14, 1	согочасну	сегочасну
46	зн. 19, 1	книгопродавця,	книгопродавца
47	зн. 11, 2	Бандорівну	Бондарівну
48	зг. 8, 1	Сича	сичъ
48	зг. 23, 1	548	558